En este número

**Cuatro** importantes proyectos de ley sobre

Arrendamientos rústicos protegidos.

fincas mejorables. Acceso a la propiedad y a las explotaciones



VALLADOLID, miércoles 3 de enero de 1962 — Epoca V — Año XXXI — Número 7.243 — Precio: 1,50 pesetas

Desde hoy:

## El Plan Nacional de Urdenación de las Inversiones y la Ganaderia

Por MANUEL RABANAL LUIS

Presidente de la Asociación del Cuerpo Nacional Veterinario

Un interesante estudio en nuestra tercera página

## CASTILLA, ANEGADA POR LAS INUI

## Los ríos de la Cuenca del Duero LA PROVINCIA, CUBIERTA PO se han desbordado

Graves daños en Valladolid, León, Palencia, Zamora y otras provincias

Las comunicaciones por carretera, muy difíciles: está cortada la comunicación de Valladolid con varias capitales de la región Distintos puntos de España se encuentran también afectados por el violento temporal de lluvias

Zamora, 2. — Las inundaciones producidas en esta provincia como consecuencia del desbordamiento de varios arroyos y pequeños riachuelos, alcanzan ya caracteres de gravedad.

En Benegiles, las aguas han penetrado en varias casas que se hallan seriamente dañadas y se teme su derrumbamiento. Uno de los edificios, en el que se han registrados hundimientos parciales y danos en el material y enseres, ha sido la escuela que se encuentra prácticamente inutilizada.

Entre las diversas y alarmantes noticias que se reciben constantemente en el Gobierno Civil, comunican de Pajares de la Lampreana que las aguas del rio Salado han llegado desbordadas y se encuentran en peligro varias viviendas de las que se han evacuado han llegado desbordadas y se encuentran en peligro varias viviendas de las que se han evacuado han llegado desbordadas y se encuentran en peligro varias viviendas de las que se han evacuado han llegado desbordadas y se encuentran en peligro varias viviendas de las que se han evacuado han llegado desbordadas y se encuentran en peligro varias viviendas de las que se han evacuado han llegado desbordadas y se encuentran en peligro varias viviendas de las que se han evacuado sus habitantes. Otro de los pueblos inundados por las aguas es Villanueva de Azoague, en el que han sido evacuados mujeres, niños y ancianos, quedando en el poblado lodos los hombres que pueden defenderse para it poniendo a sal sus habitantes. Otro de los pueblos inundados por las aguas es Villanueva de Azoague, en el que han sido evacuados mujeres, niños y ancianos, quedando en el poblado lodos los hombres que pueden defenderse para ir poniendo a sal vo el ganado y enseres, También ha tenido que ser evacuado el pueblo de Santa Cristina de la Polvorosa.

rosa., Las lluvias han causado una vez más un importante desprendimiento de tierras en los acantilados que existen en el kilómetro 28.800, jun-

Este número consta de 14 paginas

cortada en varios puntos.

Los pueblos de Grijalba, Granucillo de Vidriales y Conquilla de Nogales, se hallan incomunicados.

#### Se desborda el Guareña

Toro (Zamora), 2. - Se ha des bordado el río Guareña a su paso por esta ciudad debido al tempo ral de lluvias que desde hace va rios días viene azotando a la comarca. Han quedado cortadas las carreteras de Valladolid - Zamora y Zamora - Salamanca. En el case-rio Santaolalla fue salvada una familia que se encontraba en peligro de perecer ahogada. La finca se derrumbó poco después de abandonada por la familia que se encontraba en el tejado de la vivienda, pereciendo todo el ganado que en ella se encontraba.—Cifra. SE TEMEN MAS INUNDACIONES Zamora, 2. - La gran cantidad de agua que arrastra el río Valderaduey, desbordado por la extensa zona de Villagodio, al no ercontrar salida, ha llegado al sector de Las Llanas, muy próximo a la estación del ferrocarril de esta capital, y se teme que, de continuar la crecida, quedará también inundada

Como en estas zonas hav barriadas de gentes modestas se procede a su evacuación, empleándose barcas para poder trasladar a ancianos y niños de casas que habían quedado cercadas por las aguas. El río Duero, a su paso por es-

(Pasa a la página sexta)

## **Diego Martínez Barrios**

De un ataque cardíaco, en un restaurante

ha muerto en Paris

París, 2.—El político español en el exillo Diego Martínez Barrios, que se tituló presidente de la fe-necida República Española, ha fallecido de un ataque cardiaco er un restaurante de esta capital, er el que estaba almorzando. Conta-ba setenta y ocho años de edad. Nota característica de su vida fue la pertenencia a la masonería en la que alcanzó puestos muy destacados.—Efe.

#### CRONICA DE MADRID

### Los vallisoletanos, pendientes de las noticias sobre los ríos

Cerca de cinco mil personas han visitado la Exposición Berruguete

La vida del novillero zamorano Andrés Vázquez, a la pantalla

Por nuestro corresponsal RAFAEL MONTERO GIL

Madrid. — Cuando llegamos esta tarde al Casón del Buen Retiro llevía sobre la capital, Retiro llovia sobre la capital, como ha ocurrido durante casi todo el dia. En el Casón, Berruguete era visitadisimo, y ésto fuimos a saber para contárselo a nuestros lectores en el primer contacto diario que mantenemos desde las columnas de LIBERTAD.

En en primer dia hábil del

mantenemos desde las columnas de LIBERTAD.

En el primer día hábil del año figuran cuatro mil ochocientos visitantes entre «paganos» e invitados. Las fiestas navideñas impidieron que los madrileños y forasteros admiraran en mayor número la obra del genial escultor palentino. De la cifra anterior puede calcularse un porcentaje del veinte por ciento de extranjeros. Siguiendo con la estadística, digamos que la sala izquierda del Casón, donde se reúne el conjunto de La Mejorada, es el más admirado, junto con el retablo de Santiago, el Calvario de la Mejorada, que se exhiben en el salón central.

Son de significar las visitas que se estiran en conjunto los

Son de significar las visitas que realizan en conjunto los centros escolares, aprovechan-do las vacaciones de Pascua, y do las vacaciones de Pascua, y las que llevan a cabo grupos de casas regionales. Ya han surgido las inevitables anécdotas, que prometemos dictar cuando la exposición de fin y pase a la historia pequeña del arte de un hombre cuyo mejor elogio consiste en manifestar que trabajaba hace cuatro siglos como se hace hoy. Esta información la hemos confirmado en el espacio de una hora que permanecimos en el recinto de la exposición, que cerrará sus puertas al público el dia 15 de marzo.

Lo ha confirmado Miguel Herrero: Se llevarà a la pan-talla la vida del novillero za-morano Andrés Vázquez, triun-fador en la pasada temporada. Las peripecias del de Villal-pando guardan muchas anécdotas trágicas y jocosas, lo que unido al momento de popularidad de Vàzquez, sirven de motivo suficiente para el ro-daje de la película que dirigirá Herrero y que aún no tiene ti-

Muchos valli soletanos residentes en Madrid han estado y están pendientes de las noticias que llegan de la ciudad del Pisuerga referentes a las crecidas en los ríos de la província.

Dos habituales asistentes a la Tertulia Vallisoletana, nacidos ambos en Medina de Rioseco, temían que el Sequillo continuara subiendo de nivel, y aunque a la hora en que escribimos esta crónica no hay nada confirmado, parece ser que su temor se convierte en realidad. La situación de los pueblos y los campos vallisoletanos se sigue en Madrid cón igual ansiedad que en el propio Valladolld. Esto, aunque sabido, queremos recalcarlo de modo significativo para dar sentido máximo a una preocupación y desvelo latentes por la provincia.

RAFAEL MONTERO GIL

### Estados Unidos enviarán más fuerzas a Alemania

Desde que comenzó la crisis de Berlín, ha mandado 45.000 hombres

Washington. 2.-Los Estados Unidos enviarán dos grupos de batalla de infanteria, con un total de unos 4.000 hombres, mas un número no determinado de personal aéreo, a Alemania occidental a finales de este mes, según dicen en fuentes generalmente bien informadas de Washington.

Estados Unidos ha enviado refuerzos por un total de cuaren ta y cinco mil hombres a Europa desde que comenzó la crisis de l Berlin el 13 de agosto del año pasado.—Efe.

# ZONAS DAÑADAS POR LOS DESBORD





Una vez más el fantasma trágico de las inundaciones se ha extendido por nuestra provincia. El Sequillo registra el mayor caudal hasta ahora conocido, invadiendo con sus aguas toda su vega, ocasionando incalculables perdidas. El Valderaduey, a su vez, deja incomunicados a varios pueblos de su cauce. Es impresionante su aspecto a su paso por Castroponce y Becilla.

Angustiosa situación de los campesinos afectados por esta riada, que ha sido mucho más violenta que la de octubre pasado. Numerosas casas se han derrumbado, como consecuencia de los desbordamientos, pero también de la intensidad de las lluvias de estos

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, camarada Puiz Ocaña, acompañado del delegado de Sindicatos, camarada Buj Crespo; del presidente de la Camara Sindical Agraria, camarada Bocos Cantalapiedra, y del ingeniero jefe de la Confederación Hidrográfica del Duero, señor Giménez Espuelas, recorre las zonas afectadas. En las "fotos", el gobernador civil, camarada Ruiz-Ocaña, escucha el relato de la riada en Villafrades.-Fuerzas de la Guardia Civil a caballo dan a su capitán el parte de las novedades habidas.—Villafrades, aislado por las aguas. LIBERTAD publica hoy un suplemento con amplias noticias de las inundaciones

### LO QUE PASÓ AYER

## han sacado sus uñas

La alarmante crecida de las aguas de los ríos Pisuerga y Esqueva fuvieron ayer en jaque a la población. Infinidad de curiosos se acercaror a las margenes de ambos ríos para presenciar las subidas que experi mentaron a causa de estas incesantes lluvias. Cumpliendo nuestra obli gación de informar al lector, ayer hemos realizado varias visitas a dife rentes horas del día por las márgenes de estos dos ríos y con satisfac ción podemos decir que uno de ellos, el Pisuerga, ha descendido bastante el aumento de caudal que venía desarrollando, aunque el agua sigue rebasando el muro de contención. En lo que respecta al río Esgueva parece que han aminorado las noticias alarmantes y podemos sentirnos de momento, optimistas. A las siete y media de la tarde, en el puente de la Pilarica, el número de la Guardia Civil que se hallaba de guardia permanente junto al reflector que marca la orilla del rio nos informó que había bajado unos diez centímetros aproximadamente. A pesar de ello, el peligro sigue existiendo en toda esta zona. Nuestro Alcalde continuo durante todo el día recibiendo noticias sobre el curso de los ríos. Mal comienzo de año, pues de la provincia las noticias son franca-

mente tristes con respecto a estas inundaciones, que hacen estar en vilo a todos los vecinos de los pueblos afectados. Nuestro Gobernador Civil, pendiente en todo momento de la tras cendencia que están teniendo estas inundaciones, ha estado durante casi todo el día recorriendo las zonas afectadas e interesándose por todos

los pueblos que sienten este tremendo zarpazo. Sigue abierta en la sala de exposiciones de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Salamanca la exhibición de cuadros de importantes pintores, tales como Romero de Torres, Rusiñol, Rosales, García Lesmes, Mucientes y otros, siendo muy visitada.

La Junta del Real Valladolid se reunió y tomó varios acuerdos, que a la hora de cerrar estas lineas no se habían hecho públicos. Por tanto, en nuestra sección deportiva los encontrará el lector.

nes de niños infieles que espe-

ran tanto de los niños cristia-

Por tauto, concretando nues-

1) Que en los citados dias 6

Africa; 18 al 25, Octavario por

la Unión de las Iglesias; 21 (do-

de la Santa Infancia, se cele-

braran en todas las parroquias.

iglesias y comunidades religio-

2) En los mismos dias se pre-

rroquias, conventos y colegios.

misas y actos de culto de esps

mismos dias 6, 21 y 28 de enero,

se hará, como de costumbre, una colecta extraordinaria, envian-

do lo antes posible su importe al

citado Secretariado Misional

PADRE O MADRE: En su

hogar no faltará la

gracia sencilla del tra-

dicional Belén español

† EL ARZOBISPO

(Palacio Arzobispat)

4) Finalmente, en todas las

por los fines señalados.

tas jornadas misionales.

tro deseo, disponemos:

#### NOTAS DEL ARZOBISPADO

## NOTAS DEL ARZOBISPADO Circular del Arzobispo sobre Misiones de Africa, Octavario de las Iglesias, Día del Oriente Cristiano y Día de la Santa Infancia 247, J-1 y Tipo I finos. Las fechas de entrega que han de corresponder a cada pueblo de los que concurren a este almacén serían comunicadas por el jefe de Almacén. TUDELA DE DUERO. — Lunes y martes. Aragón Tipo III; miércoles, Blandos y Semiduros Tipo I; jueves, Blandos Tipos III, IV y IV bis. OUINTANILLA DE ONESIMO. — OUINTANILL Oriente Cristiano y Día de la Santa Infancia

En los comienzos del año, la esta jornada misional sea muy Iglesia, nuestra Madre, nos ur- provechosa para aquellos milloge con su llamamiento ante los graves problemas de su expansión misionera. Su voz angustiada llega a nosotros reclamando nuestro interés y colaboración espiritual y material, por lo que nuestra conciencia de católico no puede quedar dormida.

El dia 6 de enero, fiesta de la Epijania del Señor, se celebra-rá el DIA DE LAS MISIONES DE AFRICA Y DEL SEMINARIO NACIONAL DE MISIONES EX-TRANJERAS. Ponderar la importancia de esta jornada nos parece superfluo. Todos conocen el interes que hoy despierta Africa. La trascendencia la señalan tas ultimas Enciclicas "Fidei Donum", de Pio XII, y la "Princeps Pastorum", de Juan XXIII, en las que se revela la gran preocupación de la Iglesia ante es-te despertar del Africa negra. no solo en el orden político, don-de ha tenido tan tragicas consecuencias, sino, sobre todo, en el orden espiritual y cristiano Los reverendisimos Metropolitanos de España, para responder a este clamor de la Iglesia, na señalado el dia 6 de enero para dedicarle a este problema de Africa y del Seminario de Misiones Extranjeras de Burgos.

Det 18 a 25 se ha de celebrar en todas las iglesias y comuni-dades religiosas el OCTAVARIO POR LA UNION DE LAS IGLE-SIAS. La solicitud del Papa, tan tas veces expresada en discursos y documentos, que ha de culminar en el ya próximo Concilio Ecuménico, en el que la Iglesia espera tantos frutos de unidad, debe excitarnos a todos a redo blar nuestras oraciones, sacrificios y toda clase de cooperación para conseguir esta anhelada unión de todas las Iglesias dis-

#### EL DIA DEL ORIENTE CRISTIANO

Y este Octavario servirà perfectamente para preparar la celebración de este dia, que en el presente año será el domingo, 21. Con cuanta simpatia debemos mirar todo lo que se relacione con las iglesias del Oriente. Pensemos que de alli nos vino nues tra salvación. Alli tuvieron lu gar los grandes misterios de la Redención del Mundo, y alli se fundo la Iglesia. Lástima que después esa parte se separara de la Iglesia de Roma. Por eso hemos de esforzarnos en pedir en este dia que termine esta separación y todas las lulesias orientales vuelvan al redil de la unica Iglesia verdadera.

#### Día de la Santa Infancia

Finalmente, et último domingo de enero, dia 28, sera esta simpatica fiesta misional de todos los niños de España. Gracias a Dios, esta Obra Infantil cada Lia encaja mejor en nuestras escuelas y centros de enseñanza primaria, debido sin duda al entusiasmo de los señores maes-tros; por eso estamos seguros que sólo con anunciar su celebración será suficiente para que

**CUPON DE LOS CIEGOS** 

489

premiado ayer

## Calendario de despacho y recepción de trigos en El Pisuerga y el Esqueva los Almacenes del Servicio Nacional en la provincia PARA EL MES DE ENERO DE 1962

nes de siembra. Con permiso hasta

SIMANCAS,—Lunes, martes, mierioles y jueves, Aragón 0-3, Tipo III.
Subalmacen VILLANUBLA.—Vieries y sábados, Aragón 0-3, Tipo, III.
RENEDO DE ESGUEVA.—Lunes,
nartes y sábados. Semiduros II y
II; viernes, Blandos III, IV y IV bis.
CABEZON DE PISUERGA.—Días

VILORIA DEL HENAR:—Días 12.

19 y 26. toda clase de operaciones.

TORRE DE ESGUEVA.—Viernes.

Tipo III Candeal; sabado, Tipo III

ARION.—Jueves, Blandos corrientes

Subalmacén ESGUEVILLAS - Lunes, Tipo III Candeal y Aragón; martes, Tipo IV y IV bis. Subalmacen ENCINAS.—Miércoles, Subalmacen ENCINAS.—Miércoles, Tipo III Semiduros corrientes únicamente; jueves. Tipo IV y IV bis.

VALORIA LA BUENA. — Lunes, martes y miércoles, Tipos III y IV.
CORCOS-AGUILAREJO. — Jueves, viernes y sabados. Tipos III y IV.
PENAFIEL. — Con permiso hasta el 7-1-62. y después de esta fecha, los lunes y martes. Candeal; miércoles y jueves. Aragones: viernes Rooles y jueves, Aragones, viernes, Ro-os y Bastos blandos; sábados, Pané 47, J-1 y Tipo I finos. Las fechas

ARRABAL DE PORTILLO.—Con termiso hasta el 7-1-62. Después de sta fecha, lunes, martes y viernes, landeales Tipo III. Semiduros y Blandos Tipo III; sábados, Aragón MONTEMAYOR.-Los días 16

0. Para salidas. MOJADOS.—Con permiso hasta el 7-1-62. Después de esta fecha, los miercoles, Tipos IV y IV bis; jueves, Tipo III Blandos y Semiduros. CAMPASPERO.—Lunes y martes, de enero, Dia de las Misiones de Campaspero; miércoles y jueves, C geces del Monte; viernes, Bahabó mingo dentro del Octavario), Dia del Oriente Cristiano; y, fi-nalmente, el domingo, 28, Dia sábados. Canalejas y Fompedraza. Todos los Tipos. ATAQUINES. — Lunes, martes y

FRESNO EL VIEJO—Lunes, Blandos Tipos I y III; martes, Semiduros Tipos I y III; miércoles, Tipo IV y distribución de semillas. sas actos de oración especiales distribución de semillas: jueves, Tipo III Blandos y Semiduros. dicará a los fieles y se tendrán

iércoles, toda clase de operacio

circulos de estudio en las ramas Subalmacén TORRECILLA DE LA ORDEN. — Viernes y sábados, Blande Acción Católica, así como instrucciones en los colegios y des Tipo III.

MATAPOZUELOS. — Con permiso hasta el 7-1-62: miércoles, Tipo IV y Blando Tipo III; jueves. Semiduros Tipos I y III; viernes, Tipo IV bis; sábados, distribución de semillas. Subalmacén POZALDEZ.—Con permiso hasta el 7-1-62. Después de esta fecha, los lunes y martes, toda clase de operaciones. centros de enseñanza, sobre el significado e importancia de es-3) Para facilitar esta labor, asi como para propaganda de las mismas, se enviara por el Se-cretari a do Misional Diocesano oportunamente las horas y ma-

lase de operaciones.

MEDINA DEL CAMPO — Jueves,

MEDINA DEL CAMPO — Jueves,

Tienes T terial necesario a todas las pao IV y distribución de semillas; sabados, Tipo IV bis y distribución

OLMEDO.—Lunes, Tipos IV y IV Dis y distribución de semillas; jueves, Blandos y Semiduros Tipo III; sábados, Blandos y Semiduros Tipo III; sábados, Blandos y Semiduros Tipo I y distribución de semillas.

Subalmacén ISCAR. — Martes y mistrocles teda ISCAR. — Martes y mistrocles t Sudamacen ISCAR. — Martes y miércoles, toda clase de operaciones. TORDESILLAS.—Con permiso haste el 7-1-62. Después de esta fecha, los lunes, martes y miércoles, Semiduros Tipo III y distribución de semillas; viernes, Tipo IV y IV biss sábados, Blandes Tipo III y distribución de semillas

ción de semillas.

Subalmacen RUEDA.—Con permiso hasta el dia 7-1-62; jueves, toda clase de operaciones.

NAVA DEL REY.—Con permiso

## AMORTIZACION DE OBLIGACIONES

En el sorteo para la amortización de TRESCIENTAS SETENTA Obligaciones de la Serie "D", de esta Sociedad, han correspondido ser amortizadas las siguientes:

Números: 381 al 390, 571 al 580, 671 al 680, 5.151 al 1.160, 1.361 al 1.370, 3.141 at 3.150, 3.261 at 3.270, 3.291 at 3.300, 3.541 at 3.550, 3.591 at 3.600, 4.621 at 4.630, 4.981 at 4.990, 5.151 at 5.160, 5.921 at 5.930, 6.161 al 6.170, 6.231 al 6.240, 6.271 al 6.280, 6.591 al 6.600, 6.751 al 6.760, 7.281 al 7.290, 7.301 al 7.310, 7.951 al 7.960, 8.281 al 8.290, 8.381 al 8.400, 8.56 al 8.570, 8.611 al 8.620, 8.741 al 8.750, 8.951 al 8.960, 8.971 al 8.980, 9.141 al 9.150, 9.171 al 9.180, 9.181 al 9.190, 9.771 al 9.783, 9.911 al 9.920, 10.111 a) 10.120, 10.741 al 10.750, 11.631 al 11.640.

Lo que se anuncia para conocimiento de los peseedores de dicha-Obligaciones. Valladolid, 2 de enero de 1962.

LA CORPORACION

Que falleció cristianamente en Valladolid el día 29 de diciembre de 1961

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

- R. I. P. -

tos IV y IV bis; jueves, despacho de semillas; viernes y sábados, Blandos corrientes Tipos I y III.

MOTA DEL MARQUES. — Lunes, Semiduros Tipos I y III; martes, Blandos corrientes I y III; miércoles, Bastos IV y IV bis; sábados, despacho de semillas. Con permiso hasta

#### BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO

## general Puig, jete de la

EJERCITO. — Decreto por el que se nombra jefe de la División de Caballería «Jarama» al general de División don Rogelio Puig Ji-

mênez.
Decreto por el que se concede
la Gran Cruz de la Orden del Mérito Militar con distintivo blanco,
pensionada, al teniente general
don Manuel Carrasco Verde.
Decreto por el que se dispone
que el general de División don
Rafael Hierro Martinez pase a la



El ilustre general —ascendido a la categoria de División y nombrado para mandar la de Caballeria «Jarama»— den Rogello Puig, tan queride en Valiadelid, donde estuve al mando de la Brigada de Caballeria y al que felicitamos muy cerdialmente.

quince dias naturales."-Cifra.

## MICHAEL MARCHINE

JUZGADO NUMERO 1

Maria Jesús Rodríguez de León, Maria Belén Rodríguez de León, Pedro Sáez y Caramazana. Defuncienes: Leocunda Martin Tejedor y Francisco Adolfo de Pable Cortés.

JUZGADO NUMERO 2

Nacimientos:
Nuria Trigo y González, Montaserrat de Luaces y Jiménez-Alfaro, Manuel-Jesús Coloma y Merino.
Defunciones:
Severino Pérez de Diege y Felipa
Delgado Marcos.

EN SILENCIO anónimo trabaja la caridad avangética... Unete también a este quehacer extraordina riamente belle y reconfor-tante que es la CARIDAD en silencia.

celebrará un solemne funeral el día 4, a las diez

de la mañana, en la parrequia de Santiago Após-

invita a cuantas personas deseen asistir.

en sufragio del alma del finado, al que se

VALLADOLID-SILO. — Todos los hasta el día 8-1-62; lunes, martes y Tipos I y III y Semiduros I y III; miércoles, blandos corrientes Tipos I y III y Semiduros I y III; miércoles, semiduros Tipos I y III; pueves, despacho de semillas; viernes, Bastos IV y IV bis.

VILLARDEFRADES. — Lunes y martes, Semiduros Tipos I y III; jueves, despacho de semillas; viernes, Bastos IV y IV bis; sábados, Blandos IV y IV bis; jueves, despacho de semillas; viernes, Bastos IV y IV bis; sábados, Blandos IV y IV bis; jueves, despacho de semillas; viernes, bastos IV y IV bis; sábados, Blandos IV y IV bis; jueves, despacho de semillas; viernes, bastos IV y IV bis; jueves, despacho de semillas; viernes, bastos IV y IV bis; jueves, despacho de semillas; viernes, bastos IV y IV bis; jueves, despacho de semillas; viernes, bastos IV y IV bis; jueves, despacho de semillas; viernes, bastos IV y IV bis; jueves, despacho de semillas; viernes, bastos IV y IV bis; jueves, despacho de semillas; viernes, bastos IV y IV bis. de esta fecha rige lo anteriormente

Subalmacen SAN PEDRO, — Miercoles, días 10 y 24, Blandos corrientes Tipos I y III y Bastos Tipos IV
y IV bis.

VILLABRAGIMA. — Lunes y martes Blandor convientes Tipos I y HI

VILLABRAGIMA. — Lunes y martes. Blandos corrientes Tipos I y III y Bastos Tipos IV y IV bis; jueves, despacho de semillas.

Subalmacén TORDEHUMOS. — Miércoles y viernes. Semiduros Tipos I y III; sábados, IV y IV bis.

TORRELOBATON. — Lunes. martes y miércoles. Semiduros Tipos I y III; jueves, despacho de semillas; sábados, Bastos, IV y IV bis.

Subalmacén GALLEGOS DE HORNIJA. — Viernes, Blandos corrientes y Semiduros Tipos I y III.

BECILLA DE VALDERADUEY. — Lunes, martes, miércoles y jueves, nes, martes, miércoles y jueves,

odos los tipos, VILLAVICENCIO. subalmacén VILLAVICENCIO. — Viernes y sábados, todos los tipos. CASTROMONTE. — Con permiso hasta el día 7-1-62. Después de esta fecha, todos los días menos los viernes, todos los tipos.

Subalmacén MONTEALEGRE. —

Viernes, todos los tipos: Con permi-o hasta el día 7-1-62. SANTERVAS DE CAMPOS.—Todes les días, tedos les tipos.

MAYORGA DE CAMPOS. — Con

MAYORGA DE CAMPOS. — Con permiso hasta el día 7-1-62. Todos los días, todos los tipos.
VILLALON DE CAMPOS.—Todos los días, todos los tipos.
RIOSECO.—Con permiso hasta el día 7-1-62. Después de aesta fecha, los lunes, martes y miércoles, Aragoneses de los Tipos I y III; viernes, F. Aurora de los Tipos I y III; viernes, Tipos IV y IV bis; sábados, Tipos II y IV.
En todos los almacenes de la provincia, los días 13 y último de mes po se realizan ninguna clase de operaciones.

raciones.

IMPORTANTE. — El despacho de adjudicaciones de trigo y fabricantes. sean del tipo que sean, se realizarán en las fechas señaladas de apertura del almacen o subalmacen, salvo av so previo en contrario del jefe de Almacén.

### varios asuntos de trámite

Almacén POZALDEZ.—Con perhats el 7-1-62. Después de estala de operaciones.

INA DEL CAMPO.— Jueves, ros Tipos IV y IV listribución de semillas.

Tipo IV bis y distribución de semillas; peración y Turismo de la Reglamenta filas.

Tipo IV bis y distribución de semillas; peración de 1946, quedará redachillas.

Todos los productores ocupados en las industrias a que esta Reglamenta de la Compilón Provincial de Información y Turismo (Juan de Juni, 2) se encuentra de la Comisión Permanente Municipal, para tratar de varios acuntos, entre elles unos relación poético con motivo de las fiestas de son el personal, varias licentas de obras y presupueste de obras y presupueste de obras y presupueste de obras en las puertas de accesos al Estadio Municipal y mercado del Campillo, y acta de recepción de información y Turismo de la información y Turismo de la información y Turismo de la colaboración de las celles Silió, Higinio Mangas y etras.

#### OBRA SOCIAL DE LA FALANGE

DECIMOTERCERA LISTA DE DONATIVOS

Suma anterior	552.556
lijos de H. Gutiérrez S. A.	2.000
Sanco Central	1.000
Oon Ignacio Serrano Serrano	500
Dona Consuelo López	100
Oon Exuperio Llorente Gutiérrez	50
Pote standing Dolgado Dalla	40
Sindicato Provincial de Industrias Químicas	
Autógena Martínez, S. A. ,	250
Oon Cándido Enciso Sevilla	
loy Caro Rodríguez, S. A	250
5. I. A. M	300
ndustrias Químico Orgánicas, S. A	200
aboratorios Martin Santos, S. A	100
Oon Luis Ots Monzó	100 50
Oon César Domínguez González	25
The same of the politicans deligned become seemed	25
Sindicato Provincial del Papel, Prensa y Artes Graficas	
NOUIOSA	200
ibreria Bruño	
rublicidad Anuncie	100
Sever Cuesta.	100
Jon Sotero Otero del Pozo	100
Don Emilio Pajares Ladrero	50

SAN BENITO (PP. Carmelitas) Mañana, Jueves Eucarísticos de a Adoración Reparadora.

PEÑA VALLISOLETANA «EL VITI»

Para tratar de asuntes rela-cionados con la misma, de su-mo interes, se cita para hoy, a las ocho de la noche, a todos los secios y a los que tenian solicitada alta y que se encon-traban retenidas en la espera de la debida autorización, se pasen por el domicilio social de la misma, Bar Lucense, Pa-seo de Zorrilla, 124.

#### Por la tarde, a las 7,30, exposición de S. D. M., estación, rosa-

la Santa Misa.

MIERCOLES 3

San Florencio, obispo y mártir Misa de la fiesta de la Circun-cisión, color blanco. Prefacio de la Navidad.



seo de Zorrilla, 124. CERTAMEN POETICO

TOTAL

rio, ejercició de desagravios y ben-

dición. Seguidamente, a las ocho,

la Santa Misa.

PARROQUIA DE SANTIAGO
APOSTOL
Cultos mensuales del primer jueves
a Nuestra Señora del Sagrado
Corazón
Por la mañana, a las ocho y media, misa de comunión general, armonizada con motetes.

Por la tarde, a las siete y media, exposición, rosario, ejercicio
del primer jueves, bendición y reserva. Plática por don Elcardo
Núñez del Olmo, y Salve cantada
ante el altar de la Virgen.

JUEVES, 4 San Gregorio, obispo y confesor

Misa de la festividad de la Circuncisión, color blanco. Pre-facio de la Navidad.

### 學也? 医共生医师 网络马克尔氏

DATE NEW YORK Sr. Santos. Miguel Iscar, 1. Sra. Moreiro. Canovas del Cas-

Sr. Llano Partearroyo. Labradores. 49. Sr. Sáinz de Baranda, Victos

ria, 8 (barrio de la Victoria). Sr. Tejeder. Mota, 3 (La Rubia). Sra. Ramos. Portillo de Balboa, 5 (Santa Clara).

#### ANUNCIOS TELEGRAFICOS

AUTOMOVILES

SE VENDE "44" último modelo. Toda prueba. Informes, esta Administración.

COMPRA-VENTA COMPRARIA casa con jordín cas-

co urbano. Ofertas, hasta día 6 enero, García Morato, 39, 5.º. Teléfone 23746, de 4 a 6 tarde.

VENTAS

LA COOPERATIVA de Cultivadoes de Remolácha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachere) ofrece a sus asociados, en las mejores condiciones de calidad y precio, toda clase de abonos nitrogenados, fosfatados y potásicos. Almacenes en Valladoira, Medi-

na del Campo, Penafiel, Quintanilla de Onésimo, Olmedo, Valdesti-Medina de Rioseco Tordesillas, Mojados y Pollos. Entidad co-laborado del Ministerio de Agri-cultura y del Servicio Nacional del

REMOLACHEROS: Las majores semillas de plena garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patatas, alfalfa, naiz. Oficinas centrales en Valladolid, General Mola, 8, Telefonos 22843 y 21782.

LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja ofrece a sus socios el servicio del secado del maiz. Las peticiones serán atendidas por riguroso turno de selicitud.

INSECTICIDAS, los mejores precios, los mejores productes, siempre en la Cooperativa de Cultiva-dores de Remolacha de Castilla la

AGRICULTORES: Sembrad patatas "Palogan". Máxima calidad. Grano fino. Muy tempranas. Se producen en 90 días. Entregas en el acto. Todos los sacos precintados. Pedidos a la "Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja". Calla General Molac & Teléfenos 21782 y 22843.

## CAMISERIA

Aver inició sus actividades una nueva firma comercial, que viene engrosar las filas del comercio do nueustra ciudad. MYDESA abrió sus puertas al público, a cuyo servicio se dedicará

integramente desde sus nuevos locales, cuyas instalaciones reunen las características del moderno comercio. Amplitud suficiente, bien estuliada distribución funcional, esmerada y original decoración, que ndudablemente producen una gratisima impresión; todo ello enmarado por una concepción al servicio del público, alegre, amable y de cogedora elegancia.

Desde aver cuenta Valladelid con dos nuevos establecimientos: MYDESA, de nueva creación, y CAMISERIA INGLESA, antique y prestigioso comercio, totalmente reformado, localizados en la calle del Jeneral Mola, de añeja y sólida tradición comercial.

Ayer fueron inauguradas sus instalaciones, en las que MYDESA frece mobiliario metalico de sistemas "A F" en amplia variedad, estudiados para dar satisfacción a las necesidades de las modernas ofici nas, teniendo en cuenta el sentido funcional de éstas y queriendo con ello contribuir a proporcionar a las mismas confort, utilidad y bienestar, a la par que un nuevo estilo. Junto a esto, toda la gama de productos de FORMICA, de tan múltiple aplicación, ya en el hogar, el comercio e la industria, haciendones más grata nuestra vida privada, así como nuestras actividades.

Paralelamente, CAMISERIA INCLESA, que, como hemos dicho, aparece remozada con el nuevo estilo que exigen los tiempos nuevos vuelve a ponerse en contacto con sus numerosos clientes y amigos des pués de este paréntesis, ofreciéndoles su calidad de siempre en lo artículos de todos conecidos en camiseria y novedades. A todos saluda afectuesamente en esta nueva etapa de su vida.

Resultá verdaderamente sorprendente para la prensa la variada zama de artículos y mobiliario expuestos y el indudable acierto con que se ha concebido y realizado, tanto la instalación como la decoración de les locales y la exposición de les artícules, de exquisite gusto y sen eilla elegancia.

Nos felicitamos de centar en Valladelid con estos dos estableci mientes - MYDESA y CAMISERIA INCLESA - que sin duda alguna elevan el prestigio comercial de nuestra ciudad y de Castilla, y les decamos una larga y próspera vida comercial, que redundará directa ente en beneficio y ornato de nuestra capital

GALAS DE REYES

En honor de la distinguida clientela de este hotel

CENA FRIA CON CHAMPAN

Reserve su mese en la dirección

Cotillón - Regalos

### Plan Nacional de la Ordenación de las Inversiones y la Ganaderia POP MANUEL RABANAL LUIS PRESIDENTE DE LA ASOCIACION DEL GUERPO MAGIONAL VETERINARIO

### I.--IMPORTANCIA DE LAS PLANIFICACIONES ESTRUCTURALES PARA PAISES EN VIAS DE DESARROLLO ECONOMICO

España es el que más ha luchado frente a los factores naturales y adversos, en todos los órdene, Sobrevivir y organizar una economia ha sido el doble problema resuelto en dos décadas

Como es sabido, la política, en general, es un arte: el arte de ordenar la sociedad La política, en su significado legitimo, es siempre un ideal de justicia, de convivencia, de libertad. Labor del político es tomar el pulso día a día a la sociedad, para poder acompañarla y orientarla convenientemente en sus variaciones, pues la realidad social es movediza, fluctuante y relativa. La política es el arte de elegir entre graves inconvenientes, y el acierto consiste en asignar con exactitud un peso específico a cada acontecimiento de las masas en lo general y de los hombres en

En política económica se estudian las relaciones entre política y economia, la dependencia entre producción y consumo, tos problemas de la productividad, la función de los salarios y la eficacia en el trabajo, los precios y la circulación fiduciaria, el origen y las consecuencias de la inflación y deflación, la relación de moneda y mercancía, etc. De aquí que, dentro de tal denominación, puedan considerarse tantas ramas como sectores económicos existan: política agraria, política industrial, etc. y aun, dentro de cada sector, según los diferentes aspectos implicados en los mismos: política ganadera, política forestal, etc.

Los problemas económicos no tienen una delimitación exacta, sino que presentan una zona de sombra que entra en la política, la sociología y

#### Países subdesarrollados

En el transcurso del siglo actual, los países ricos ban visto incrementarse cada vez más su renta nacional, mientras que en los países pobres ha permanecido casi invariable. En éstos el porcentaje de empleo en el sector primario (agricultura, ganadería, caza y pesca) es muy elevado. Una de las características del progreso económico ha sido el desplazamiento del empleo desde el sector primario a los secundarios (industria, mineria, energia, etc.) y terciarios (servicios, etc.). En todo caso, para promover el desarrollo económico es preciso arbitrar los procedimientos, los incentivos y los medios que hagan posible la consecución del aprovechamiento más completo y racional de los recursos naturales y humanos de un país, y en este orden de cosas se entiende por país subdesarrollado aquel que no está en condiciones de proporcionar, con su ahorro interno, los medios necesarios para una inversión que técnicamente puede aplicar y utilizar beneficiosamente. En una palabra: poscen recursos, pero de ordinario talta capital y condiciones técnicas para explotarlos adecuadamente.

#### Importancia de las planificaciones

Pues bien. Para los países en vias de desarrollo económico tienen una gran importancia las planificaciones estructurales y regionales, convenientemente armonizadas y unificadas, y en las que, después de fijar el importe de las inversiones, hay que indicar dónde deben aplicarse.

Pero antes de acometer el estudio informativo y crítico del Programa Nacional de Ordenación de las Inversiones, resulta necesario considerar algunos aspectos retrospectivos recogidos en el mismo, para el mejor conocimiento de su razón de ser y de su aparición cronológica.

La economía española en 1936 estaba caracterizada, grosso modo, por: A).-Desarrollo industrial apenas iniciado. B).-Agricultura extensiva de cobertura (cereales, leguminosas, vid, olivo), tan dependiente de factores climatológicos, ingobernables, como al margen de la seguridad y certidumbre que dan el agua permanente y el cultivo continuo. C).—Ganaderia "de cosecha", ligada al albur de una agricultura pobre y sin la alta consideración derivada de su valor objetivo congruente con la descabilidad u ofe-linidad de los productos pecuarios. D).—Minería de laboreo principalmente, y escaso beneficio.

Todo ello culminaba en una estructura económica que, para poder man tener un bajo nivel de vida, había de exportar excedentes de productos alimenticios y minerales; es decir, España exportaba en su casi totalidad "pura naturaleza" con un mínimo contenido económico de "actividad humana", importando, por el contrario, manufacturas, en cuya constitución económica interna lo más son las "horas de trabajo" y lo menos las ma-

### Una meta teóricamente alejada

Nuestro país, al finalizar la guerra civil, quedó depauperado económicamente. Si desde el ángulo político-social fue meta inexcusable la elevación del nivel de vida de los españoles al terminar el conflicto interno, tal meta se vio teóricamente alejada porque sobre una estructura económica escasamente evolucionada y, por tanto, poco adecuada a la tinalidad propuesta, vinieron a sumarse las siguientes realidades económicas negativas: 1.-Graves pérdidas en el modesto equipo industrial del país, destrucción y marasmo agrícola, fuerte reducción de la cabaña ganadera nacional, destrucción de bosques, desaparición de gran parte del equipo de transporte terrestre y marítimo y desaparición de las reservas de oro. Todo ello como consecuencia de la guerra civil. 2.-La conflagración mundial vino, casi inmediatamente, a suprimir toda esperanza de colaboración y ayuda del exterior en materia económica, lo cual era lícito esperar, al menos en potencia, de ciertos grupos económicos internacionales. 3.-Al terminar la guerra mundial le fue impuesto a España un aislamiento económico. 4.- Otras circunstancias, especialmente de orden climatológico adverso, han venido a sumarse a las dificultades anotadas, si bien tales incidencias, que suelen ser cíclicas, pierden por ello la consideración de insólitas, pero su estímulo negativo económico ha sido más manifiesto por coincidir con otros de repercusión similar.

#### Factores adversos para España

Como puede verse, de todas las naciones del ámbito mediterráneo es España la que ha tenido que luchar en condiciones más difíciles ya que a los factores naturales adversos -país montañoso, con temperaturas extremas y bajo índice de pluviosidad, ríos de régimen torrencial y diferente distribución de la riqueza que llega a límites extremos-vinieron a su marse los inherentes a nuestra guerra civil, la falta de ayuda exterior, la incomprensión y el vacío de que hemos sido objeto.

El país no tuvo otra alternativa que sobrevivir económicamente, con sus propias y escasas posibilidades, en régimen de economía cerrada, improvisando y produciendo "a todo evento", sin conceder excesiva importancia al ajuste de agentes económicos que marca y da carácter a la productividad, meta racional en economia. Sobrevivir y organizar una economía, aun con deficiencias en su estructura interna, ha sido el doble y gra-

ve problema resuelto en dos décadas. Por razones de la propia evolución política, social y económica del mundo se inició en Europa, y está cristalizando a pasos agigantados, una cooperación en todos los órdenes, y las economías nacionales de los países cooperadores son tuteladas y vicariantes al mismo tiempo, con beneficio para todas las individualidades nacionales y para el conjunto de cllas.

#### Una nueva etapa con la O. C. D. E.

España, superada la serie de dificultades enumeradas anteriormente, ha sido admitida como país miembro de la O.E.C.E. desde el mes de julio de 1959 y, recientemente, de la O.C.D.E. (Organización para la Coope ración y Desarrollo Económico). Con ello la economía española ha iniciado una nueva etapa, tendente a su incorporación a grupos económicos en una fase superior de integración. Para alcanzar este objetivo era preciso, tras una etapa de estabilización, lanzar la economía al desarrollo para tratar de conseguir la mayor reactivación posible de nuestras fuentes de riqueza. Pero el proceso de desarrollo de un país es de una gran complejidad y requiere disponer de un adecuado equipo de cierto grado de habilidad técnica, de una organización que haga efectivos los nuevos métodos de producción y de un ambiente propicio que oriente y estimule la inversión, lo que justifica plenamente la pertinencia del Programa Nacional de Ordenación de las Inversiones, aprobado por decreto de la Presidencia del Gobierno de 12 de marzo de 1959 ("Boletín Oficial del Estado" del 13), con miras a conseguir la máxima producción de renta nacional, revirtiendo de ésta la parte precisa a las empresas y actividades que la multipliquen en el menor plazo posible y con el mejor coeficiente de beneficio. Y ello, no con visión de espacio cerrado, sino con la amplitud de considerar el es-

### MANUEL RABANAL LUIS

Licenciado en Veterinaria en la Facultad de León, en la que bizo los cursos monográficos del doctorado con la calificación de sobresaliente. Ingresó por oposción en el Cuerpo Nacional de Inspectores Veterinarios en enero de 1941, habiendo regentado la Jefatura del Servicio Provincial de Ganaderia de Palencia hasta enero de 1953, en cuya fecha fue destinado a los Servicios Centraies de la Dirección General de Ganaderia del Ministerio de Agri-

Ha participado en varias Asambleas y reuniones científicas nacionales y extranjeras y es autor de diferentes ponencias en los

Congresos Veterinarios de Zootecnia, en el I Congreso Nacional Ganadero y en las Asambleas Nacionales de Avicultura.

Conferenciante sobre diferentes aspectos relacionados con la ganaderia y sus explotaciones en numerosos ciclos organizados por distintas entidades profesionales veterinarias y ganaderas; es autor de varios libros y folletos, asi como de numerosos artículos.

En la actualidad regenta los Servicios de Avicultura de la Dirección General de Ganadería, la presidencia del Grupo Nacional de Avicultura, la Inspección General de los Servicios Veterinarios de la Agrupación de Criadores Españoles de Aves Selectas y la Jefatura de la Sección Económica del Consejo General de Co-

legios Veterinarios de España. Asimismo ostenta, la presidencia de la Asociación del Cuerpo Nacional de Inspectores Veterinarios y la presidencia de honor del Colegio Provincial Veterinario de Palencia Está en posesión de la Encomienda de la Orden Civil del Mé-

Está ligado a la cuenca del Duero no sólo por nacimiento, si-no también porque en la región castellano-leonesa hizo sus primeras armas profesionales como veterinario en Castronuevo de Esgueva, un pueblo vallisoletano, y en él se casó, tuvo su primer hijo y mantiene una explotación agricola y avicola, que lleva con

El interesante estudio que publicamos en exclusiva en nuestro periódico recoge los principales aspectos de la conferencia publicada por don Manuel Rabanal en el Sindicato Nacional de Ganaderia.

pacio ahierto, de tal modo que al extenderse las posibilidades económicas más allá de las propias fronteras, condiciona que el nivel de vida de un país dependa de él mismo, pero también de los demás.

Son numerosos y variados los comentarios que sugiere dicho Programa en los distintos aspectos que implica; pero he de cenirme tan solo a las cuestiones más significativas de orden general y las que afectan al sector agrario y, dentro de éste, a la riqueza pecuaria. Y ello, como es lógico, con las limitaciones y superficialidad propias de quien, como el que tiene el honor de hablaros, no es más que un aficionado a las cuestiones eco-

El preámbulo justificativo del Programa alude al desarrollo económico que ha registrado España en los últimos años y que ha culminado en las siguientes realidades:

individual en 1940 ... ... ... en 1958 ... ...

Mas importante que el aumento del 80 por 100 en la cifra absoluta de încremento en la fenta nacional es el porcentaje que refleja la ganancia "per capita", que en 1958 es el 50 por 100 más que en 1940, pero con la circunstancia que la de 1958 se refiere a 30 millones de españoles, frente a los veincinco millones de hace dos decenios. Se deduce que si el incremento de la población ha sido un cuarto en veinte años en función del censo en 1940, el incremento de renta ha sido de una mitad en el mismo lapso, y ello a pesar de las dificultades que se han señalado y de una economía inspirada en la producción "a todo evento".

Los índices de producción y consumo sirven para juzgar bien el desarrollo económico.

#### Artículo 11.-Las básculas se irán abriendo por la Sociedad de acuerdo con la Junta Sindical en el número y medida que lo exijan las necesidades de la recepción, debiendo disponerse, al menos, de una báscula por cada seis mil toneladas o fracción.

Tanto el camino de entrada a báscula como la playa para depositar la remolacha tendrán un conveniente afirmado del piso, con objeto de facilitar la rodadura de los vehículos, debiendo tener estas playas capacidad proporcionada a la remolacha a recibir en

Cada báscula tendrá su equipo propio y se hará impresora del ticket que se entregará al cultivador al terminar la operación de cada pesada, estimada en los kilos que se acuse.

Se recibirá en cada báscula siete horas y media al día, haciéndose la distribución del horario de acuerdo con la sociedad y los cultivadores o su representación, de conformidad con lo estable cido sobre este extremo por la Junta Sindical.

El levante de básculas instaladas en años anteriores deberá ser autorizado por la Presidencia de la Junta Sindical.

La Junta Sindical acuerda la apertura de básculas para una fecha determinada, que suele coincidir con los últimos días del mes de octubre o primeros de noviembre; depende del volumen de la cosecha y del estado de madurez de la planta. También aprueba "los calendarios de recepción", unos estadillos confeccionados pol separado para cada fábrica azucarera, en los que se relacionan las distintas básculas receptoras, su contratación, cosecha probable cupo que a cada una de dichas básculas le corresponde recibir diariamente. También se especifica en ellos la fecha de apertura y si la recepción va a ser diaria en ese centro o si alterna por sema nas con otra báscula. La suma de los cupos de todas las básculas

debe coincidir con el total asignado a la zona. En principio deben entrar en funcionamiento, durante la cam paña, todas las básculas que prestaron servicio en la anterior. Es una circunstancia que deben tener muy en cuenta los cultivadores en el momento de contratar, para no verse después sarprendidos ante unos hechos consumados. El levante o retirada de básculas

sólo puede ser autorizado por la Junta Sindical. Para algunas comarças, sobre todo zonas nuevas, puede interesar el establecimiento de nuevas básculas alli donde la importancia del cultivo lo requiera. En tales casos, el primer paso es solicitarlo de la azucarera contratante y si esta se negara, podrán acu-dir a la Junta Sindical de la Zona, mediante un escrito razonado en el que se hagan constar las circunstancias que aconsejan su

Como medida de caracter general, en cada centro de recepción la Sociedad deberá disponer de una báscula por cada seis mil tone ladas o fracción. En realidad, no se ha hecho mucho hincapié en su exacto cumplimiento porque hoy día, con la agilidad de los me dios de transporte, se simplifica muchisimo las pesadas y una sola bascula, "si el equipo receptor quiere", puede recibir muchas tone ladas en la jornada. Fijarse que en entrecomillado, "si el equipo receptor quiere", para advertir que, muchas veces, el retraso y la lentitud se produce no por insuficiencia de capacidad de báscula, sino porque el receptor tiene interés en que entre poca remolacha por falta de vagones o por otra circunstancia, y entonces se hace

el remolón.

Es muy interesante señalar la obligación de que cada báscula tenga y haga funcionar el aparato impresor del "ticket"; es un requisito que el cultivador debe exigir para mayor garantía y evitar confusiones. Puede darse la circunstancia, cuando el peso no queda 

# ROHARISUROO

registrado en el "ticket", que el escribiente al apuntarlo en otro papel sufra confusión y no registre el peso verdadero; por eso el contrato es terminante: se debe hacer la impresión en cada opera ción de pesada que, como es sabido, se descompone en dos: apreciación del bruto y apreciación de la tara. El cultivador debe pedirlo y retenerlo en su poder después de "cada pesada". Es decir, des pués de acusar el bruto, presentandole después para el registro de

Artículo 12.-El conductor viene obligado a quitar del carro, antes del peso, las ropas, las cebaderas y todos los demás efectos que en él se lleven y puedan dar lugar a error en la determinación de la cantidad en kilogramos de la remolacha que en él se conduce. Asimismo se cuidará también de que todas las caballerías lleven el bozal puesto, para impedir que puedan morder las remolachas.

El cultivador descargará la remolacha por su cuenta, a mano o con horcas de bolas, según la costumbre de la localidad, por la parte superior del carro, en los vagones preparados al efecto, y si no los hubiere, dentro de la playa de báscula, en el sitio que indiquen los encargados de la Sociedad, sin que por causa alguna se pueda retrasar el descargue, no pudiendo tirar la tierra que quede en los carros o medios de transporte hasta después de pesada ésta para su tara, a cuyo efecto no se admitirán los carros que no lleven el fondo blen cerrado con esteras o paños y los tableros sin aguje-

Cuando el cultivador tire la tierra antes de verificar la tara, se le impondra en el descuento el aumento que estime equitativo el receptor, sin perjuicio de la acción que corresponda ante la Junta Sindical o los tribunales en su caso.

La descarga de la remolacha debe humanizarse. Resulta anacrónico ver a los cultivadores realizar penosamente esta operación, subidos en los vehículos, haciendo verdaderos equilibrios por no pisar terreno firme —las remolachas son movedizas—, teniendo que hacer verdaderos esfuerzos para alcanzar la altura de los vagones o de los silos cuando están repletos. ¿Para cuando dejan las azucareras la mecanización del descargue

Todas las modernas instalaciones industriales disponen de elementos adecuados para realizar el descargue y almacenaje; básculas de plataformas basculantes, bandas transportadoras, buenos dispositivos de silos, etc.

Es una pena que el contrato siga recogiendo conceptos tan anticuados como el de esteras y paños, bozales, agujeros y rendijas. La fotografia que se publica es tan expresiva que me libera de

cualquier otro comentario. La espera a la llegada de vagones será una condescendencia del

cultivador, nunca una obligación. El contrato lo dice claro: sin que por causa alguna se pueda retrasar el descargue.

Artículo 13.-El peso habrá de efectuarse en los días y horas que se fijen, a presencia del que conduzca la mercancia, teniendo derecho el cultivador a la comprobación y examen de la báscula por si o valiéndose de representación, que podrá recaer en la Cooperativa o Hermandad Sindical a que pertenezca, o en cualquier otra individual o jurídica, o en el grupo remolachero.

Si de la comprobación resulta que no está la báscula en debidas condiciones, no acusándose los pesos reales, la Sociedad abonará los gastos de comprobación oficial y resarcirá a los cultivadores de las diferencias de peso de las partidas que se pesaron con error, según los antecedentes disponibles. En caso contrario, estos gastos serán de cuenta del que haya solicitado la comprobación.

El agricultor o agricultores reclamantes podrán dirigirse, en todo caso, a la Junta Sindical correspondiente para que estime si los daños ocasionados por el error merecen sanción, haciendo la oportuna propuesta al Ministerio de Agricultura, que resolverá de acuerdo con sus atribuciones.

El labrador tiene derecho a comprobar el estado de la báscula, debe exigir que las pesadas se hagan plenamente a su satisfacción. La mejor garantía la tienen los cultivadores en las básculas propias de control. Se han instalado muchas con la ayuda del Sindicato Remolachero, pero no debería existir un solo pueblo que carezca de ella.

Sería también aconsejable la instalación de básculas registradoras automáticas, las cuales evitarian todo género de dudas y de

La selección del factor humano, la considero esencial; por ello en alguna ocasión se ha propuesto la adición, al presente artículo, de lo siguiente: "El pesador que obre de mala fe quedará inhabilitado para desempeñar esta función en todas las básculas receptoras de remolacha. A estos efectos todos los centros de recepción dispondrán de un libro oficial de comprobaciones, sellado por la Junta Sindical, y los receptores de un carnet profesional.

Antes de iniciarse la recepción las Sociedades comunicarán a los Grupos Remolacheros, a través de la Junta Sindical, la propuesta de receptores para las distintas básculas, los cuales podrán ser recusados por los cultivadores, alegando justa causa."

Mañana:

DESCUENTOS Y COMPROBACIONES

#### Proyecto de ley de extensión de la Enseñanza Media Se regula la colaboración entre el Estado y los organismos, corporaciones

y colegios

Madrid, 2.—El «Boletín Official de las Cortes» publica un proyecto de ley acerca de la xtensión de la Enseñanza Media de la constante de la contrata de la c rtensión de la Enseñanza Media y en el que se autoriza al Gobierno para que, mediante decreto, regule el establecimiento de centros oficiales de Patronatos de esta enseñanza en régimen de colaboración entre el Estado y los Ayuntamientos y demás corporaciones públicas; creación de estudios nocturnos y secciones filiales en los Institutos de Enseñanza Media, y la adopción por el Estado de Colegios libres, de Corporaciones locales, y para establecer nuevas formas y modalidades de centros docentes y de estudios para la extensión de dicha enseñanza. La institución y apertura de cada uno de los centros se hará por decreto o por Orden ministerial.—Cifra.

### 

« Boletín de Estadística »

Entre las últimas publicaciones de Estadistica, cuyo núm de noviem-bre contiene secciones de pobleción turismo, cultura, sanidad, lusticia, producción y consumo, etc., se anun-cia la Estadística de la Enseñanza rumaria, la de la Enseñanza Media, en que se recoge también la laboral y técnica de grado medio.

Van referidas a los últimos años, y en ellas se anotan multiples concaptos tanto referentes a alumnado, como a matricula, profesión de los padres, nivel social y otros datos.

### Y EL TIEMPO

#### Siguen las precipitaciones en la Península

HOY, MIERCOLES, 3 DE ENERO DE 1962 SANTORAL.-Santa Genoveva. Santos, Pedro, Antero, Daniel, Gordio, Florencio, Meloro, Cirimo, Primo, Teógenes, Zosimo, Atanasio. Teotupeuto y Teonás.

EL SOL sale a las 7 horas y 38 minutos y se pone a las 17 horas.

DURACION DEL DIA: 9 horas y 22 minutos.

REFRAN.-"A enero llorón, julio tronón". Cuando llueve intensamente durante el invierno o la primavera puede suceder que las reservas sigan influyendo en el ambiente y asomar de modo principal con los primeros calores, por medio de tormentas formadas por tantos restos de humedad como se almacenan en el subsuelo.

Contra esos accidentes meteorológicos no hay nada respetable. Ahora, las inundaciones y mañana las tormentas, son terribles elementos contra los que no cabe la mano del hombre, porque sólo a duras penas deben realizarse obras capaces de absorber los embates del temporal en el suelo y nada contra los elementos desatados en el aire. Los cohetes granífugos que en un tiempo tuvieron buen éxito, ahora no lo tienen ya: las tormentas alejadas por medio de esa artilleria cohetera van a parar a otros pagos, a otras zonas, a otros términos, y eso no es cristiano, sino egoista.

Pidamos porque este enero se detenga pronto y sea frío. LABORES PARA ENERO.-Ahora no se puede entrar en las tierras. Como llevamos bastantes días así, antes de que se olvide, por falta de oficio, conviene recordar las labores que esperan para este mes de enero. La primera, preparación de nuevas tierras de cultivo y, sobre todo, las siembras de primavera. Luego, a pasar el tractor o la huebra para hacer tareas para remolachas, alfalfas y hasta patatas, allá para mayo o abril estas últimas. Si el tiempo lo permite, a sembrar de nuevo trigos tardios y cebadas y pases de grada a los campos excesivamente adelantados, que este año lo son todos.

EL TIEMPO.—Ayer por la mañana ya hubo ratos de sol, confirmativos de lo pronosticado en la edición anterior a ésta. Llovió menos que días pasados y aunque la tónica general de enero parece la obligada a lo que mandó el día de Santa Bibiana, a lo mejor cambia el signo y nos metemos, como quien lava, en el invierno de una vez, que está haciendo una falta atroz.-DIÓSCO-

BOLETIN METEOROLOGICO DE VALLADOLID. - Presión: 550. Estado del cielo: nuboso. Temperatura máxima: 14,5. Temperatura minima: 6,9. Lluvia: 18,4 litros por metro cuadrado.

PREDICCIÓN PARA HOY.-Mejoría en Canarias. Seguirán las precipitaciones en la Península, que en el cuadrante Sur-Occidental y Centro serán en forma de chubascos intermitentes. En el Mediterraneo, de caracter débil, y de intensidad moderada en el Duero, Galicia y alto Ebro. Nevadas en los Pirineos y montes cantábricos. Hay riesgo de temporal en la zona de Finisterre.

Las temperaturas extremas de España han correspondido a Cádiz, Jaén y Málaga, con 19 grados, y a León, con tres grados.

Medina del Campo

GANADO. - El temporal de in-

de la concurrencia, motivan-delo también las fiestas de Año

En ganado lanar no hubo pre

entación de cabezas a la venta. En el ganado de cerda solamen-

te presentaron ochenta y cuatro ejemplares, siendo pocas las ven-

tas realizadas, debido a los pocos

logos, desde 425 en adelante, se gun tamaño.

En vacuno solamente se pusie ron a la venta tres ejemplares pa

ra matadero y no se realizaron operaciones, ocurriendo lo mismo en mular, caballar y asnal.

# Baja el caudal del río Zapardiel

Siguen paralizadas las faenas porque el campo es un barrizal



EL RIO ZAPARDIEL, EN MEDINA DEL CAMPO

A pesar de que aun continuan disipándose hasta las diez de la ma-las lluvias, aunque no con tanta fiana, en que comenzó a salir el sol, abundancia, el río Zapardiel sigua con abundante caudal de agua, pero la nubosidad continúa y reina buena temperatura con abundante caudal de agua, pero estas han descendido mucho, lo cual hecho desaparecer todo vestigio

SIGUEN DECRECIENDO LAS AGUAS DEL ZAPARDIEL

Continúa la baja de las aguas del río Zapardiel. Tanto han bajado, que ya es posible el pasar por los puen-tecillos de acceso a la calle de 11 de Febrero y barrio de la Mota.

SIGUEN LAS LLUVIAS

Aunque durante todo el día del primero de ane no llovio y reino pasi muy en particular buen tiempo por la tarde, por la noche hicieron de nuevo su presencia las lluvias, haciendolo en abundancia. Amaneció el día 2 con abundante lluvia, que fue

Ha dado a luz una hermosa nina dona Victoria Pastor, esposa de
don Marcelo Merino. Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfecto estado de salud, y le será impuesto el nombre
de María Teodora NATALICIO

El baitizo se celebrará el próximo sábado y será apadrinada por don Jesús Figueroa y doña María Librada Pastor.

Con motivo de este nacimiento,

sus abuelos, don Apolinar Merino, doña Joaquina Martín, don Toribio Pastor y doño Teodora García es-tán recibiendo numerosas felicitacio-

EN EL CAMPO

En el campo siguen paralizadas las faenas, debido a que el terreno se halla completamente hecho un barrizal y no se puede pisar en los mismos. Por esta causa, tampoco puede ser extraída la remolacha, lo cual ocas tivadores. ocasiona perjuicios a los cul-

Aunque la siembra está muy ade-lantada, falta bastante por sembrar, y de continuar el tiempo de lluvias, no se podrá efectuar. Asimismo, tanta lluvia está perjudicando a toios los sembrados

EN LA EMISORA «LA VOZ DE VALLADOLID

Mañana, día 4 en la emisora «La Voz de Valladolid» actuarán niños y niñas de los colegios de Medina del Campo, cuya emisión, según nos han informado algunas niñas de las acerdotes, en el suelo fue cantado un solemne Tedéum Laudamos en que tomarán parte, dará comienzo a las cuatro de la tarde.

CENTENARIA, EN VALLADOLID Hoy, día 3, cumple ciento seis Santísimo Sacramento los miembros del santa misa y asistieron numerosos fieles.

Durante toda la noche velaron al 92.50; Chorro, primera, 96.50; H. Santísimo Sacramento los miembros del santa misa y asistieron numerosos fieles.

Santísimo Sacramento los miembros de Suscripción: Baudel reloj anunciaron el Nuevo Año Derechos de Suscripción: Baudel reloj anunciaron el Nuevo Año Derechos de Suscripción: Baudel reloj anunciaron el Nuevo Año Derechos de Suscripción: Baudel reloj anunciaron el Nuevo Año Derechos de Suscripción: Baudel reloj anunciaron el Nuevo Año Derechos de Suscripción: Baudel reloj anunciaron el Nuevo Año Después de la meditación de los sacerdotes, en el suelo fue cantado un solemne Tedéum Laudamos en acción de gracias.

Acto seguido comenzó la santa misa y asistieron numerosos fieles.

Durante toda la noche velaron al 92.50; Chorro, primera, 96.50; H. Santísimo Sacramento los miembros del composito de los sacerdotes, en el suelo fue cantado un solemne Tedéum Laudamos en acción de gracias.

Acto seguido comenzó la santa misa y asistieron numerosos fieles.

Durante toda la noche velaron al 92.50; Chorro, primera, 96.50; H.

Corderos segureños, gordos, redudidos, en pelo, 72 a 73 pesetas kilo; corderos burgaleses, capados, 59 a Travesía de San Luis, número 3, segundo izquierda. Esta anciana, hasta hace poco conservaba todas sus facultades mentales, a excepción del oído, hace días ha sufrido una caída v actualmente tiene escayolada una mano.

> EN LA EMISORA DEL INSTITUTO LABORAL

Con motivo de la despedida de año, y en la imposibilidad de haber podido acudir : los Concursos Napodido acudir i los Concursos Na-videños de «La Voz de Valladolid«, actuó en la noche del 30 la popular Rondalla Medinense, que dirige don ntonio de Hoyos.

Esta Rondalla, que fue presentada por el locutor de la emisora, don Mariano García, el cual hizo una pe-queña interviú al director de la misma, interpretó para los oyentes de Medina del Campo y su comarde Medina del Campo y su comar-ca, como igualmente para todos los oventes de nuestra emisira, las il-

del máximo agrado de todos los dos los días. oyentes, al igual que de los que es-

tábamos presentes en la emisora.

Al final de su actuación, el director de la Rondalla Medinense, don Antonio de Hoyos, deseó a todos un feliz año 1962.

NOTAS CINEMATOGRAFICAS

Por fin, en el día de fin de año, abrió el cine sus puertas, despues de la larga temporada que los medinenses no hemos podido saborear las delicias del séptimo arte. No con toda normalidad, ya que solamente el Cine Coliseo, en una única sesión extraordinaria, a las siete de la tarde, proyectó la película «El árbol de la vida», en cinemaScope y technicolor. Película no apta y de larga duración. duración.

Si bien, como decimos, la apertura de una de nuestras flamantes salas, en el fin de año que terminó no
ha sido con toda la normalidad, esperamos que esto sea un indicio de
la reanudación de las actividades cinematográficas en nuestra villa en el próximo año. Los precios fueron su-mamente, baratos y al alcance de to-dos los bolsillos; y por ello y por tener cine de nuevo, renació el optimismo, y ojalá en el año que acaba de comenzar este optimismo

Con colemnidad, se celebró en esta localidad la fiesta de fin de año. En la iglesia Colegiata, la Adoración Nocturna celebró la primera vigilia del año. Comenzaron los actos poco antes de las doce y las campanadas del reloj anunciaron el Nuevo Año Después de la meditación de los sacerdotes, en el suelo forma de los comenzaron de los espués de la meditación de los pocos de Sacerdotes, en el suelo forma de los comenzaron de los companadas del reloj anunciaron el Nuevo Año Después de la meditación de los comenciaron de los

En las diferentes salas de fiestas se celebraron animados bailes, amo-nizados por orquestas. Estos se vie-ron muy concurridos. Al adquirir las localidades fueron entregadas las do ce uvas. Las fiestas terminaron en las primeras noras de la madrugada. Grupos de 'óvenes tocando los más llancicos y conciones propias de la noche deambularon por calles y pla-

zas, no recurrándose incidentes de ningún orden. ANTE 105 REYES MAGOS Al iguil que en años anteriores, la víso ra de la festividad de 18 Reyes Magos será organizada una majestuosa cabalgata, que irá bien nutrida de juguetes para los nifios necesitados de la localidad. En la emisora local del Instituto Laboral

oyentes de nuestra emisira, las il recibido hasta la fecha.

guientes piezas musicales:

«Serenata del siglo XVIII», «Momento musical de Schubert», «Noche de paz», «Canta Río Bebe» y
«Noche de Ronda».

La actuación de la Rondalla fue del movimo actuación de la Rondalla fue del movimo actual de todos las desenados actuación de la Rondalla fue de las disestantes mos contemplados por los niños, que deambulan de uno a otro durante todos las disestantes mos contemplados por los niños, que deambulan de uno a otro durante todos las disestantes mos contemplados por los niños, que deambulan de uno a otro durante todos las disestantes mos contemplados por los niños, que deambulan de uno a otro durante todos las disestantes mos contemplados por los niños, que de las disestantes mos contemplados por los niños, que de las disestantes mos contemplados por los niños, que de las disestantes mos contemplados por los niños, que de las disestantes mos contemplados por los niños, que de las disestantes mos contemplados por los niños, que de las disestantes mos contemplados por los niños, que de las disestantes mos contemplados por los niños, que de las disestantes mos contemplados por los niños de las contemplados por los niños de

### Encuesta sobre la «Nueva reforma agraria» HEAR N De CAMPOS

Publicado por LIBERTAD el estudio sobre la "NUEVA REFORMA AGRARIA" de Dionisio Martin Sanz, y consultados los pueblos de la provincia sobre la opinión que este ha merecido, a partir de hoy publicaremos el resultado de esta encuesta, dado el interés que el mismo tiene en los medios agricolas.

#### Puntos de la encuesta:

a).-Interis despertado en el ambiente campesino:

Agradable en el ambiente obrero, y desagradable en el ambiente de las Empresas.

b). Comentarios que ha suscitado:

.Varios, con referencia al Seguro de Enfermedad, por las cuotas tan altas y los eventuales pocos beneficios. a).-.: Se ha entendido el alcance de la reforma?

d) .- Aceptan los agricultores este planteamiento?

No están muy conformes, por las cantidades que tienen que

## COTIZACIONES NOTICIAS COMENTARIOS

Madrid, 2.-Cotizaciones de la Madrid. 2.—Cotizaciones de la Bolsa: Fondos públicos, interior s/c, 94,75; exterior s/c, 105; amortizable 1951, 106; 1953, s/c, 104,50; 3,5% 1951, 104; 3% 1949, s/c, 98,75; Colonización, s/c, 100; Reconstrucción Nacional s/c, 103,50; Cédulas Hipotecarias, 88,25; exentas, 100,50; interprovinciales, 100,25; locales con lotes, 104; nuevas, 102; preferentes, 107,50.

Acciones: Crédito industrial 167

con lotes, 104; nuevas, 102; preferentes, 107,50.

Acciones: Crédito industrial, 167

-3; España, 705 +2; Hipotecario s/d, 326; Central 875; Banesto. 938 -6; Hispano 787 -3; Ibérico, s/d 473; Popular, 478 +3; Viesgo s/d, 139; Leonesas, 167; Fecsas/d, 139; Leonesas, 167; Fecsas/d, 235; nuevas, 238; Fenosa, 212; H. Cantábrico 176; H. Cataluña, 201 +1; Chorro s/d, 154; H. Española s/d, 298; nuevas, 284; Iberduero s/d, 366; nuevas s/d, 366; nuevas, 105; Nansa, 131; Sil, 205 +0,50; Sevillana, 186 -1,50; Eléctrica madrileña, 204 -1,50; nuevas, 193; Aguila s/d, 612; Ebro. 530 +7; Hidrocivil, 106; General española, 71; Encinar de los Reyes, 45; Cantabria, 82; Hispana, 90; Urbis, 88 +3,50; Minas de Rio Tinto, 183 +2; Minas Rif, 437 +12; Duro Felguera s/d, 203; Ponferrada s/d, 878; Campsa, 191 +1; Tabacalera, 225 +10; Constructora Naval, 153 +2; nuevas, 183 +3; Papeleras Reunidas, 128 -2; Unquinesa, 309 +2; Energias Aragonesas, 226 -1; Ernlesivos s/d, 357; nuevas s/d, 35

Obligaciones: Leonesas, primera, 92.50; Chorro, primera, 96.50; H. Española, doceava, 102; treceava, 101.50; Bonos Fenosa, primera, 103; Iberduero, segunda, 99; tercera, 101.50; Alberche, 5% c/c, 77; Nansa A, 74; Sil B, 97; Altos Hornos 1951, s/c, 90; Telefónica, s/c, 99. Cifra

#### EN BARCELONA

Barcelona. 2. - Cotizaciones de la Bolsa.-Fondos Públicos: Deuda Interior 4%, 94; Exterior 4%, 105; Amortizable 3%, 98,15; idem 3,5% 102,75; id. 4%. 106,15; Cédulas Crédito Local 4%, lotes, 104; Banco Hipotecario 4%, 99,50; Ayuntamiento de Barcelona 5% 1941, 86.

Acciones: Ferrocarriles de Cataluña 5%, preferente, 160; Maquinista Terrestre, 103; Motor Ibérica, 1.835; Asland preferente, 107; Sansón, ordinaria, 293; Seat, 258; Carburos Metálicos, 585; Transmediterránea, 172; Aguas Barcelona, 310; Catalana de Gas 1946, 173; H. Cataluña, 200; Enher, 130; excupón, Fecsa, 235; Saltos del Sil, 206; Petróleos, 545; Hidro Nitro, 154; In-DEBRAN 255; Minas Rif, 454; M. M. Madri-

Cotizaciones de Madrid leñas, 50; Telefónicas, 200; Duro Felguera, 202, excupón; Banco Central, 875; Industrias Agricolas, 620; Fefasa, 130; Caitasa, 81; La Seda B, 608.

Cupones: Agrícolas, 305; Fecsa, grande, 317; pequeño, 65; Azucarera, 79,50; Enher, 215.

Obligaciones: Aguas Barcelona 5%, 87; Catalana de Gas, serie G, 5%, 84; Bonos 5%, 87,25; id. 6,95%, 106; Cros 6%, 108.—Cifra.

#### EN BILBAO

Bilbao, 2. - Cotizaciones de la Bolsa.—Fondos Públicos: Amortizable 3,5%, 103.

Acciones: Banco Bilbao, 912,50; Derechos, 230; Banco Vizcaya, 962,50; Derecho, 228; Ferrocarriles Suburbanos, 111; Ferrocarriles La Robla, 129; Santander, ordinaria, 41; Aznar, derechos, 43; R. Zaragoza, 146; nuevas, excupón, 139; Española, excupón, 299; nuevas, 288; Iberduero, excupón, 367; id. 1961, 361; Sevillana, 188; Sierra Menera, 330; Española del Cinc, derechos, 27; Hornos, 235; nuevas, 213; Basconia, excupón, 339; Babcock, 375; Auxiliar Ferrocarriles, cupones, 40; Naval, 148; Azucarera, 195; Derechos, 79; Ebro, derechos, 96; Campsa, 190; Telefónicas, 200; Faes, 168; Safanitro, 343; Resinera, 220; Nicas, 146; Cupones Cementos Lemona. 77. Obligaciones: Iberduero 6% 1948.

94; Ibérica 5% 1925; 75; Siga 6%, 60-.Cifra.

#### Comentarios

JORNADA POCO ACTIVA EN MADRID Madrid, 2. La primera fornda a bursatil del año ha resultado poco activa por la falta de órdenes des-pues de las pasadas fiestas.

Como todos los años se han proicido numerosos descuentos de dia videndo en los valores de renta va-

Hoy ha comenzado la ampliación de capital del Banco Ibérico a racón de una acción por cada seis, a ta par. Los derechos estaban calcu-lados a 302,92 pesetas cada uno, y se han pagado a 304, Las acciones operaron a 473 recuperando cast

uatro enteros. En otros valores, la linea de actuación fue indecisa, habiendo me-joras de 3,5 enteros en Urbis; de 7 en Ebro, de 10 en Tabacalera y de 12 en Minas del Rif. En los descensos el grupo bancario se apunto los principales, con 3 enteros, en Banco Hispano Americano y Banco de rédito Industrial y de 6 en Banco Español de Crédito.

Al cierre, el Mercado se mante-nia irregular.—Cifra. MUY POCO NEGOCIO EN BARCELONA

Barcelona, 2.-Muy poco negocio escasa concurrencia ha registrado la primera sesión de Bolsa del año. Flojedad en los cambios y algo mas

dustrias Aragonesas, 227; Dragados, de negocio en el corro de cupores.--Cifra. NEGOCIO CON GRAN DESANI-

MACION EN BILBAO Bilbao, 2 .- Lo único interesante de

la sesión de Bolsa de hoy ha sido el corte de cupones de dividendo, cuos productos alcanzan cifras de consideración. El negocio ha transcurrido con gran desanimación, sin que las fluctuaciones hayan superado los aos enteros y medio salvo en Sierra Menera que han retrocedido 10. El cierre ha estado igualmente desanimado,--Cifra.

### CONSTITUTION SOURE LA MUTUAL DAD NACIONAL HE PREVISION SOCIAL

EL CONSULTORIO ESTA ABIERTO EN NUESTRO PE-BIODICO. PARA OBTENER RESPUESTA, BASTA DIRIGIR-SE A EL, ADJUNTANDO CON LA CONSULTA EL SIGUIENTE

Consultorio de la Mutualidad

Nacional de Previsión Social Agraria CUPON 'LIBERTAD"

### Comunidad de Villa y Tierra de Iscar de terneras rerrigeradas, de seguir da, 48; añojos, 50; vacas del país, de primera, 40 a 41; vacas del país,

Del monte Aldeanueva, el día 19 de enero próximo, a las diez ho-Tipo de tasación, 463.812 pesetas.

Demmonte Santibáñez, el día 19 de enero próximo, a las once horas. Tipo de tasación, 873.621 pesetas. Del monte Villanueva, el día 20 de enero próximo, a las doce horas. Tipo de tasación, 1.102.778 pesetas.

La admisión de pliegos terminará a las dieciocho horas del día Villafrança de Oria anterior al señalado para cada subasta.

la definitiva se efectuará con arreglo a lo dispuesto en el artículo 82 del vigente Reglamento de Contratación de las corporaciones locales. Los pliegos de condiciones se hallan de manifiesto en la Secretaria de esta Comunidad, debiendo acompañarse a la proposición el resguar- la animación fue muy notoria y do acreditativo de haber efectuado la fianza provisional, declaración importancia comercial fue también

e incompatibilidad y certificado profesional de industrial resinero Iscar, a 27 de diciembre de 1961 -El Alcalde, CESAREO MARIA precio de las aves volvió a bajar y

El Consejo de Administración del Banco Castellano, después de la reciente designación del nuevo director-gerente, don Ctesifonte López min. negra y roja, respectivamente. Pérez, celebró su primera reunión plenaria el día 27 del pasado mes puerros, entre 12 y 18 peretas la do-

Como afirmación de las cordiales relaciones existentes entre el kilo: de fuera, a 2,30 pesetas kilo: Banco Castellano y el Banco de Bilbao, mantenidas en estrecha colaboración durante más de treinta años, asistió don Faustino Garcianas, entre 5 y 12 peretas kilo: nascente 6 y Moncó, director general del Banco de Bilbao y exsubsecretario de Comercio, prestigiosa, figura de gran relieve internacional en el amplio campo de la economía y las finanzas. Al revalidarse en esta ocasión la tradicional amistad de las dos entidades bancarias, don Faustino García-Moncó dedicó palabras de elogio al Banco Castellano por su creciente actividad y por el desarrollo de un amplio programa de sercreciente actividad y por el desarrollo de un amplio programa de servicios en pro de la economía nacional e interpacional a través del como mismos precios en casi to-

#### Bobadilla del Campo

BOLETIN INFORMATIVO DE COTIZACIONES

Algarrobas, 5,50 pesetas kilo; alubias blancas, 13: alubias pintas, 11 y 12 pesetas kilo, según tamaño; arroz, 11 y 12, a granel y en bolsa, respectivamente: avena, 4 pesetas kilo; aves, 30 el kilo al vivo; cebada, 4,40; cerdo, 35 al tas realizadas, debido a los pocos compradores que asistieron al mercado. Se cotizaron los ejemplares biancos de siete semanas de 650 a 700 pesetas unidad; otros a 100 pesetas unidad; otros conderos de 100 pesetas kilo, a 100 del mismo tiempo, pero de clase más inferior, desde 500 a 600 pe-setas unidad; rojos y negros, anáblanca y negra; leche, 5 pesetas litro, de vaca; lechón al destete, 900 pesetas unidad, blancos buenos; maiz, 5 pesetas kilo; mulas de trabajo, 18.000 pesetas la pare de tranajo, 18.000 pesetas la pare-ja de cuatro años; ovejas de vi-da, 1.000 pesetas unidad; paja, 1,10 pesetas kilo, blanca; patatas, 2; pollos, 30, al vivo; queso de ove-ja, 58; salvados, 3,60; vacas de re-cria, de 10.000 a 16.000, según cla-se; vino, 6 pesetas litro, blanco y tinto.—(Corresponsal). Los cebones blancos se pagaron hasta 85,50 el kilo en vivo, y los negros y rojos, desda 33 pesetas el kilo en vivo, y algunos de tres meses, desde 825 pesetas unidad.

#### Tolosa

cies han figurado los precios que a continuación se relacionan: Algarrobas, a 5.70 el kilo; cebada, a 4 y 4.20; huevos, desde 23 a 28 pesetas la docena; lana, desde 52 precios que se registraron fueron

### En los mercados de otras espe

#### a 55 pesetas kilo, según clase; le-li che, desde 5 a 6 pesetas litro; salos siguientes: Huevos del país, de 32 a 34 pe-

TERCERAS SUBASTAS DE MIERAS

En el salón de actos de la Casa Consistorial tendrán lugar las siguientes subastas:

La fianza provisional es del tres por ciento del tipo de tasación

jurada de no hallarse incurso el licitante en motivos de incapacidad muy creciente.

e incompatibilidad y certificado profesional de industrial resinero.

Hubo abundancia de artículo y be

comercio, la industria y la agricultura.

vados, según ciase, desde 3.75 el setas docena; huevos de Navarra. kilo; vino, en bodega, desde 80 pesetas arroba de dieciséis litros, y pollos, desde 40 pesetas el kilo en vivo.

Bobadilla del Campo

Algarrobas, 5.50 pesetas kilo;

#### Barcelona

corderos burgaleses, en vena, 57 a 58; corderas burgalesas, 65 a 67; chales aragoneses, hasta ocho kilos, 78 a 80; lechales manchegos y tala-verancs, 75 a 77; ovejas finas, re-ducidas, 49 a 51; cerdos ingleses, procedentes de Lérida, 54 a 55; cerdos ingleses inferiores, 52 a 54; cerdos blancos del país, Vich y murclanos pura raza, 50 a 52; cerdos elatiros inferiores murcianos, negros y p ocedentes de Almería. 48 a 49; cerdos de Mallorca e Ibiza, blancos, 47 a 49; cerdos de Mallorca e Ibiza. negros, 45 a 46; cerdos extremeños de pienso, 43 a 44; terneras del país de primera, 59 a 60; terneras de país de segunda, 57 a 58; terneras gallegas de primera, 56,50 a 57,50; terneras gallegas de segunda, 54,50 a 55,50. canales de terneras refrigeradas, espedales, 53; canales de terneras refrigeradas de primera, 50; canales de primera, 40 a 41; vacas del país, de segunda, 38 a 40

Situr lon de la plaza.-En lanar, regulares e siencias, cotiz cones mantenidas. En vacuno, pocas existencias, precios firmes. En cerdos, regulares existencias, cotizaciones ligeramente sostenidas.

No obstante tratarse del últimu mercado del año, en el cual, nor malmente, las transacciones sueler

quedar en su precio de todo el año es decir, en las 60 pesetas los pollos las 45-50 pesetas el kilo, las ga-

Otro precios: becadas, a 60 pese

tas una; pichones, a 60 pesetas la pareja; huevos, entre 26 y 36 pese-tas la Gocena, de Navarra y Alava los primeros y del país el resto. Alubias a 35 y 38 pesetas el celecena; patatas del país a 2.75 peseta

## UNA COOPERATIVA AZUCARERA

Las tensiones —llamésmoslas asícultivadores de remolacha y las fábricas que compran este producto para industrializarlo no son cosa nueva. Siempre ha existido entre ambos, más o menos acentuada, según las ocasiones, una pugna sobre el precio que pagan las fábricas, el cupo de remolacha que aceptan e incluso la clasificación de calidades que hacen para recibirla. Sin entrar de llepo en el análisis de este problema —añejo y complicado—, vamos a referirnos a una de sus últimas derivaciones. Se trata de un proyecto de fál ica cooperativa que pretenden establecer los cultivadores de Valladolid y en cuya pr moción está actuando con gran eficacia el Grupo Sindical Remolachero de la provincia.

A la instalación de esta cooperativa se oponen, según una información muy completa que leemos en el diario vallisoletano LIBERTAD, las sociedades azucareras. ¿Qué alegan en contra? Al parecer, razones tan diversas como poco fundamentadas. Dicen que la mayoría de los cultivadores de la zona se opone a la instalación de la fábrica cooperativa; pero el Grupo Sindical replica que la cooperativa tiene carácter voluntario, que no obliga a nadie a pertenecer a ella. Y, claro está, si fuese cierto que no reúne suficiente número de asociados no se haría la cooperativa. Hasta ahora hay 1.542 cultivadores, que proporcionarán 119.327 toneladas de remolacha, a favor de su creación. Luego...

Por otro lado, alegan las azucareras que tal proyecto de fábrica debe sustanciarse por el procedimiento de concurso público, según el decreto de la Presidencia de 1-VIII-1935 y las leyes de 25-XI-1935 y de 24-XI-1939. A lo que opone el Grupo Sindical que la legislación aplicable es la Ley de Cooperación y la Orden de 12 de noviembre de 1939, relativa a la instalación de nuevas industrias. ¿Y cómo negar que para una cooperativa se aplique la Ley de Cooperación? compran este producto para industrializario no son cosa nueva. Siempre ha existido entre am-

También argumentan las azucareras que esta proyectada cooperativa contradice las directrices de la política industrial en relación con las azucareras. A lo que responde el Grupo que existe en la provincia un excedente de remolacha que no absorben las dos fábricas enclavadas en su suelo; que el Ministerio de Industria es favorable a la instalación de nuevas fábricas donde sean precisas; que la cooperativa, por su propia naturaleza, quedaría sometida a las orientaciones y directrices del Gobierno en mayor medida que lo están las empresas particulares, etc.

Añaden aún las sociedades azucareras otras consideraciones sobre aspectos técnicos, de emplazamiento, de regulación de la producción y el consumo, y algunas más de análoga naturaleza en las que no merece la pena detenerse en este comentario. Todo se resume, pues, en una actitud que, por

lesgracia, es muy frecuente en nuestra estruc-ura económica; negarse las empresas privadas, las azucareras en este caso, a toda posible com-petencia. Dicho de otro modo, pretender mante-nerse en una posición de monopolio o cuasi-mo-nopolio en lo que a la compra y transformación le la remolacha se refiere.

le la remolacha se refiere.

Y, claro está, no es ésta la línea maestra de una buena política económica. Al contrario, debe estimularse la competencia empresarial, de la que se derivan mejores calidades y precios más bajos; debe estimularse la creación de nuevas fábricas, sean o no copoperativas, porque con ellas aumentan los puestos de trabajo; y debe promoverse la liberalización económica, decretada por el Gobierno, cuyas directrices, en este caso, hacen aún más fuerte y más justificada la posición de los agricultores de Valladolid, que quieren constituir su fábrica cooperativa.

(De «Pueblo») (De «Pueblo»)

En el momento de comenzar a en general a comer las doce uvas escribir la primera crónica en este nuevo año, deseamos de corazón para todos los villanublenses Repetimos, una vez más, nuestro zon para todos los vilianublenses y para todos los españoles en general que el año 1962 sea muy feliz y próspero en todos los aspectos y que la paz y la unión entre los hombres y los pueblos del mundo sea el broche de oro que cierre la fecha final de este Nuevo Año.

Año.

Es un año más que pesa sobre nuestras espaldas, pero no obstante recibimos las doce campanadas del reloj en la última noche de diciembre, con alegria, con ilusión y con esperanza; con esa esperanza y fe que nunca faltan a los españoles. Esperemos que en 1962, los hombres hemos de ser más comprensivos y mejores y nos iremos liberando de prejuicios y de nuestras múltiples imperfecciones; que el progreso y la ciencia empleará todos sus medios en beneficio práctico para la humanidad y no en la destrucción de lo que Dios ha creado. Deseamos que los hombres y las naciones se comprendan y se amen; desechen de una vez para siempre odios, egoisuna vez para siempre odios, egois-mos y diferencias de razas y de clases y en su lugar se respeten mutuamente y no se atropelle por la fuerza la integridad y el dere-cho de las personas y de los pue-blos.

Al saludar al Nuevo Año, acabamos de despedir también al 1961 y lo despedimos...; Con alegría...? ; Con tristeza...? Quizá ni nesotros mismos nos proporcionariamos una respuesta categórica, porque estamos segiros que para unos el año que acaba de terminar ha sido bueno; sin embargo, muy malo y catastrófico para otros. Para Villanubla ha tenido dos

facetas distintas; nos ha propor-cionado alegrías, si tenemos un cuenta que en los comienzos del mismo, ha sido elevado a la alta dignidad de príncipe de la Iglesia Católica uno de sus más preclaros hijos.

hijos.

Ha deparado tristezas a los deudos de las personas fallecidas y ha ocasionado perdidas y disgustos a los labradores, porque diremos que en el aspecto agricola local los labradores se vieron desolados en un principio y forzados a una sementera tardia de primavera por las constantes lluvias anteriores durante todo el otoño, con cuya consecuencia la cosecha del pasado verano, aunque mejoró, no fue como debia haber sido. Ultimamente, la campaña de sementera del último otoño, que se presentaba con no otoño, que se presentaba con visos de optimismo por la excelen-te climatología, se ha visto inte-rumpida y retrasada, así como la saca de la remolacha, debido a las persistentes lluvias de esta tempo-rada, las cuales tantos daños han causado ya en nuestra misma provincia, en Sevilla y en otros lugares de nuestra geografía.
En Villanubla se despidió el año con alegría al menos; después de

cenar numerosas personas se lan-zaron a la calle con sana intención de divertirse y a las doce de la noche los dueños de los bares invitaron a sus clientes y público

## Fiestas en paz

Con gran solemnidad se han ce-lebrado las fiestas de la Nativialegria y felicitaciones entre amis-tades y familia, ya que estas alegria y felicitaciones entre amis-tades y familia, ya que estas muestras de afecto sirven para-fortalecer las buenas relaciones que existen entre ambos. Son por eso maravillosos estos días en que todos sienten deseos de felicique todos sienten deseos de felicidad y ventura para si y sus semejantes. ¡Qué bien si todos los
dias de nuestra vida transcurrieran dentro de ese ambiente de
paz de esa paz que el Niño Dios
nos da a cambio de poner nosotros en todos nuestros actos la
buena voluntad, y de esta forma
seriamos la sociedad perfecta que
El nos manda que seamos!

Corresponsal.

deseo ferviente para que Dios nos conceda a todos los mortales durante el mismo el bienestar y la paz que todos anhelamos.

FIESTA ONOMASTICA DE

FIESTA ONOMASTICA DE NUESTRO PARROCO
Celebró su fiesta onomástica don Manuel Marcos García, párroco de Villanubla. Con tal motivo y después de la misa mayor, recibió la felicitación del Año Nuevo y de su santo de todas las autoridades de Villanubla, de las Asociaciones religiosas de la localidad y de numerosos vecinos, que acudieron a su domicilio, en donde fueron galantemente obsequiados por Jon Manuel y su hermana, doña Elena. VIAJEROS
Llegaron de Madrid para pasar

Llegaron de Madrid para pasar estos días con sus familiades, don Felipe Verdejo Iglesias, su esposa, doña Isabel Valentin, y sus hijos,

## Concentración Parcelaria

los planos con el trazado de los en un próximo día lleguen otros en los que los propietarios vean sar de lo desapacible del día, el los nuevos lotes que les corres-

CAMPEONATO PROVINCIAL DE GALGOS EN CAMPO. "BRUJA", DE DON FELIPE LORENZO RI-

"San Carlos" tiene dos represen-A las doce de la mañana, a pe-

juez de carreras ordena el comienzo del campeonato, y entran en trailla "Bruja' y "Paloma" tras de una renida lucha se adjudica "Bruja" el primer puesto. En la segunda collera se entrentan "Chiruca" y "Canela". Al saltar ra elagir el golga que habría de re-presentar a Valladolid en el Campeo público cree que va a ser una carrera de las que hacen evoca, el juez, a los 50 segundos, para su caballo, y en pleno raso da incomprensiblemente punto e "Canela", sin esperar que finalizara la misma, que duró tres minutos quedando así aplazado el campeo nato hasta el día 23, no sin el corespondiente descontento de la mayor parte del público, que no se explica la sentencia inapelable del juez de carreras.

El día 23, a la misma hora y en el mismo campo de carreras, acuden los galgueros, en número reducido, para presenciar la final, que queda en un mano a mano entre "Bruja" y "Canela" por no presentación de "Paloma" y retirada justificada de "Chiruca". Tras de correr las liebres reglamentarias se adjudican los puntos, y así el Campeonato Provincial, "Bruja" cal importante, se presenta nor- de don Felipe Lorenzo Rico, quemal, encontrándose en la actuali- dando clasificada para el Campeonato Nacional Copa de S. E el Generalisimo, que dio comienzo en Madrir ayer.

Los campos de carreras para esta gran final serán los de Campamento, Venta la Rubia y Coto Federativo

COMENTARIO

El Campeonato Provincial ha re sultado falto de emoción por lo desapacible del ciempo, ya que el primer día hubo niebla y el segundo llovió pastante. Creemos impracticables, incluso, para los que este bello deporte está en decadencia, ya que con muchas y buenas liebres el campeonato se ha corrido en pago sin vedar y falto casco de población con sus calles de liebres.

La actuación de los jueces dejó les, con el agravante de que en la plaza del pueblo están "durmiendo mucho que desear si nos atenemos plácidamente" unos 200 metros cú- al Reglamento, que, a juzgar por bicos de piedra picada que nadie los entendidos que asistieron, tuse ocupa de darla su adecuado vieron fallos de gran importan-

NA DEL HOGAR

A las nueve de la noche, como

se había anunciado, todos los asis-

tentes hicieron la elección de "Rei-

na del Hogar 1962", resultando ele-

gida, por numerosos votos la se

norita Marcelina Caballero. A los

acordes de una narcha juvenil le

na abrió un baile en el que parti-

señoritas presentes. Esta simpáti-

ca fiesta fue presidida por las pri-

meras autoridades de la villa y

mandos de la Organización Juve-

ince, se ofició una misa por nues-

tro párroco, don Teodoro Casado

dirigió la palabra a los numeros s

examinar sus conciencias y hacren

VISITANTES

Con motivo de las fiestas navido

has y aprovechando unas breve

vacaciones, hemos tenido el gusto

de saludar a estudiantes, militar s

y algunos hijos de este pueblo que

se encuentran fuera de él. A todos

les damos la bienvenida, d seando

el año que empezamos.

Corresponsal.

nil Española.

ciparon todos los asistentes.

te aliento, en esta provincia típicamente campesina, en la que la misma vida de la capital se mueve y respira a través de nuestro campo, donde sus gentes sienten también el afecto de la ciudad, su capital, cuyas calles han alegrado tantas veces con su presencia y cuyo ambiente han caldeado con su entusiasmo en multitud de ocafue impuesta una banda con los

Este mutuo afecto entre la ciudad y el campo se ve fortalecido La fiesta se prolongó hasta las día a día sin necesidad de violendiez, siendo obsequiadas todas las tar sentimientos v si por la natural inclinación que sienten al saberse hermanados en ilusiones y anhelos, sujetos a una misma fe y a una misma aspiración.

do a cada uno de de estos cuatro pueblos, por sus merecimientos y

Un premio que les servira de aliento para proseguir en el en-En la iglesia parroquial, a las grandecimiento de sus pueblos respectivos, y que servirá de ejemplo y acicate a los que todavía no

cantaron muy bien la misa de Pio X un grupo de distinguidas so Peñafiel ha resibido el premio noritas de Acción Católica, secun-dadas por el joven Jesus Roman. Vincial del Movimiento, dedicado Después del Evangelio el oficiante a la mejor labor de tipo urbanístia la mejor labor de tipo urbanísti-

la Diputación Provincial, establecido para exaltar la virtud social de doles a la vez serias advertencias los pueblos y su preocupación por para la manera de conducirse en la presencia, aseo y adorno de los

Al final de la misa se procedio desvelo y presencia de su comercio e industria, a través de escaparates, adornos, etc.

F. E. T. y de las J. U. N.S., destinado a galardonar los méritos de aquella localidad en que el entu siasmo y buen gusto de sus habitantes se haya reflejado de una manera más expresiva en el adorno de sus balcones, miradores, portales, jardines privados y fachadas les se le hayan pasado lo meior poen general.

Cuatro pueblos que han sido con-decorados por sus merecimientos A sus cuatro alcaldes, LIBERTAD les expresa su más entrañable felicitación, extensiva a sus laboriosos habitantes, a quienes también corresponde la gloria de esta distinción-

### CUATRO PUEBLOS PREMIADOS POR SU EMBELLECIMIENTO

Peñafiel, Nava del Rey, Tordesillas y Villagarcía de Campos



Peñafiel, Premio del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.



Una visto de Nava del Rey, Pre mio de la Diputación Provincial.

Cuatro pueblos han sido galardonados en el II Concurso Provin-cial de Embellecimiento; l'eñafiel, Nava del Rey, Tordesillas y Villagarcía de Campos.

Feliz iniciativa de la Junta Prorincial de Información, Turismo y Educación Popular, que de este modo aporta a la provincia un afan de superación, para que los hombres que los habitan sientan el calor y la preocupación de la ciudad, que mira a ellos con ilusión de me-

colores nacionales. La nueva Rei- siones.

Un diploma de honor y 5.000 pe-setas ha sido el premio concedi-

desvelos. han tenido estas distinción.

fieles, haciéndoles un resumen del Nava del Rey lo ha recibido de nño que terminaba, invitándoles a

> Tordesillas, el instituído por la Camara Oficial de Comercio e industria, para reconocer el mayor

> Y Villagarcía de Campos lo recl-bió de la Sección Femenina de

LANADRID



Tordesillas, Premio de la Camara Oficial de Comercio e



Villagarcia de Campos, Premio de la Sección Femenina,

Maribel y Felipe.

#### Ya están expuestos al público en l "San Carlos", contra "Canela", de el Ayuntamiento de esta localidad La Espeluca. Como se ve el coto nuevos caminos, y se espera que tantes: "Brupa" y "Chiruca".

CO, CAMPEON PROVINCIAL Dio comienzo el Campeonato Provincial de Galgos en Campo pa- la liebre sale en cabeza "Chiru-

nato Nacional que se celebra en Madrid. Hecho el correspondiente sorteo entre los distintos clubs de la provincia dio el siguiente resultado: "Bruja", del coto "San Car-los", contra "Paloma", del medi-"Chiruca" también de nense, y

cha plantación, viéndose imposibi-

litados de realizar operaciones en

las mismas para futuros cultivos.

La cosecha de piñas, riqueza lo-

dad en plenitud la olivación de los

Están paralizadas las obras del

tramo de carretera que un día nos

pondrá en contacto normal con

Olmedo, y eso que dichas obras

dieron comienzo hace más de dos

años para cubrir la distancia de

cinco kilómetros sin desniveles,

dándose el caso frecuente, parti-

cularmente en época de lluvias

que nos encontremos materialmen-

te aislados por estar los accesos

El mismo problema existe en el

convertidas en verdaderos lodaza-

pinares particulares.

Dificultades para la siembra de avena

Las obras de la carretera continúan paralizadas

Con grandes dificultades, ocasio | tivadores un profundo malestar al nadas por el exceso de lluvia, se no poder liberar sus tierras de divienen realizando las labores preparatorias para la siembra de avena, que en esta localidad se efectúa en la segunda quincena de fe-

brero No obstante ser reducida la superficie dedicada a la siembra de remolacha se acusa entre los cul-

Después de la despedida del año que ha pasado a la historia, fue cumplimentado con grata alegria por los tordesillanos la entrada del año que acaba de nacer, cuya vida de trescientos sesenta y cinco días nos abriga una esperanza grandes vehículos de motor. de felicidad.

Muchos jóvenes se divirtieron acudiendo a festines o bailes, para disfrutar de un favorable ambiente que esta bullanga les proporcionaba, queriendo de esta forma hacer desaparecer el mal humor proporcionado por el año que acaba de cumplir su cometido en el

Si las potencias del espíritu las pusiésemos en función para comprender el valle en que vivimos seguramente el mundo en general sin dejar de divertirse, comprende ría mucho mejor que un año que se cuenta en nuestra existencia, es un año que nos queda menos para el comienzo de una eternidad.

No es preciso ser religioso para ser buen católico, ni hacer verdaderos sacrificios para practicar el amor con caridad, que es mandato debe todo al Creador, ¿se acuerda del fin para que ha sido creado?

Volvamos nuestros pensamientos al Niño Dios, cuya conmemoración de su nacimiento acabamos de celebrar, y pidámosle con confianza nos bendiga para quedar al margen de una guerra cuyos azotes sufren algunas naciones, y que estas ora-ciones consigan la "Paz en la Tierra a los hombres de buena voluntad" que los Angeles entonaron alrededor de la cuna del nacimiento del Redentor.

### El Grupo Provincial advierte sobre la maniobra que pretende sorprender la buena fe de los cultivadores

Ha llegado a conocimiento de este Grupo Remolachero Provincial la divulgación de una hoja clandestina entre los cultivadores de raiz de remolacha, con la pretensión indudable de obstaculizar la aspiración, de siempre sentida por los remolacheros de Castilla, de llegar a la instalación de una fábrica azucarera, en régimen cooperativo, para la mejor defensa de nues

tros legitimos intereses. El Grupo Remolachero Provincial considera preciso llamar la atención de todos los cultivadores de esta raiz, en nuestra provincia, a efectos de que no dejen sorprender su buena fe ante esta turbia y anônima maniobra y pudieren apoyar, por falta de buena información, una causa contraria a sus derechos, suscribiendo compromisos o peticiones que indudablemente ocasionarian graves perjuicios económicos a sus intereses de cultivadores de remolacha.

La instalación de la fábrica azuoarera en régimen cooperativo que desde hace años se desea por los remolacheros de la provincia de Valladolid, sólo beneficios puede proporcionarnos, ya que su puesta en marcha despejará nuestro horizonte de agricultores remolacheros, resolviendo graves problemas, entre ellos, es pecialmente, el de la larga campaña de recepción, que ha de ali viarse notablemente al disponer de un nuevo centro de transformación industrial.

Por ello y silenciando otras multiples razones de vosotros co-nocidas, puesto que habeis sufrido sus consecuencias, este Grupo Remolachero Provincial se solidariza con el de Valladolid, confiando que en fecha próxima llegue a ser palpable realidad el montaje de la fábrica azucarera de los remolacheros. ¡Nuestra fabrica!

En su consecuencia, espero y confio que todos los remola-cheros segovianos, unidos en apretado haz, seguireis las directrices marcada por el Grupo, unico organismo que defiende vuestros sagrados intereses y con el que debéis contar antes de decidir sobre cualquier problema que pudiera surgir y de los que siem-

pre hallaréis en él la más adecuada y perfecta información.

EL JEFE DEL GRUPO ROLACHERO
PROVINCIAL DE SEGOVIA (De "El Adelantado", de Segovia.)

#### Como en años anteriores la De el Hogar. El día 1, a las siete de legación Local de Juventudes ha la tarde, tuvo lugar una fiesta de sociedad, en la que participaron los cadetes de la Organización Juorganizado simpáticas fiestas en venil Española, los cuales invita- jora y perfección. ron a numerosas señoritas MARCELINA CABALLERO, REI-

Fiestas en el Hogar del Frente de Juventudes

Fiestas navideñas Con la tradicional alegría y bu licio comenzaron las fiestas para conmemorar la venida del Niño Dios. En la Nochebuena se cele-bró la tradicional «misa del ga-llo». muy concurrido de feligre-

Después las familias celebraron, hasta bien entrada la mañana, la

hasta bien entrada la manana, la buena nueva, con gran bullicio y canto de villancicos ante el «Belén», colocado el dia antes por los pequeños, ayudados y dirigidos por los mayores.

NATALICIO

Dio a luz con toda felicidad un niño, primer hijo de su matrimonio, doña Martina Rodriguez, señora de Blanco.

lora de Blanco. Vaya nuestra felicitación a los señores de Blanco por tan fausto acontecimiento. En breve recibi-rá el recién nacido el agua bau-tismal con el nombre de Enrique.

DESPEDIDA DEL AÑO Organizada por nuestro celosc árroco, se celebro una Hora Sanpárroco, se celebró una Hora San-ta el domingo, dia 31, recuento de un año y propósitos para el que ha comenzado. Pese a lo intem-pestivo de la hora, las siete y me-dia, y lo desapacible del tiempo, la juventud asistió en gran nú-mero, aunque todavia podia ha-berse superado. Parece tendrán las personas mayores que imitar.

personas mayores que imitar.
Sólo nos resta desear a nuestros convecinos y lectores todos de este diario un feliz y próspero año de 1962, tanto en el aspecto espiritual como en el material.

Corresponsal

#### Siguen las intensas lluvias

Sigue el tiempo de intensas lluque han presidido, seguidas del vias, que está perjudicando a los pueblo en general. Durante la adobuenos nacidos de cereales que había en este término municipal, y seguimos con interrupciones en considerados de cereales que había en este término municipal, y seguimos con interrupciones en considerados de cereales que había en este término municipal, y seguimos con interrupciones en considerados de cereales que había en este término municipal, y seguimos con interrupciones en considerados de cereales que había en este término municipal, y seguimos con interrupciones en considerados de cereales que había en este término municipal, y seguimos con interrupciones en considerados de cereales que había en este término municipal, y seguimos con interrupciones en considerados de cereales que había en este término municipal, y seguimos con interrupciones en considerados de cereales que había en este término municipal, y seguimos con interrupciones en considerados de cereales que había en este término municipal, y seguimos con interrupciones en considerados de cereales que había en este término municipal, en considerados de cereales que había en este término municipal, en considerados de cereales que había en este término municipal, en considerados de cereales que había en este término municipal, en considerados de cereales que había en este término municipal, en considerados de cereales que había en este término de considerados de cereales que había en este término de considerados de cereales que había en este término de considerados de cereales que había en este término de considerados de cereales que había en este termino de considerados de cereales que había en este termino de considerados de cereales que había en este termino de considerados de cereales que había en este termino de considerados de cereales que considerado de cereales que considerad había en este término municipal, y seguimos con interrupciones y apagones del fluido eléctrico todos los días y por las noches, después de haber faltado totalmente durante los días 24, 25 y 26. Esperamos que la Electra Popular Vallisoletana, repare estas deficiencias y no se repitan las interrupciones y apagones que con tanta frecuencia se vienen dando durante los días 27, 28, 29 y 30 del pasado mes. ENLACE MATRIMONIAL

ENLACE MATRIMONIAL
En la parroquia de San Cristóbal de esta Villa se ha celebrado
el enlace matrimonial de la señorita Maria de la Ascensión Santa
Eufemia Pernia, con don Cayo Redondo Cubero. Penetraron en la
iglesia, la novia, del brazo del padrino, don Alejandro Cubero Cubero, tio del novio, y este del brazo de la señorita Sara Santa Eufemia Pernia, hermana de la desposada.

les se lo havan pasado lo meior posible en estas fiestas tan hogareñas
entre los suyos.

Corresponsal.

Los parroquia de San Cristóible en estas fiestas tan hogareñas
entre los suyos.

Corresponsal.

Los parroquia de San Cristóible en estas fiestas tan hogareñas
entre los suyos.

Los numerosos invitados fueron le hasta altas horas de la noche

## Prórroga y acceso a la propiedad de Castilla, anegada los arrendamientos rústicos protegidos por las inundaciones

Y también a las plantaciones forestales (Viene de la página primera) en Santa María del Páramo están en la comarca, cerca de Villafolfo, ta capital, ha experimentado una notable crecida y ha cortado la callo de la página primera) en Santa María del Páramo están en la comarca, cerca de Villafolfo, las aguas presentan una altura sunerior a medio metro. y frutales y a las explotaciones familiares

Normas para la declaración de fincas "mejorables", entre otros importantes proyectos de ley

protegidos, a las plantaciones fo-restales y frutales, a las explota-ciones familiares y a la declara-ción de «fincas mejorables».

#### Arrendamientos rústicos protegidos

El proyecto de ley que hace rereferencia a esta cuestión dice, entre otras cosas, que dos arrendamientos rústicos protegidos vigentes a la promulgación de la presente ley y no comprendidos en
el articulo primero de la de 15 de
julio de 1954, se entenderán prorrogados por un plazo de diez
años contados a partir de la finalización del año agricola 1961-62,
con independencia del plazo por
el que fueron convenidos. Y que
los prorrogados por la ley de 15 de
julio de 1954 seguirán regulados
por lo que en dicha ley se dispone, mas finalizado el plazo de tres
años a que se refiere el artículo
cuarto de la citada ley, los arrendamientos subsiguientes se prorrogarán por otro periodo de diez
años, contados a partir del momento de finalización de aquella
prórroga de tres años». La próprórroga de tres años». La pró-

#### Gran confusión en la Bolsa de Paris, por un nuevo sistema de neuociación

Prohibe comerciar en las provincias con acciones cotizadas en la capital

París, 2. - Los agentes de Bols tiban de un lado para otro en la Bol-sa, en medio de la gran confusión causada por ser hoy el primer día de un nuevo sistema de negociar, que tiende a simplificar las operaciones

y reducir sus costes.

Habia más ruido que negocio y ninguna nueva tendencia señaló la iniciación de la primera reforma introducida en la Bolsa en diecisiete

El nuevo sistema fusiona los dos mercados uno dirigido por agentes nombrados por el Gobierno, y otro por agentes privados,

ciar en las provincias con acciones cotizadas en la Bolsa de París. Los agentes de Lyón y Marsella ya han amenazado con recurrir ante un Tri-bunal para poder seguir ejerciendo

Madrid. — Cuatro proyectos de le la rroga que se establece en los dos ley de evidente trascendencia publica en su último número el consejo de Millia de las Cortes Espaniolas», cuyos primeros ejemplares fueron entregados por el presidente del alto Cuerpo legislativo, don Esteban Bilbao, a los periodistas. Se refieren, respectivamente, a la prórroga y acceso a la propiedad de los arrendamientos rúscios protegidos, a las plantaciones formalis de los arrendamientos rúscios protegidos, a las plantaciones formalis de los arrendamientos rúscios de cualquiera de los años agrícos protegidos, a las plantaciones formalis de las de duración de aquella, siemlas de duración de aquella, siem pre que se comprometa a explo tar la finca de dicha forma por un plazo de seis años consecuti-vos. La notificación al colono de vos. La notificación al colono de tal propósito deberá efectuarla el arrendador con una antelación mínima de un año al término del año agricola correspondiente. Tambien estudia el proyecto de ley el acceso a la propiedad de la tierra por los arrendatarios.

#### Plantaciones forestales v frutales

La ordenación racional de los aprovechamientos agrícolas y fo-restales de acuerdo con las posi-bilidades más idóneas en cada caso, de la explotación del suelo, se gún sus características y condi

so, de la explotación del suelo, según sus características y condiciones, evitando al propto tiempo que tarrenos aptos para una intensa o más adecuada acción de la mano de obra se dediquen a aprovechamiento en que los que aquella es mínima o escasa, viene a determinar el contenido del proyecto de ley relativo a las plantaciones forestales y frutales.

En sus primeros artículos, que da prácticamente expuesta la téoria del legislador, al determinar que eno podrán ser objeto de plantaciones forestales los terrenos de propiedad privada que estén comprendidos en alguno de los casos siguientes: regadio, de secano, pero dominados por cauces de riego que hagan posible su transformación en regadio; tierras de vega aptas para el cultivo y que por estar contiguas a ríos o arroyos sean susceptibles de ser puestas en riego, y en las superficies denominadas por canales de riego en las zonas declaradas de alto interés nacional». Queda, asimismo, prohibida la plantación regular de frutales en terreno de regadio, con agua rodada en su superficie suda la plantación regular de irutales en terreno de regadio, con
agua rodada en su superficie superior al 25 por 100 de la total regable de la finca, salvo autorización expresa del Ministerio de
Agricultura.

No obstante, el Ministerio de

Agricultura podrá autorizar en le-terminados casos —viveros, embe-llecimiento de lindes de caminos, acequias, etc., defénsa de avenidas, etcêtera—, las plantaciones de es-pecies forestales.

#### **Explotaciones familiares**

El proyecto de Ley sobre Explotaciones Famillares dice en su ar-ticulo primero que «el Ministerio de Agricultura, a propuesta del Servicio de Concentración Parcecon recurrir ante un Tri-poder seguir ejerciendo a comerciar con estas Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias Provinciales, señalara por de

## "Importantes progresos" en las negociaciones del

#### Para el paso a su segunda fase

Mercado Común

Paris, 2.—El ministro francés de Agricultura, Edgar Pisani, ha in-formado hoy que se han producido cimportantes progresos» en las ne-gociaciones de Bruselas para el pao a la segunda fase del Mercado Comun Europeo.

Pisani y otros ministros han dis-cutido la cuestión con el primer ministro, Michel Debré, esta ma-

Después de la reunión, Pisani no díó detalles del progreso men-cionado, pero dijo que habia sido hecho «tanto por parte de Fran-cia como por la de otros miembros le la Comunidad».

El general De Gaulle presidirá mañana una reunión plenaria del Gabinete, en la que discutirá 'a cuestión del Mercado Común.—Efe.

do obtenerse, con respecto a ellas, en la partición de herencias, lo dispuesto en el artículo 1.062 del Código Civil, salvo en escasas y determinadas excepciones

#### Fincas meiorables

Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo segundo de la ley de 3 de diciembre de 1953, sobre fin-cas mejorables, podrá también ser declarada «finca mejorable» la que reúna las características siguien-tos:

Ser de extensión superior a 200 hectáreas en secano o 50 hectáreas en regadio. Si fuese mixta, la equi-valencia se establecerá sobre la ba-se de una hectárea de regadio por cuatro hectáreas de secano.

Que en su mayor parte o en su totalidad se cultive en régimen de arrendamiento, y

Que sea susceptible de mejoras permanentes o de mejoras labora-les culturales, que en uno y otro caso incremente la producción con rendimiento económico.

Los arrendamientos tendrán per-sonalidad para pedir que se de-claren mejorables las fincas que lleven en arrendamiento en algu-nas circunstancias anteriores.

Los anteriores proyectos de ley se publican en el «Boletín Oficial de las Cortes», señalando un plazo de quince dias para la presenta-ción de enmiendas.—PYRESA.

Cuatrocientas veintidós muertes violentas

Ciento cuatro muertos en un naufragio al sur de Bombay.--Una

actriz australiana y un sargento norteamericano, muertos en Alicante

Fallece otra de las victimas de la catástrofe de Sevilla

notable crecida y ha cortado la carretera de la margen izquierda que une los puentes de Piedra y de Hierro, frente a los barrios de Pi-nilla y Cabañales. Tan elevada es la altura del agua que los tajanta-res del Puente de Piedra se inllan cubiertos.-Cifra. Aumentan las inundaciones en León

León, 2. — El temporal de lluvia continuó por la mañana, y a medio-día las precipitaciones eran intensas. Aunque había ligeras esperanzas de un descenso en el nivel de las inundaciones, éstas han ganado en intensidad y ocuparon superficies que hasta entonces no estaban anegadas. La situación actual de las inunda-

En la capital están anegados todos barrios de Pinilla, donde nan sido desalojadas cuatrocientas dos vi-viendas; el Preventorio Infactil Minero, y e.. el mismo lado del río Bernesga, hacia la derecha, por la carretera de Trobajo, todo el barrio de la Vega, donde han abandonado sus casas numerosas familias; la es tación de clasificación; los depósitos de la Campsa; la carretera de Armunia, que está cortada por haberse lle-vado la corriente un puente, y toda la vega próxima; el barrio de Canse-co, toda la zona de la Plaza de Toco, toda la zona de la Plaza de Toros y el Colegio de Huerfanos Ferroviarios. Por la parte oeste, continúa
inundado el oarrio de Nacedo; los
de San Vicente y La Serna; la estación pecuaria; El Egido y otros.
Continúan las inundaciones en el ba
rrio de Santa Ana y en la carretera
de Madrid, y cerrando el círculo de
esta zona, hasta la Plaza de Toros
Han sidó numerosas las familias que Han sido numerosas las familias que han tenido que abandonar sus hoga-res, perdiendo muchas de ellas sus ajuares. Algunas de estas viviendas quedarán también inservibles, ya que las corrientes han abierto brecha er

las paredes.
EN LA PROVINCIA Por lo que respecta a la provincia

se encuentran amenazadas; está cortada la carretera de Valcabados a Villamandos, en el kilómetro 30, y también la de Villamán a Santa María del Páramo, así como la de este punto a La Bañeza. En Grulleros ha quedado inundado también un grupo de viviendas y otros están igualmente amenazados. La estación de Santas Martas, totalmente anegada, permanece sin corriente eléctrica. Esan Adrián del Valle han quedado anegadas varias casas y cortado el anegadas varias casas y cortado el camino de acceso al pueblo. La carretera de León a Carrizo está también cortada en el kilómetro 7. Se ha desbordado el arroyo de Villace. y en precaución han sido deshabita-das las viviendas próximas. En Nava de los Caballeros, por desbordamien-to del río Valdellorma, varias casas to del rio Valdellorma, varias casas se encuenfran inundadas. La estación de Campazas, en la vía férrea de Palanquinos a Medina de Rioseco, también está anegada, y los trenes tienen que parar en ella. En Arenillas se ha desbordado el río Valde raduey y han sido, asimismo, desalojadas las viviendas. En Gradeces, el Esla ha inundado varias casas, asl como el antíguisimo Monasterio Ciscomo el antíguisimo Monasterio Ciscomo el antiquisimo Monasterio Cis-terciense de monjas que allí existe; y en Villarrabines, por salirse de madre el mismo río, han sido des-

alojadas varias casas, temiéndose que todo el pueblo quede inundado, En la montaña comenzó ayer nevar.

Los ríos, en general, llevan enor-mes caudales.—Cifra.

### En Palencia se desbordan

los rios Palencia, 2. - El persistente temporal de lluvias de los últimos días

ha ocasionado el desbordamiento de numerosos ríos y arroyos y se han anegado grandes extensiones de terreno. Han quedado certadas algunas carreteras, entre ellas las de Palencia a Santander, Palencia

a León (en algunos tramos), Palencia a Zamora y Riaño, y algunas más, dejando incomunicados varios pueblos en los que han irrumplido las aguas, obligando a la evacuación de viviendas en mu-

cnos casos.

En la capital la crecida del río
Carrión es imponente. No se recuerda otra igual desde 1909, en que las aguas llegaron a saltar por en los kilómetros 260 y 270, y en concina de los carretas d encima de los puentes. Las huer- Zamora la de Madrid a La Coruña tas bajas de San Ramón, Fuente de la Salud, Canónigo, Dos Aguas y Pombo, principalmente, aparecen completamente anegadas. La mayoría de la hundradas. La mayoría de la hundradas. en el trágico fin de año norteamericano mayoría de los huertanos han sido evacuados de sus viviendas con enseres y animales. Otros inquilinos de las treinta viviendas municipales han sido evacuados por los comberos y alojados provisionalmente en una nave del Matadero. En el Gobierno Civil se reciben constantemente llamadas de auxilio de los pueblos. El desborda-

miento del río Gueza ha afectado a Grece el Ebro de manera a localidad de Castellejo de Cueca, pueblo que se halla totalmente invadido por las aguas y cuyos habitantes han sido evacuados a otras localidades cercanas. También en Calahorra de Ribas la violencia de las aguas del río Carrión ha ocasionado serios peligros. En Monzón y Usillos se viven momenlos de inquietud. También en Fre chilla se ha desbordado el río Valdeginate y ha inundado casi todas han adentrado en los arrabales del pueblo y han tenido que sei desalajadas varias casas. En Osorno se

perior a medio metro.

El Gobernador Civil de la provincia sigue en contacto, por teléfono, con los pueblos más afectados, y ha visitado en un "jeep" algunas localidades, tomando medidas de prevención para evitar mayores males.

Hasta el momento no se tienen noticias de que hayan ocurrido desgracias personales. La ganadería no ha sufrido pérdidas y los daños experimentados por las plantaciones de cereales son muy importantes.-Cifra.

TEMPORAL DE LLUVIA Y NIEVE SOBRE LA PROVINCIA DE OVIEDO

Oviedo, 2.-Continua con la mayor violencia el temporal de lluvia y nieve desencadenado sobre la provincia hace dos dias. El tiempo es también muy frio y en las zonas montañosas prosigue la nevada, cada vez más fuertemente.

Están incomunicados ya los diversos puertos de Montaña.-

EL PUEBLO SEVILLANO DE VILLAVERDE, SUMINISTRADO POR HELICOPTEROS

Sevilla, 2.-El vecindarlo de Villaverde, población sin duda alguna la más afectada por los desbordamientos, ya se encuentra totalmente incomunicada por tierra. Está siendo suministrada por el aire gracias a los helicópteros enviados por el capitán general del Departamento Maritimo de San Fernando.

CARRETERAS CORTADAS Madrid 2.—La carretera de Lo-groño a Vigo está cortada por inul-zación en el kilómetro 2; la de Madrid a La Coruña, en el kilómetro 308 para los turismos, y con paso di-ficil para camiones; la de Logrono a Vigo esta tembién cortada en Ca-rrión de los Conces, y la de Palen-cia a Santander, en los kilómetros

En Palencia, la de Palencia a Vi-lladiego, killómetro 633; la de Pa-tencia a Riaño en los killómetros 245 al 267, y la de Palencia a Villa-da, en el killómetro 43, por inunda-

En Zamora, la de Villalpanca, Toro-Al'clos y a Pedrosillo: Bove-da de Toro a Castronuño y Vallpa-raiso a Al'elos, también por inun-

### alarmante

Miranda de Ebro, 2.-El Ebro ha comenzado a crecer en su ni-vel de manera alarmante, por lo que se temen nuevas inundacio-nes. Las autoridades han tomado las medidas precisas, entre ellas la orden de evacuación de los ve-cinos de las viviendas que se cree pueden ser afectadas. No cesa de lover, aunque de forma intermi-

deginate y ha inundado casi todas las casas del puebio. En Riberos de la Cueza las aguas del río se han adentrado en los arrabales del pueblo y han tenido que ser desalajadas varias casas. En Osorno se ha desbordado el Valdavia y sus aguas han anegado una amplia superficie, dejando aislados a los habitantes de una importante granja. En algunas carreteras cortadas tente.—Cifra.

tente.—Cifra.

EL MINISTRO DE OBRAS
PUBLICAS, EN HUEVA
Huelva, 2.—El Ministro de Obras
Públicas, acompañado del Gobernador Civil, otras primeras autoridades y técnicos, ha visitado los suburbios de la ciudad afectados por las inundaciones. Luego, en el Gobierno Civil, cambió impresiones con las autoridades, y en el Gobierno Civil, cambió impresiones con las autoridades, y en el Gobierno Civil, cambió impresiones con las autoridades, y en el Gobierno Civil, cambió impresiones con las autoridades, y en el Gobierno Civil, cambió impresiones con las autoridades y técnicos, ha visitado los suburbios de la ciudad afectados por las inundaciones. Luego, en el Gobierno Civil, cambió impresiones con las autoridades y técnicos, ha visitado los suburbios de la ciudad afectados por las inundaciones. Luego, en el Gobierno Civil, cambió impresiones con las autoridades y técnicos, ha visitado los suburbios de la ciudad afectados por las inundaciones. Luego, en el Gobierno Civil, cambió impresiones con las autoridades y técnicos, ha visitado los suburbios de la ciudad afectados por las inundaciones. Luego, en el Gobierno Civil, cambió impresiones con las autoridades y técnicos, ha visitado los suburbios de la ciudad afectados por las inundaciones. Luego, en el Gobierno Civil, cambió impresiones con las autoridades y técnicos, ha visitado los suburbios de la ciudad afectados por las inundaciones. Luego, en el Gobierno Civil, cambió impresiones con las autoridades y tecnicos, ha con la ciudad afectados por las inundaciones.

#### Motin en una prisión de Canadá Daños por valorde 50.000 dólares ES EL SEPTIMO EN DIECIOCHO MESES

Montreal, 2 .- Más de veinte coches, LOS AMOTINADOOS, ENCERRAde la Policía han acudido a la pri sión de Bordeaux, donde se han amo tinado los presos. También han acu dido varias brigadas de bomberos. Los funcionarios de la prisión se han negado a dar detalles de la situación y a los informadores no so les ha permitido la entrada.

Un oficial de la Policía ha manifestado que los presos amotinados han encendido varios fuegos de pe-queña intensidad. Según el expresado oficial, «varios centenares» de re-clusos están complicados o toman parte en la sublevación.

Parece ser que algunos han escapado.-Efe. DANOS POR VALOR DE UNOS CINCUENTA MIL DOLARES

coronel León Lambert, exdirector ad Quebec, ha declarado que los daños materiales originados por el motir de la cárcel de Burdeos se calcular en unos cincuenta mil dolares. Este motin es el séptimo que se produce en esta prisión durante los pasado

dieciocho meses. Un funcionario del establecimiento penitenciario explicó los hechos de la siguiente forma: De repente, los presos comenzaron a lanzar objetos, a los pasillos, a prender fuego a las camas y a destrozar todo lo que hallaban, a su alcance.»-Efe.

#### Nuevo embajador de Cuba en el Vaticano

Ciudaci del Valicano, 2.-El nuevo embajador cubano en al Vaticano, Luis A relo Planco presentara sus credenciales al Padre Santo a finsles de este mes, según se dice en erroulos del Vaticado,

ve que el nombramiento del nuevo Embajador sigue a la expulsión de gran número de sacerdoles de Cuba

DOS EN SUS CELDAS

Montreal (Canada), 2.—El Gobernador de la cárcel de Burdeos ha declarado que todos los prisioneros que se habían amotinado en este es-tableci, iento penitenciario han sido confinados en sus celdas. Cuatro hombres — tres prisioneros y un bom-bero — han resultado heridos.

El informe de prensa canadiense según el cual varios prisioneros ha bían logrado escapar, no ha sido confirmado.—Efe.

### Cuatro ayudas de investigación fundación Juan March

Han sido concedidas a Luis María Garrido, Enrique Sánchez-Monge, Francisco Orts y Jaime Kronhe

Madrid, 2—La ayuda de investigación de la Fundación Juan March, año 1961, correspondiente al grupo de Ciencias Físicas y dotada con 500.000 pesetas, ha sido atribuida a don Luis Maria Garrido Arilla, que deberá realizar en el plazo de dos años una investigación sobre el tema elstabilidad del plasma termonuclear.

La de Ciencias Naturales y sus aplicaciones, ha sido atribuida a don Enrique Sánchez Monge Parellada, que deberá hacer una investigación sobre «Posibilidad de inducir mutaciones plasmagénicas inducir mutaciones plasmagénicas para destruir la inompatibilidad

infiplides artificiales entre espeantipides artificiales entre especies distantes.

La ayuda de investigación de Ciencias Médicas, ha sido otorgada a don Francisco Orts Llorca, a que realizará una investigación sobre (Injertos cardíacos en el período embrionarios.

La ayuda de investigación de Ciencias Económicas se ha atribuido a don Jaime Krante Olme-

entre cromosonas y citoplasma en

gran número de sacerdoles de Cuba el año posado.

La Enubajada cubana ha estado regida por un secretário desde que el anterior embajador, dictor Jose Ruzz Velego, se marcho por metivos de salad have una secreta por metivos

Chicago, 2. - Los tres días que i glesia. Deborah se encontró con l Aguera Arenas, se encuentra en el han senalado con la fiesta el fin que ese dia no había clase en lo Hospital Central, donde recibe asislesia porque estaban preparando la celebración del Nuevo Año en accidentes de todas clases, se gún informa el Consejo Nacional y regresaba andando a su casa cuando fue atacada por los pe

El Consejo dice en su informe que el que parecía ser uno de los mejores finales de año de la historia de los Estados Unidos se convirtió en uno de los más trágicos en las carreteras del país.

de Seguridad.

Una relación de las muertes vioentas que se han producido en esos tres días arroja las citras siguientes: Tráfico, 293; fuegos, 75; aviones, 4; varios, 50. Lo que arroja un total de 422. California ha tenido la cifra más alta de muertos en carretera: 40 víctimas, seguida de Tejas con 24.-Efe.

CIENTO CUATRO MUERTOS EN UN NAUFRAGIO AL SUR DE BOMBAY

Bombay, 2. - Cálculos no oficiales estiman en 104 el número de personas que han perdido la vida en el naufragio de una embarcación en el río Savitri, unos 160 kilómetros al sur de Bombay.-Efe TREINTA Y CINCO PESCADORES AHOGADOS AL HUNDIRSE UNA

EMBARCACION AL SUR DE FORMOSA Tokio, 2, - Treinta y conco pescadores han resultado ahogados al hundirse una embarcación por efectos de una fuerte tormenta que les sorprendió frente a Yuulin; sur de Formosa, según se informa en esta ciudad.-Efe.

NIÑA MUERTA POR UNA JAU-RIA DE PERROS Port Arthur (Ontario); 2.-Una jauria de perros sin dueño ha dado muerte a una niña de seis años de edad, llamada Deborah Richards, en la localidad de Au-

La niña fue encontrada convertida en pedazos sólo pocos minutos después de que su padre la hubiera dejado en la entrada de la escuela, junto a una

#### Samoa occidental no tiene ejército, ni terrocarriles, ni partidos políticos

Aucland (Nucva Zelanda), 2. Samoa occidental, un pais que sólo cuenta con una ciud sin ejército, sin ferrocarriles sin partidos políticos, se con-virtió ayer en el país independiente más nuevo del mundo.

VEINTIOCHO MUERTOS AL CAER UN AUTOBUS POR UN BARRANCO

Río de Janeiro, 2. - Un autobús que se dirigia a la capital ha caido por un barranco, cerca de la ciudad de Bello Horizonte muriendo veintiocho viaieros y resultando gravemente heridos otros treinta y cuatro.

Los médicos de los dos pueblos adonde han sido llevados los heridos han declarado que hay pocas esperanzas de salvación a no ser que se reciba inmediatamente plas-

#### EN ESPANA

UNA ACTRIZ AUSTRALIANA Y UN SARGENTO NORTEAMERI-CANO, MUERTOS

Alicante, 2.-La actriz australiana J. C. Andrews y el sargento norteamericano James Brown han muerto arrollados por un automóvil de esta última nacionalidad. La señorita Andrews, natural de Sidney, marchaba en el automóvil por las a carretera de Alicante a Valencia, acompañada de los sargentos John M. S. Hostetter y Ja mes F. Brown, pertenecientes a la base conjunta hispanonorteamericana establecida en la sierra de Aitana.

Por causas que se ignoran, el automóvil se detuvo y el sargento Brown descendio con la ac triz, siendo ambos poco después arrollados por el vehículo, que conducia el sargento Hostetter. Los dos murieron en el acto.-

#### MUERE A CONSECUENCIA DE LA CATASTROFE DE AVIACION DE SEVILLA

Rodriguez, de cincuenta años, consecuencia de las gravisimas le siones que recibiera en el catastró fico accidente de aviación del pa sado día 19 de aiciemb e cuando una avioneta se estrelló contra e público.

Sevilla, 2. - En el Equipo Qui rúrgico ha fallecido Josefa Serrano

Se da la cir quistancia de que el ro", de Ceuta, v "Diario de Africa"

Baja el tabaco y sube la cerveza en Argentina

sufrió en el mismo suceso.-Cifra.

A Cugat y su esposa les

roban pieles y joyas por

valor de tres millones

de pesetas

Nueva York, 4. - Xavier Cugat

su esposa, Abbe Lane, han de-

nunciado a la Policía que han sido

robados en su departamento de es-

ta ciudad 50,000 dólares (tres mi-

llones de pesetas), en pieles y jo-

vas, mientras ellos pasaban el fin

de año fuera de casa.-Efe.

Buenos Aires, 2.—El precio le los cigarrillos ha bajado como con secuencia de la decisión del Go bierno de suprimir algunos de lo impuestos que pesaban sobre ellos para luchar contra el crecienta aumento del contrabando de ta baco, que supone la entrada ilegal en el país de más de 180.000.000 de paquetes al año,

Un paquete de cigarrillos argen-tinos, que cuesta 25 pesos, paga 16 de impuesto al Estado. El Gobierno dice que pierde unos 4.800 millones de pesos al año en improximidades de Villajoyosa, el puestos por la venta de tabaco de la correctora de Alicante a Valen- | contrabando.

Pero si los cigarros han bajado la cerveba, en cambio ha subido de precio. Un vaso de cerveza cues-ta ahora once pesos y hace tan solo unas semanas costaba ocho-

### Toma posesión el nuevo director de "Linea"

Murcia, 2. - Tomó posesión de su cargo el nuevo director del diario "Linea", de esta capital, don Gonzalo Garrido Gutiérrez, que de sempeñaba igual cargo en el diario "Ofensiva", de Cuenca, El nuevo Director de "Linea"

nombrado por la Delegación Nacio nal de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, cuenta vein tiocho años de edad y es salman tino. Fue Jefe del Departamento de Misiones Culturales del S. E. U. de Madrid. Durante dos años desem peñó misiones profesionales, com periodista, en los diarios "El Fa espuso de la fallecida. Antonioj de Tetuán.-Cifra.

## VUELTA AL MUNDO EN OCH

#### EL ETNA SIGUE EN ERUPCION

CATANIA (Sicilia, Italia), 2.-El volcán Etna ha seguido expulando una larga columna de humo negro por su cráter y se han oido varias nuevas explosiones sobre la cima de la montaña, a razón de tres por minuto, según han informado los geólogos que han llegado a las cercanias del volcán. Efe.

PALM BEACH (Florida), 2.-El fiscal general de los Estados. Unidos, Robert Kennedy, ha informado que el Departamento de Justicia ha hecho buenos progresos durante 1961 en su batalla contra el crimen organizado. Añadió que sus actividades principales se dirigieron contra el gangsterismo en los Sindicatos y las organizaciones similares que intentan corromper a los funcionarios públicos. Efe.

LONDRES, 2. Miembros de una sección especial de la Policia están trabajando, relevándose continuamente, para eliminar una organización de espionaje soviético que funciona en Gran Bretaña, según informa el periódico "Daily Mail".\_\_Efe.

LIGONIER (Pensylvania, Estados Unidos), 2. Benjamin Fairess, antiguo presidente de la "U. S. Steel Corporation", ha fallecido

a la edad de setenta y un años. Desde que dejó el cargo en la "U. S. Steel", había sido presidente del "American Iron and Steel Institute" .- Efe.

LISBOA, 2. Una manifestación organizada para manana, a fin

de mostrar la adhesión al jefe del Gobierno portugués, doctor Antonio de Oliveira Salazar, ha sido cancelada, según se anuncia oficialmente JERUSALEN, 2. Robert Servatius, abogado defensor de Eichnann, se ha entrevistado con éste por espacio de dos horas y al finali-

zar la visita ha declarado que le ha encontrado "profundamente deprimido"\_Efe. ESTOCOLMO, 2. \_ El embajador norteamericano en Moscu, Thompson, se ha reunido hoy, durante dos horas y media, con el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, para lo que se cree el primer "tanteo" occidental de las intenciones ruses respecte

a negociar sobre el problema de Berlin.--Efe.

ESPECTACULOS

PARA HOY

12,00 .- Sintonia y apertura: ; B' nos días!

12,05.- Muchas felicidadest d.1.10.-El Santo del día. 11,15.—Concierto ligero. 11,55 .- Recortes de prensa. 22.00,-El Angelus.

12,05 .- "La mañana canta" 12,30 .- "Terror en alta mar", novela original de Andrew L. Stone (capitulo 12).

13.00 .- Fantasia española. 13,30 .- Una melodía y dos interpretes.

13,40 .- La noticia comentada, 13,45.—El disco del día. 13,55.—Primer noticiario. 14.00.-Tres canciones de moda.

14.15.-Calendario del tiempo. 14.20. Los deportes. Tarde

14,30 .- Diario hablado para Espa na de Radio Nacional.

14,45 .- Melodías de Hispanoamérica. 15.00. Grandes concursos navide

ños de "La Voz de Valladolid". 15,45.-Club de byentes. 16.40. "Reflejos del celuloide".

18,45.-"El gran amor de Juan Strauss", novela radiofónica de Antonio Losada (capítulo 21). 14,15 .- Teatro lírico español: "El

maestro Ca m panone", de Giuseppe Mazza y Vicente 17,45:-"Dumbo se libra de una

buena". Cuento infantil. 17,55.-Poética de la Navidad.

### Actor herido y desmayad escenario de Londres

Londres, 2.-El actor norteam ricano Jon Johnson se desmayo sobre el escenario de un teatro de esta capital cuando representaba su papel en una obra musi cal. El actor bajaba de un vagón de ferrocarril, saltando al suelo. La puerta del vagón le cogió una mano y al parecer ha perdido la tercera falange de uno de sus de-

VOZ DE VALLADOLIE | 18,00,-El concierto de la tarde: 16,30,-"Murió una golondrina" Composiciones de Federico Chopin. (Orquesta Sinfoni a de Hollywood.) Tarde-Noche

19.00 .- Club de oyentes. 19,30 .- "La ballena alegre". Pro- 17,00 .- Cuentos infantiles. grama del Departamento 17,15.-Feria de músicas.

Juvenil. 20,00 .- "Cascada de ritmos", bal lando con las mejores or

questas. 21,00 .- "La guitarra y la copla". 21,30.—"Catorce aciertos". Espacio 19 00.—Programa del oyente.

deportivo. 21,55.—Segundo noticiario. 22,00.—Diario hablado para Espana de Radio Nacional.

22,15.-Dos canciones en la noche 22,30 .- Sara Montiel interpreta los éxitos de la película "Pecado de amor".

23,00.—Concierto español. 3,45.—Serenata a media luz. 24,00.—Campanas de medianoche. 20,30.—Conexión con la S. E. R. 00,01.—Pensamientos eternos. 00.05.—Continua Serenata a media 21,00.—Variedades.

luz. Q0,25 .- ; Buenas noches! 00,30.-Lectura de programas y cierre de la estación.

#### RADIO VALLADOLID PARA HOY

Mañana 12,30 .- Sintonia. apertura y lectura de programas.

12,35.-Santoral. Nota del tiempo. Refran y Un consejo del médico. 12.40 .- Brindis musical.

13,15 .- "El día del trueno", de la serie "Dos hombres buenos". de José Mallorqui (capítulo 13). 13,35.-"Ave de pico. sí hace al

amo rico". 14.00.—Cartelera de espectáculos y guía moral de los mismos. 14.10.-Variedades musicales.

Tarde 14.30 .- Diario hablado para España de Radio Nacional. 14,45.-"Los deportes al día", por

Santiago Gallego. 14,55.—Información de Bolsa. 15,10.-"Rafagas de cine".

15,15.—Reportaje de Reyes. 15,20.-Discos dedicados y de felicitación.

16,15. Curso de esperanto.

Alameda.-Desde las 5. "Fugiti- Coca.-A las 5, 7,45 y 10,45. "Zavos" (3) y "Azafatas con permi-Avenida. - Desde las 5,30. "El

milagro de los lobos" (2).

Calderón.-A las 4.30, 7.30 y 10.30. "El rostro impenetrable" (3 R.) Capitel.-Desde las 5, "101 Dalmatas" (1) y "Angeles de ace-Fo" (1).

Carrion .- De 5 a 10 y a las 10,45. Tres de la Cruz Roja" (2). Cervantes .- Desde las 5. "La terible miss Dove" (2) y "El ce- 10,45, "Pecado de amor" (3).

ALAMEDA **FUGITIVOS** Azafatas con permiso por SILVIA MORGAN Eastmancolor - PanorVisión

### CALDERON

A LAS 430, 730 y 10,30

LOPE DE VEGA A LAS 5, 7.45 y 10,45

Pecado

de amor Sara Montiel - Reginald Kernan EASTMANCOLOR - (Mayores)

PRADERA A LAS 5, 7,45 y 11

GRAN FESTIVAL POPEYE 1961

EN TECHNICOLOR

ZORRILLĀ

HA LLEGADO UN ANGEL MARISOL - Technicolor, y ESCLAVAS DE CARTAGO GIANNA MARIA CANALE y JORGE MISTRAL

VistaVisión - Technicolor

CAPITOL

DESDE LAS CINCO DALMATAS

de WALT DISNEY, Y PYGELES DE ACERO MILLAND = (MENORES)

Delicias.-Desde las 5. "Helena de Troya" (2) y "Una llama en el espacio" (2).

farrancho de combate" (2).

Goya.-Desde las 5. "Brumas de nquietud" (3) y "El culpable acusan (3).

Laquente. Desde las 5. "Tarzán de los Monos" (1) y "Ama Rosa" (3).

Lope de Vega. - A las 5, 7,45 y Pradera.-A las 5, 7,45 y 11. Fes- 03.30.-El tiempo. ival Popeye 1961 (1).

Roxy.-De 5,30 a 10 y 10,45. El gran impostor" (3).

Zorrilla. Desde las 3, "Ha llegado un angel" (2) y "Esclavas de 04,40.-Cierre. Cartago" (2).

TRABAJADOR!

Si compruebas que n estás afiliado a los Seguros Sociales por tu pa trono, ponlo en conocimiento de la Inspección de Trabajo.

CINEMA COCA 5 - 7,45 - 10,45 ZAFARRANCHO

DE COMBATE

Jeff Chandler - Julia Adams (Tolerada)

TEATRO CARRION

Mañana

Un acontecimiento extraordinariamente

excepcional

ESTRENO del mejor/film de aventuras de todos los tiempos, triunfando en tercera

semana en el Lope de Vega, de Madrid,

PanaVision - Technicolor

POT JOHN MILLS Y DOROTHY MOGUIRE

Una extraordinaria aventura filmada en el

esplendido escenario tropical de las Anti-

llas, con escenas jamas vistas en la pantalla!
(TOLERADA PARA MENORES)
Se despachan localidades

TRENO

diofónica de Guillermo Sau tier Casaseca y Rafael Ba rón (capítulo 18).

Nacional de Información 18,00 .- "Corazón indómito", novela original de Patricia Montes ea versión para la radio de Guillermo Sautier Casaseca (capitulo 13).

18,25 .- Media hora sinfónica. 19,30.-"Un hombre a las doce en punto", novela original de Patricia Montes, en versión libre para la radio de Antonio Calderón y Eduardo

Vázquez (capítulo 3.º) 19.45.-Album de cantantes. 20.05.-Discos dedicados y de felicitación. Noche

"La marca del Coyote".

21.30 .- "Matilde, Perico y Periquin", 21,45.—Intermedio musical.

22.00.-Diario hablado para España de Radio Nacional. 22,15.—"Croniquilla local", por F. J. Martin Abril. 22,30 .- Conexión con la S. E. R.

"Aplausos Pond's". 22,45.- "El sobre de oro". 23,15.—"Mundorama". 23,45.-Boletin informativo-de última hora.

23,55.-"La hora de las estrellas" de Cayetano Luca de Tena. 24.00 .- Lectura de programas y cierre de la estación.

Nairobi (Kenya), 2.-El actor cinematográfico británico Treveer Howard y su esposa, la actriz Helen Cherry, han resultado con heridas de pronostico reservado en un choque habido entre un automóvil y un camión del Ejército en las cercanías de la localidad de Nanyuki, situada a 160 kilómetros de Nairobi.

Helen Cherry tieza un brazo roto y su marido ha tenido que recibir varios puntos para unirle ambos labios de una profunda herida que, entre otras de menor importancia se hizo en la cara a consecuencia del accidente.-Efe.

### PROMIANIAN PENNA

PROGRAMA DE SOBREMESA

02,30 .- Apertura y presentación. 2.32. "Panorama". 02.45.- "Sôlo para hombres",

03.25.-Cotizaciones de Bolsa. 03.35, "Charlas".

03,45,-"Kilometro cero". 04,00. Con el Código en la mano-04 15 .- Concierto para el hogar. 04,30.- "Por tierras de España".

> PROGRAMA INFANTILI ESPECIAL

07,45. Recogida de juguetes. 08.00. Fin del programa especial.

PROGRAMA DE NOCHE 03,00 Lectura del programa de noche.

08,02 .- "Les Flintsten" 08,30 .- "Fantasfa".

09.00.-"Patrulla de caminos" 09.25. El tiempe.

19.30. Telediario. 69.45 .- "Analia Gade nos euenta". 10.00 - "Itinerarios españoles" 16,15.- "As de diamante".

10,30. Teatro de la Opera presen-ta: "Amahl y los visitantes nocturnos". 11.30 .- "Resumen internacional de

1961". 12.00 -Telediario.

1215 Versos a medianoche, Momento musical, Recuerda. 12,30 - Gierre,

### ECOS DEL REAL VALLADOLID Murió un a golondriua", novela eriginal de Amparo No llegó a diecinueve mil Normas para la diligenciación de fichas pesetas la taquilla del domingo

Estrems, Pinto, Sanchis, Lesmes II y Aramendi, en la enfermería

ELOGIOS DE SOLER PARA LOS JUGADORES

A jornada triunfal sesion corta par parecer tendrá para tres sema-Y como el domingo todo rodo so- nas. bre ruedas, la reunión de ayer martes, en el Real Valladolid fue de las que pueden considerarse co mo de puro trámite.

ELOGIOS DE SOLER PARA LOS JUGADORES

El informe de Manolo Soler fue elogioso para los jugadores. Hizo hincapié en el pésimo estado del campo, lo que representa un mayor mérito. A juicio del entrenador el rotundo cinco a cero no re fleja con exactitud la superioridad del Real Valladolid.

DIECIOCHO MIL Y PICO DE PE-SETAS DE TAQUILLA

desagrado, naturalmente, la exigua taquilla registrada el domingo. Menos de las 19.000 pesetas: 18.805, concretamente. Un dato diguo de tener en cuenta para el futuro del club, que necesitará de más apoyo de la afición para mantener sus actuales aspiraciones.

CINCO EN LA ENFERMERIA

Otra nota desagradable: La enfermería del Real Valladolid no hay forma de verla vacía. En estos gentos ocupan sitio nada menos que los siguientes jugadores: Estrema -muy mejorado de su dolencia—, Pinto, Aramendi —en franca mejoría—. Sanchís y Rafa Lesmes, el último en ingresar y que rez.-Alfil.

LOS SOCIOS QUE IRAN A VIGO

En el sorteo para designar los socios que han de acompañar gratuitamente al Real Valladolid en el desplazamiento a Vigo salieron agraciados los números 7.319 y 4.113, que corresponden a don Vicente Bruño Hernández y don Eduardo Aragón Muñoz.

### Martin Alvarez. La Junta Directiva conoció, con en Balaídos

Madrid, 2. - Relación de los árbitros que dirigirán los encuentros carácter provincial tengan diligende fútbol en la jornada próxima de Liga:

SEGUNDA DIVISION

Primer Grupo Burgos - At. de Baleares, Ferrete. Leonesa - Coruña, Torres Rodríguez.

Basconia - Orense, Varas. Salamanca - Pontevedra, López Montenegro. Indauchu - Sabadell, día 6, Feal. D. Alavés - Gijón, Ballester.

Plus Ultra - San Sebastián, Garcia Rodriguez. Celta - Valladolid, Martin Alva-

## CICLO-CROSS

ganado la prueba de ciclo-cross cr-ganizada por la Unión Ciclista Beganizada por la Unión Ciclista Berry, sobre un circuito de 16 kitómetros. En segundo lugar se clasificó Dufraisse, de Limoges, a un minuto y 21 segundos, y en tercera posición el Alemán Wolfsholh a 1 minuto y 27 segundos.

Participaron una veintena de corredores, destacándose la ausencia del español Talamillo, que se hallaba inscrito y que no justifico su falta.—Alfil.

RUDI ALTIG. SUFRE UN ACCL. DENTE

Se fracturó la clavícula en los Seis Días de Colonia

Colonia, 2.—El campeón alemán
de persecución, Rudi Altig, sufrio
después de la medianoche de aver
un serio accidente ouando disputaba uno de los «sprints» establecidos en los Seis Días Ciclistas de
Colonia colonia.

Llevado urgentemente al hospi-tal, se le apreció fractura de clavi-Hasta el momento del accidente

Altig encabezaba, con su compa-nero Junkermann, la clasificación general de la prueba.—Alfil.

SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE COPPI

Bolonia, 2.—En un templo de esta ciudad ha sido oficiada una solemne misa con motivo de cumplirse el segundo aniversario de la muerte del que fue «campeonissimo» del ciclismo italiano y mundial, Fausto Coppi, que como se sabe falleció a causa de una enfermedad tropical adquirida en Africa en las navidades de 1959.

Asistieron representaciones del ciclismo italiano, numerosos aficionados y amigos del finado.—Altil.

Zurich, 2.-El corredor ciclista suizo Alfred Ruegg ha establecido

SABADO, 6 DE ENERO

ESTRENO SIMULTANEAMENTE EN

Usted no puede asegurar que ha visto Dos orquestas un espectáculo grandioso hasta que vea-\* ... Si, pero i las fiestas Una creación insuperable del actor que major domina el arte de hacer reir con DAN DAILEY, SHIRLEY JONES CARRION y 35 famosas estrellas americanas.

Brujas, 2.-Maurice Gandolfo ha el récord mundial de la hora en pista cerrada, al cubrir en dicho tiempo una distancia de 46.819 metros, con lo que mejoró su anterior récord de 45.843 por 976 me-

1959, han sido establecidos en el que temer. Campeones, sin duda ninguna. velódromo de madera de 250 meros de cuerda del Hallenstadion de Zurich, considerado como uno de los más rápidos de Europa. Ruegg mejoró también su propio dejándole en 25'24"5/10. El anteor estaba en 25'42"6/10.-Alfil.

AMA DE CASA Su colaboración nos es indispensable para el éxito del Montepie Nacional del Servicio Domésti-Confiamos en su buena voluntad para cumplir con puntualidad sus obligaciones para con la afiliación y cotización de sus servidores domésticos.

# Dia 5:

Selecta minuta

Muchos regalos Gran cotition

Champagne

det HOSTAL son mejores!

Reserve su mesa

HOY: De 5 a 10. Noche 10.45 IULTIMO DIA! ROXY TRES DE LA gran

HOY: De 5,30 a 10 y a las 10.45 mposter POR FONY CURTIS

AVENIDA HOY: Desde las 5.3 Un film de espectacu lares aventuras El milagro

SCOPE-COLOR POR JEAN MAEAIS (TOLERADA)

HOY: Desde las cinco BRUMAS DE

GOYA

HOY: Desde las cinco Tarzán de los monos TECHNICOLOR Ama Rosa

LAFUENTE

### ATLETISMO

## para la temporada 1961-62

cido en la Circular número 24/61, de la Federación Española de Atletismo, sobre normas para la diligenciación de fichas de la temporada 1961-62, todos los clubs y Sociedades adscritos a esta Federación deberán observar las siguien-

1.º El plazo de diligenciación de licencias en la Real Federación Española de Atletismo finalizará el 30 de mayo de cada año, debiendo cumplir este requisito los participantes en carreras de campo a tra-

vés antes del 31 de enero. Pasadas las fechas fijadas en el artículo anterior, sólo se diligencia rán las fichas de los atletas que la extiendan por primera vez o la d: aquellos que no las hubieran tenido en la temporada anterior pero unos y ôtros no podrán paricipar en los Campeonatos Proviniales o Nacionales si no han legaizado sus fichas con quince días telación a las fechas de los mis- ración Astur-Leonesa de Natación, mos, exigiéndose a todos los atletas que participen en pruebas de

ciada la correspondiente ficha. 2.º Las fichas de todos los atletas diligenciadas hasta el 30 de mayo serán gratuitas y solamente devengarán diez pesetas, por derechos

de reconocimiento y ficha médica. Establecida por la Delegación Nacional de Educación Física la obligatoriedad de afiliación a la Mutualidad General Deportiva de todos los deportistas, todas las fichas devengarán por este concepto la cantidad de treinta pesetas las de los atletas pertenecientes a la categoría Junior y cuarenta los de categoría Senior.

3.º Pertenecen a la categoría Junior los atletas nacidos en los años 1941, 1942 y 1943, y a la categoría Senior los nacidos en los años 1940

Los atletas nacidos en los años posteriores a 1943 pertenecen a la categoría Juvenil y deben diligenciar sus fichas a través de las De nesa de Natación, siendo el Club des. Los clubs adscritos a la Fede. yor número de puntos ha obtenido, ración de Atletismo deberán remiir a la misma relación de los atle- con la Española, delegados provin-

La licencia irá acompañada de la en Gijón.

De conformidad con lo estable-| correspondiente ficha médica, no teniendo validez legal la ficha que no se presente en estas condicio-

> nes. 4.º Cuando un atleta solicite la baja de una Sociedad, una vez iniciada la temporada y transcurrido el mes de enero, deberá permanecer el resto de la temporada como independiente y esperar a la próxima para extender licencia por otra

Valladolid. Diciembre de 1961.-El Secretario General.

### NATACION Reunión de la federación

Presidida por don Benito Sanz de la Rica y Marco se ha reunido un mes, respectivamente, de an- la Comisión Ejecutiva de la Fede-Se aprobó el acta de la reunión

anterior. Se conocieron varias circulares de la Federación Española de Natación que fueron ampliamente co-

mentadas. Se aprobó la Memoria de actividades llevadas a cabo durante el año 1961, mostrando los reunidos gran satisfacción por el positivo balance que representa, muy especialmente en el orden técnico, pese a no contar con medios adecuados para poder desarrollar la labor más que en los meses de ve-

rano. Se dio cuenta detallada del movimiento de fondos, aprobándose las cuentas presentadas por el tesorero.

Se aprobó la afiliación del Club Fábrica de Mieres, S. A., que presidirá don Alfredo Visiola Rollán. Se examinó la puntuación obtenida por cada uno de los clubs para la Copa Federación Astur-Leoegaciones Provinciales de Juventu- Aguilas, de Valladolid, el que ma-

Se conoció la correspondencia tas juveniles que diligencian ficha, ciales, clubs, etc., y los resultados especificando edad.

### TIROSALANGUL

El récord de hoy, así como el Pues, qué bien. Ya está todo solucionado. Ni crisis ni zarandajas, anterior, del 27 de diciembre de Con los jugadores que tenemos y la fuerza que derrochan, no hay nada

(Que conste que ésto no es nuestro. Nos limitamos a transcribir Id

que oímos a la salida del partido Valladolid-Leenesa.) Y eran los mismos, pero los mismejoró también su propio mitos, que unos minutos antes iban de boca, en fecha tan señalada, de los veinte kilómetros, al campo con el "sano" propósito Empezando por el "enemigo". Y hode recibir al equipo con la más so mos entrecomillado la palabra por nora de las pitas. Pero, ya se sabe,

El caso es que todo salió a pedir nora de las pitas. Pero, ya se sabe, que la Cultural fue un enemigo "sui en un segundo..., cambia la opinión generis", Por menos han tachado a muchos de "colaboracionistas".

Total: los muchachos del Valladolid -los que salieron y los que se quedaron en la caseta- no pusieron ninguna pica en Flandes, con la goleada. Hicieron, poco más o menos, lo que otras veces han hecho en el mismo escenario. Y lo difícil, lo que falta por ver es si se pone el mismo entusiasmo y afán en Vigo, por ejemplo. Ahí, ahí está el detalle...

verdad— se parece, pero muy po- neses, que Puente —un gran juga-quito, a un equipo de fútbol. Y dor, amigos— se recupere pronto de Mambrilla un magnifico guardame- Raul hagan lo propio de sus lesiota. Gerardo Coque, es un gran di-nes. Y también, que al presidente rector. ¿Pero a quien dirige?

La Leonesa -v nos duele, de Esperemos, por bien de los lecmenos mal que tienen en Miguel su "crisis" nerviosa y que Secane y culturalista le atiendan en sus peticiones...

Manuel de Nicolás es un optimista como no hay dos. Muy serio, muy circunspecto declaró en La Coruña que sólo le inquietaban tres equipos: Valladolid, Celta y Deportivo, "Al primero ya le hemos ganado, y en cuanto a los otros, ya veremos.

Y lo vió, ya lo creo que lo vió. Uno tras otro, hasta cinco goles.

Vaya con Juanito Gardeazábal. Fernando Daucik venga a quajar-Le teníamos considerado como el se de que tachen a su equipo de mejor árbitro de España (con per-violento. Nos tenía engañados... don de nuestro amigo Narciso Ba- hasta que vimos por T. V. parte rrenechea), pero de ahora en ade de su último encuentro. Los colcholante nos va a ser menos simpático, neros madrileños, que no son "man-Por su "penalty" de última hora nos cos", parecían tiernos corderos al hemos quedado sin "tajada". qui- lado de los blanquiverdes. Pero, eso nielistica... si, no hubo necesidad del "manque" lesta vez.

Los hay modestos; pero como Ferenc Puskas, pocos. Después de marcar sus tres goles al Santander, declaró sin inmutarse: "... Como tenemos tanta clase en el Madrid..." Después de esto no hay más remedio que creer que, efectivamente, es viejo. No tiene abuela, al menos...

CERVANTES

Hoy: Desde las cinco - MONUMENTAL PROGRAMA DOBLE Cinema Scope - Color De Luxe POR JENNIFER JONES & ROBERT STACK

Y la emocionante película POP HEINZ RUHMANN : (TOLERADAS)

de los lobos

INQUIETUD BANA TURNER, D El culpable acusa ZACHARY SCOTT

por Imperio Argentino

# Letras españolas 1961

Por DAMASO SANTOS

No quiero limitarme a un resumen de libros acontecimientos literarios del año transcu-para evitar la casi inevitable tentación, escribo lejos de apuntes y comentarios, de los libros mismos. (Están, si, unos y otros, aqui, en mi despacho, pero revueltos y confundidos, de manera que sin un esfuerzo mínimo de ordena-ción es como si no estuvieran.) Dejemos, pues, todo, a la reflexión que actue libremente. Siem-pre decimos que el término de un año, por su brevedad y por el corte de comienzo y final, no permite el trazado de un panorama racional y sensible del estado de la cuestión literaria, de logros o frustraciones, de diferencias o progre-Pues más difícil todavía: hagamos este pa-

Antes que nada, una nota. En 1961 se cum-plen veinticinco años de nuestra guerra. El paso de estos veinticinco años, se ha advertido de alguna manera en 1961? Yo creo que si. Como rasgo de bulto, está ahí el hecho nada casual de que en 1961 se haya publicado una novela como «Un millón de muertos», de José María Gironella, que es un intento de contemplar la lucha civil española con intención de imparcialidad. En la memoria de todos está la polémica, al conjunto de juicios adversos y favorables que ha producido. Si el libro es, por exceso de am-bición, harto insuficiente, ha sido, sin embargo, fecunda la reacción. Mirar hacia un pasado re-ciente y trascendental, desde la altura de pre-sente, es un ejercicio saludable al que Gironella nos ha obligado.

Cada cual ha completado por su cuenta la descripción —tan llena de lagunas— del nove-lista y ha sacado sus consecuencias, que un observador político interpretaria como singular-mente positivas en la firmeza y en la madurez de un pueblo que no se ha dejado asustar por los tópicos machacones a que nuestra guerra dio lugar en el mundo.

Pero en el terreno estrictamente literario hay otros hechos que hacen de 1961 un año con señales de veinticinco aniversario. Por ejemplo, un número de libros de escritores exilados que se han publicado en España. Libros de Américo Castró, Serrano Poncela, Luis Cernuda, Francisco Ayala, Claudio de Torre, entre otros. Si nunca se ha perdido del todo en estos veinticinco años la comunicación de un lado a otrosi lo mejor de cada orilla se ha conocido y estimado —con más generosidad, pienso, que desde ésta— por todos, la edición aquí de libros escritos allá supone que la escisión intelectual de la guerra no ha sido tan tajante como se dijera. A los veinticinco años vemos el panora-Pero en el terreno estrictamente literario hav dijera. A los veinticinco años vemos el panora-ma de nuestras letras como una unidad solamente interrumpida por lo que en algunos pue-da quedar de sectarismo y por la incorporación a las letras hispanoamericanas de escritores españoles identificados con las preocupaciones y los temas de allá.

Pero todavia 1961 nos ofrece otros signos Pero todavía 1961 nos ofrece otros signos epocales: maduración y plenitud —hasta la altura
de sus mejores predecesores— de una generación de poetas surgidos después de la guerra,
de algunos de los cuales se ha publicado este
año la obra reunida —Carlos Bousoño, José María Valverde—, o han revalidado en nuevos libros la categoría adquirida, tales como José
Garcia Nieto, Luis López Anglada y Leopoldo
de Luis. En todos ellos —incluso en los que hacen profesión de las formas más fibres y actitudes más desarraigadas— predomina un domicen profesión de las formas más libres y actitudes más desarraigadas— predomina un dominio de la expresión, de las formas estróficas, y
continúan el proceso de rehumanización que
poco antes de la guerra, con la guerra y después de ella iniciaron los entonces jóvenes Rosales, Panero, Vivanco, Miguel Hernández, Carmen Conde, Ildefonso Miguel Gil, etc. Y finalmente, en 1961, en los libros que publican los
poetas más últimos — Manuel Alcántara, Manuel
Mantero, Mariano Roldán, Eladio Caballero—
hay como un cansancio — al par que un aprohay como un cansancio —al par que un aprovechamiento de lección y de una depuración temática— del realismo social y proisazante impuesto por las corrientes europeas de postguerra.

Todo el impetu novelístico de los años anteriores —una voluntad de novela que ha caracterizado a nuestra postguerra, con el ansia de llenar este hueco desde Galdós y Baroja— parece haberse detenido un tanto. No hay grandes nt siquiera muchas novelas en 1961, aunque algunos novelistas conocides han avenda na que algunos novelistas conocidos han querido reva-lidar en los premios literarios los títulos ganalidar en los premios literarios los títulos ganados-en certámenes u otras valoraciones anteriores, tales como Antonio Prieto y Torcuato Luca
de Tena y los que veo en noticias cuyas obras
acaban de salir o están a punto. Hay que hacer una excepción en favor de Elena Quiroga,
que con «Tristura» alcanza una extraña perfección, Y algunos jóvenes que prosiguen su labor,
como Ramón Nieto y Daniel Sueiro. Otro acontecimiento novelistico del año es, sin duda, la
multiplicación de ediciones de «Monólogo de la
mujer fria», de Manuel Halcón, novela deliberadamente escrita de espaldas a las corrientes
realistas predominantes. Y, naturalmente, una realistas predominantes. Y, naturalmente, una novela más, y excelente, de Juan Antonio Zun-zunegui, titulada «La vida como es».

Hay, ciertamente, un despegue del realismo convencional. Años atrás se ha venido revalorizando la figura de un gran escritor gallego de perfectisima prosa que en 1961 ha dado a la estampa un libro singularmente bello, humanisimamente humanistico: «Las mocedades de realista han publicado libros de imaginación, cuentos infantiles o inspirados en temas de la infancia, como Tomás Salvador y Ana Maria

La biografia, que había experimentado una cierta decadencia, vuelve con gran vigor, y son cierta decadencia, vuelve con gran vigor, y son muchas las colecciones, con autores españoles y extranjeros, que se hañ puesto en circulación. Sin embargo, es el ensayo el género que en este año ha predominado. Un ensayismo social, histórico y político, filosófico y literario, que ha dado sus más altas cimas en libros de autores conocidos y otros más muevos: Laín Entralgo, Juan Antonio Maravall, Julián Marías, José Luis Aranguren,, Gaspar Gómez de la Serna Gabriel Elorriaga, Fernández de la Mota, F. Fernández Santos, Vicente Marrero. Es imprescindible destacar los ensayos que anónimamente, enfocando problemas de rigurosa actualidad social, política y económica de España, publica la colección «Nuevo Horizonte», cuyas conclusiones y estilo están influyendo notablemente en siones y estilo están influyendo notablemente en toda la prensa nacional.

(Más? Indudablemente, mucho más. Pero estas notas caracterizan sin duda a 1961 y de las cuales es imprescindible que saquemos algunas

De lo que dijimos al principio, la reflexión liba en la misma información. El hecho y las consecuencias de nuestra guerra tienen ya la consecuencias de nuestra guerra tienen ya la densidad histórica suficiente como para que los contemplemos con altura y rigor. En cuanto a las vacilaciones, detenciones y dudas en novelistas y poetas, ¿no es como para pensar que el escritor debe volver sobre si mismo, sobre los valores del oficio —más que del relumbrón inmediato—, conjugar el sentimiento social y comunitario con la soledad y perfeccionamiento de su tarea? Dos libros ejemplares en este sentido tenemos entre los publicados en 1961: «Extremadura», de Pedro de Lorenzo, donde se aúnan el interés por la realidad humana, social e histórica de los hombres de su región, con una intensidad lírica, estilística, de precisión y rigor hasta la dificultad. El otro es un libro de poemas, «El solitario y la Tierra», de José Maria Souvirón, quien, frente al realismo gritón y a la protesta social insincera y formalista, escribe:

«Yo quisiera sentir el hondo acuerdo que me impiden algunos con sus voces: los que mienten políticas y versos, los que acumulan ambición y daño, esos que viven—si es que acaso viven—en la farsa del tiempo apresurado».

Efectivamente, con éstos y otros ejemplos, el año 1961 se caracteriza por unas notas, unas go-tas, un anhelo humano de clasicidad. De «igua--como quería un clásico español- con la

(Exclusiva para PYRESA)

## Lavida: actualidad y reportaje

## Un personaje desaparecido: el almanaque DEL ROMANO AL «GOTHA», PASANDO POR GRAN PISCATOR DE SALAMANCA»

Toda una gloriosa ciencia y tradición que hoy es



Nada hay nuevo bajo el sol. Así jugaban los niños del siglo XIII, según este grabado procedente del libro "Hortus Deliciarum", que escribió la abadesa de Hoenmurgo, Herrada de Lansberg.-(Foto PYRESA.)

agruparon los días en meses y

dividieron éstos en semanas.

Persas, armenios, sirios, he-

breos, griegos y macedónicos le-

gan a Roma una experiencia

que ésta ha de acrisolar, decan-

tar y convertir en la ya piedra

fundamental del calendario que

más tarde, y tras cada vez más

perfectos acoplamientos, ha de

ser el aceptado por casi el uni-

Pero quedémonos en Roma.

Ellos, los romanos, son quienes

el resultado de anteriores cono-

cimientos, el de sus estudios as-

tiempo por estaciones, y llegan

los dias más propicios para las

dentales, como comprar, contra-

De la tablilla de madera pu-

limentada, tal' era el romano, se

pasa al pergamino. Y asi la Edad

superación constante. La im-

prenta, cuando nace, da al al-

manaque el definitivo impulso.

la recia entidad que lo conver-

tirá en personaje de primera fi-

la, y ensancha su campo hasta

la predicción, de mano de inge-

tar, sangrarse, etc.

a la mera fecha van añadiendo

verso entero.

legado, pretender, en serio o en broma, ganar la partida a los dias que han de venir, haciendolos marco de verdades o de sucesos presentidos .. eso es el almanaque.

El almanaque: He ahí un viejo personaje de gran historia cientifica y literaria a quien su hermano gemelo el calendario entidad escueta, realismo sin concesiones-ha logrado eclipsar, si bien tomando para si lo mejor del caido en la batalla Porque el almanaque, entendido en su sentido tradicional y glorioso, es, si, señor, un personaje

practicamente fenecido... ...Pero su biografía es muy cutrológicos, el accidente vario del riosa y vale la pena traerla a mientes, ahora, en estos días, y incluso a marcar de antemano que siempre han sido suyos. diferentes operaciones trascen-

Del calendario al almanaque

El calendario fue primero. Los egipcios fueron quienes, toman-

Jugar con el tiempo aún no do las fases de la Luna como daderas joyas tipográficas; tal bases para medir el tiempo, fueron "Almanaque de la Ale agruparon los dias en meses y gria", "Delicias del Amor" 'Inspiraciones Amorosas' y otros por el estilo, galantes, altamente sugestivos, y que, como cosa curiosa, eran a veces tan diminutos que se llevaban enfundados en cajas de oro, como col-

gantes de reloj.

nósticos sin otra idea que la de divertimiento, pero más tarde eran creidos a ples juntillas, porque sus aciertos eran infini-tos. ¿Relaciones? Allá cada cual, pero el tiempo le ha dado la razón en algunas de sus predicciones, como se justifica en la que hizo sobre el estallido de la Revolución Francesa y la invasión napoleónica de nuestra

Don Diego de Torres Villarroel firmaba "El Gran Piscator de Salamanca", y sus publicaciones, que se sucedieron año tras año, llegaron a ser los libros más solicitados del reino. Lo cual no es extraño pues aún hoy, viendolos, se goza con el gracioso dechado de recordatorios, de pronósticos útiles y de alusiones intencionadas, politicas, literarias y sociales—en prosa y verso—, que al entrelazarse con el consejo, dado especialmente a los médicos, conforman una amalgama deliciosa, en la que su ingenio llega a brillar a la altura misma de aquel otro satírico que se llamó don Francisco de Quevedo.

#### Del "Ghota" a nuestros días

En el siglo XIX, el almanaque empieza a decaer. Vuelve a imperar el calendario escueto y, cuando más, los llamados "Mensajeros", una variante del almanaque que no predecia, sino que recogia, para instrucción y re-La Revolución dio su fruto cordatorio, los sucesos más im-

#### Media crea ya un almanaque de mayor curso, lo cual inclina a la et alto comuni don contra to 460 Elementary V Control of the Control · SEREN nios de toda indoie, entre los que no faltan famosos persona-- W449 Maria San Miles Service AL SHOOK DON IVAN DE **%**333% Salara and a second Commence of Commences SHALL dei Orden de Santago, y derrosos pespeluo da Santa, y Guirdes, 4112 6 成化物: 6000 **M**(113) POR SU AUTOR W+15 DON DIEGO DE JUNESS Cathedratics de Prima de Malberna. W113 ticas en la Unico dad de 464.195 10(11)

jes, como se verá más tarde.

La imprenta, pues, da al almanaque su espaldarazo de libro imprescindible. En 1476 apa rece el impreso por Juan de Monterregio, con la particularidad de ser el primer libro al que se puso portada con titulo, contenido de la obra y lo que hoy hemos dado en llamar pie de imprenta. Pero la fama y auge del almanaque viene después cuando éste se edita para grupos o gremios tales fueron el famoso "Calendrier del Bergers' (Calendario de los Pastores, del que es humilde trasunto nuestro 'Almanaque Zaragozano" de don Mariano Castillo), o aque

no menos famoso "Almanach del Honnetes Femmes" (Almahaque para mujeres honestas) en los que como autores principales toman parte; junto con los matemáticos, los especialistas en agricultura, meteorólogos

médicos. Los astrólogos vinieron des pués. Fue una exigencia del público, quien al contentarse con los hechos ciertos, recibió como pasto a su curlosidad la profesión más o menos en broma, afectando por igual a la salud.

lo... y la politica. El haber pro- "Calendario Manuar y Guia de imprescindible en la mesa del nosticado acontecimientos de Forasteros en Madrid". lo... y la politica. El haber pro-Estado, destino de reyes, etcétera, costó más de un disgusto a los "profetas", y se llegó a poner incluso en peligro la vida y continuidad del almanaque. En los siglos XVII\_y XVIII, el

almanaque llegó a la máxima curva de su auge, principalmente en Francia y Alemania, alcanzando en estos países algunas publicaciones tiradas de hasta 100.000 ejemplares (lo que aun hoy no deja de resultar fabuloso). Francia, sobre todo, llegó a editar tal difersidad de almanaques, que su relación se principales figuran algunos artisticos que constituyeron ver- mero a hablarse de estos pro-

des Sans-culottes" y el del Pere | boiteux" de Berne y Vevey.

#### El "Gran Piscator de Salamanca"

también sus almanaques celebrados, contándose entre los principales el "Almanaque Mercantil" o "Guía de Comercian tes", que constituía un verdade la agricultura, el estado del cie- ro tratado enciplopédico, y el

Pero el auge entre nosotros lo alcanza el almanaque ya en el siglo XVIII por obra y gracia de don Diego de Torres Villarroel, catedrático de Matemáticas en la Universidad salmantina, llamado, y con razón, por Bartrina el "Cagliostro espa-

A imitación del "Gran Piscator Sarrabal de Milán", don Diego hizo pronto célebres sus almanaques, que cuajaba de prodicho sea de paso, le acarrearon haria infinita; pero entre los con la fama tantos enemigos como admiradores. Empezó pri-

también, aunque con caracteres portantes del ano vencioo. Enpropagandisticos, y en esa épo-ca fueron famosos el "Almanach francés "La veritable messager

Y hablando de almanaques, no es posible silenciar el "Gotha", de universal renombre y reputación, que a lo largo de dos siglos ha venido siendo la En el siglo XVII España tuvo mejor publicación dedicada al mundo antiguo, a la actualidad y a la información genealógica y heraidica, así como a la politica y economia, insertando cuadros estadísticos que lo hacían hombre público, del escritor y en la del simple curioso de la calle.

Hoy ya no hay almanaques. Alguna casa comercial nos sorprende de vez en cuando con alguno editado como propaganda Pero el literario, el tradicional almanaque, en el que fuera maestro don Diego de Torres... feneció hace mucho tiempo. Hoy nósticos y predicciones, a tal el almanaque se llama calendapunto graciosos y agudos, que, rio, y, cuando más, agenda. Pero

LEANDRO DE LA VEGA

blicada en la "Hoja del Lunes" de Madrid, en la que se hablaba de un "trust" del que formaba parte "El Viti". También la noticia sorprendió al propio apoderado del diestro, don Florentino Diaz Flores, ya que nos escritamente por cualquier empresa

Nos sorprendió la noticia pu-

a través, sólo y exclusivamente de su apoderado, que "El Viti" toreará con todos los compañe ros, sin discriminaciones de ninsuna clase y que hasta ahora COMPROMETILAS VA POR "EL tiene comprometidos ya cincuentiene comprometidos ya cincuen eventa y cuatro corridas para la temporada próxima.

"EL VITI" NO NECESITA AGRU-PARSE CON NADIE La carta del señor Diaz Flores es ta redactada en términos concretos tajantes, y con ella quiere salir o paso de lo que se dice a humo de pasas, al mismo tiempo que pedi un poco de seriedad informativa c tos aficionados a noticias sensucto nalistas que no tienen la meior base

Porque, ¿que necesidad tiene " Viti" de adscribirse à ningún grup taurino? Faltan más de tres meso para que la temporada de comiena V su apoderado le tiene firmadas y cineuenta y cuatro corridas y hemo de tener en euenta que la preten-sión del torero y apoderado es ta de no rebasar las sesenta). "El Viti" se gano a pulso, con gallardía y buen arte, en la temporada pasada, el puesto que ahora ocupa en el toreo Le buscan las empresas por cuante que es pieza indispensable en toda adhiriéndose innecesariamente a un grupo, lo que supondria inevitable mente el enfrentarse con los otros

grupos?
"El Viti" camina solo. No necesita andamiajes que le sostengan Cuenta con un apoderado diligente

¿No será más cierto que to yac rero, sino por hacerselo a ellos mis-

LA CURACION DE ANTONIO ORDONEZ .

Ordónez pasó unos mas con muy dustes dolores, pero ya quedaron atras. La operación quirrygica trascurrió con felicidad, el maleulo no presenta fractura. Todo queda desión grave, desde luego, y de lurgo proceso curativo, pero ahora el
distro está tranguilo, sin dolores.

Lesión grave, desde luego, y de lurgo proceso curativo, pero ahora el
distro está tranguilo, sin dolores.

EL TORO, DE CUATRO ANOS reducido a la fractura del peroné.

Es muy dificil saber lo que sucevoir sufrida en un festival de en las reuniones de la Comisión una radio madrileña el crítico for(Exclusiva para PYRESA)

## LA FIESTA NACIONAL

### «El Viti» no forma parte de ningún «trust» resumen, que es del todo jalso Antonio Ordónez, libre ya de dolores, sigue un proceso normal de curación ave "El viti" pertenezca a determinado grupo de toreros, que Este año será lidiado el toro de cuatro años Almanaques famosos

is que tema a la vista en Colom-

PASAN DE CIEN LAS CORRIDAS

Si "Et Cordobés" ha sido caso exraordinario el año pusado en lo que e refiere a la contratación de corriodania más; mejor dicho, ya to es, oues hasta el momento pasan de con us corridas comprometidas. Estos lias, el apoderado del torero, et po pular Pipo, está atareado con el asunto de la película en la que "El

CORDOBESES?

l nombre de "El Cordobés", "pen en la ciudad de los califas ha sur gido una pareja juvenil que esta armando castante revuelo. Se tra-la de dos jovencitos: "El Zuri" y Et Puri", que llenan el coso co lobés en cuanto los anuncian y tie-len fama en otrus plazas del sui es muy posible que estos dos muimo hombre de negocios taurinos imo hombre de negocios taurinos nacido en Córdoba, Como la cosa no está hecha definitivamente, no-ceservamos el nombre del presunto poderado, pero podemos afirma ue, será muy bien acogido en la

JOSECHU IRA A COLOMBIA Josephu Pérez de Mendoza es un de verdad desean algunos es agra-rejoneador que tiene mucho pres parle, no por hacer un favor al to-tigio en Colombia. Como hay qu escartar el que Ordonez pueda a uar en las ferias de Manicales, Bo otá y Medellín, no oustará con qu sustituya otro torero, sino que s precisará un refuerzo más. Este re luerzo adicional se llama Joseph En cuanto al puesto de torero a pie le fue ofrecido a un destacado te

penéfico, ha supuesto para el torero encargada de redactar el nuevo Re- muló esta pregunta: "¿Qué pre-la pérdida de los millones de pese- glamento, por cuanto que todos los tende ese grupo de críticos que se damento, por cuanto que todos los que a ellas esisten comprometieran palabra de no informar por seeste año será ligiado el toro de cua-ro años --no el de cuatro hiers--; todos los pitones serán enviados a revisión; se mantendrá el peso actual y se procurará que sean te castigo efectivo las banderillas

> MADRID. SEDE DE EMPRESARIOS

Casi se puede decir que todos los empresarios taurinos de España se a gunas radios de encuentran estos dias en Madrid. Vincias y tuno. odos se despabilan ,nadie se quiere dormir, pues ya se sabe lo que po-sa con el que se duerme: Que lleya sa ton et pue se dictine. Que repa la temporada y no tiene toros ni to-reros. Antonio Ordóñez. "El Viji" y "El Cordotés" syn las piezas cla-ve del próximo año taurino, razón por la que los empresarios quierer ener la seguridad de que pueden contar con ellos.

LA FERIA DE SEVILLA

Ya el lector tendrá noticias que este ano serán nueve los feste-los que se den en la feria sevillana: os novilladas y siete corridas de

Diremos que van por delante las los novilladas, que Ordónez y Mondeño" no figurarán en los earteles y que puede ocurrir lo misno con "Limeño".

No sahemos como encajarán los nos suponemos como encajarán los secultanos la ausoncia del rondeño, nos suponemos que muy mal, si es que pura entonces está bien de la pierna. Y malismamente mal sentar malismamente mal sental a de "Mondeño", pues para muchisi-nos fue el triunfador de la feria del no passado. En cuanto a "Limeño" nuesto a ir tan solo a la corrida de os miuras. Quiere estar en la fe-la, pero a condición de que el setor Canorea le haga hueco en otra

NADA DE GRUPOS, COMPA-NERO

tende ese grupo de críticos que se meten con la Empresa de Madrid": Nos sorprende la pregunta y la que remos contestar. Nada de grupos, compañero; na

asamo de confabulación. Todo es claro, clarísimo, limpisimo, como salido de uno de los detergentes de noda. En las páginas de este pe-riódico, y firmado por nosetros, sa-lió un reportaje sobre la actuación de la Empresa de Madrid en la paada temperada. Pretendimos argu mentar, razonar, a lo largo de cin-co felios. Sucedió que las secciones aurinas de l'ense a Francia.

a'gunas radios de Madrid y de prorecogieron ese reportaje, lo ensal-caron y, en términos generales, lo hicieron suyo porque coincidia con sus propios pensamientos o descos.

No existe, por tanto, ni grupo n confabulación. Tan sólo, adhesiones a lo que en un trabajo periodistico

En ouento a la pregunta del critico, le diremos que lo único que nosotros hemos pretendido es que a Empresa de Madrid tenga condad ¿Sabe ese crítico que la Plac le Madrid, "la primera del mundo" quedó en tercer lugar en el número le corridas dadas el pasado año er as distintas plazas españolas? ¿Que quedó no sólo por debajo de Barce-lona --esto ya es tradicional--, sinn también por debajo de otra pluza de provincias Esto, solamente esto, es que nosotros pretendemos: Que la Empresa de la Plaza de Toros de Madrid esté en consonancia con la esponsabilidad de esa plaza en el

imbito taurino. Los grupos, los grupitos o los grupazos, no surgen de manera espon-lánea como los hongos; precisim de una elaboración, que generalmente se desarrolla en tinieblas. Nosotros vamos en solitario, Esto, claro está no obsta para que coincidamos con otros o que sean los otros los que coincidan con nosotros. Pero, en todo caso --tenga el compañero la absoluta seguridad--, sin maquiavelismo de ninguna especie.

M. CASIELLLES

Exlusiva para PYRESAL.

## La provincia de Valladolid, invadida por las aguas El Seguillo registra el mayor caudal conocido hasta la fecha

# CUENCA III B R

Suplemento especial de "LIBERTAD" dedicado

El Valderaduey, a su paso por Becilla, constituye un espectáculo impresionante GRAN NUMERO DE CASAS DERRUMBADAS Y NUMEROSAS CARRETERAS CORTADAS

a las inundaciones en Valladolid Varios pueblos incomunicados. - El Gobernador Civil y Jefe Provincial recorre la zona afectada

De trágico se puede calificar el panorama en la provincia. Dunde antes sólo se veía tierra y cielo, ahora sólo se aprecia agua y nubes. Pero agua no sólo sebre las vegas de los rios, arroyos y arroyuelos, sino también sobre las vegas de los rios, arroyos y arroyuelos, sino también sobre las vegas de los rios, arroyos y arroyuelos, sino también sobre las vegas de los rios, arroyos y arroyuelos, sino también sobre todas las tierras bajas, cuyos sembrados aparecen cubiertos por grandes y pequeñas lagunas que dan al paisaje un aspecto desolador y dan idea de la importancia de los daños y pérdidas como consecuencia de este temporal, que ha venido a machacar las ilusiones de los campesinos, que no sólo ven sus cosechas perdidas, sino también sus pueblos en ruinas, donde las casas se hunden sin remisión ante la mirada angustiosa de sus habitantes, impotentes ante la desgracia.

Todo nuestro trayecto de ayer ha ido jalonado de ruinas y lamentaciones. Ante nuestra propia vista, para dar fe de la tragedia, se han derrumbado dos casas. En una marcha rápida y fugaz como la nuestra, este hecho da idea del panorama de las inundaciones en nuestra previncia.

Como dato curioso podemos señalar que en Villafrades, donde coincidimos con nuestro gobernador, camarada Euiz-Ocaña, en el preciso momento de atravesar el mar de agua que rodea al pueblo y poner pie en tierra firme, una vivienda de la plaza del pueblo, al lado de la iglesia, eligió ese preciso momento para derrumbarse ante la mirada de nuestra primera autoridad.

El panorama es desolador por cualquier ruta que se elija. Pueblos totalmente incemunicados, donde en algunos voltean

mera autoridad.

El panorama es desolador por cualquier ruta que se elija. Pueblos totalmente incomunicados, donde en algunos voltean las campanas pidiendo auxilio; carreteras cortadas; casas hundidas; casas en ruina, que no tardando terminarán por hundirse; puentes destruidos por la violencia de las aguas; iglesias inundadas, y por encima de todo ello, la amargura de esta gente campesina, que ven un año más asoladas sus tierras y sus pueblos y para los que se ha cerrado una vez más la luz de la esperanza de una recuperación económica y que se ven hundidos aún más de lo que estaban en la miseria y en la ruina.

en la ruina.

Nuestro Jefe Provincial ha querido no sólo llevar el aliento a estos pueblos y a estas gentes, sino percatarse de la magnitud de la desgracia, pisar el barro y el cieno, ver derribarse las casas, unirse a la tristeza de estos campesinos, sentir en sus entrañas el problema que viven, para elevar y pedir la pronta solución de los mismos y tomar en su mano, con el afán, y el cariño que siempro ha tenido para las cosas del campo, las riendas de la decisión, manteniendo la caima en los espíritus, serenando con su presencia los ánimos deprimidos y tomando las primeras medidas de carácter urgente que la actual situación exige.

des y tomando las primeras medidas de caracter urgente que la actual situación exige.

Con el camarada Ruiz-Ocaña, hombres preparados, técnicos que irán aconsejando sobre el terreno y estudiando sobre la marcha las posibles soluciones, para no perder ni un minuto en la puesta en práctica de las mismas y llevar de nuevo la ilusión y la fe a nuestro campo, ya que la esperanza, con sólo su presencia, se abre en el corazón de todos los campesinos, que conocen y saben de sobra que si su preocupación es grande y terrible, no lo es menos la de nuestro Jefe, que acepta integra la responsabilidad de su mando y los sacrificios que este mando le impone.

No puedo dejar de señalar en este pequeño y revuelto comentario, por la rapidez con que he de hacerlo, la magnifica actuación de la Guardia Civil, situada alli donde su presencia se hacia necesaria, evitando con su denodado esfuerzo

mentario, por la rapidez con que mentario, por la rapidez con que mentario de la Guardia Civil, situada alli donde su presencia se hacia necesaria, evitando con su denodado esfuerzo males mayores de los que se han sufrido.

Ni tampoco la entereza de estos campesinos, tan duramente castigados por este nuevo azote de los desbordamientos, que han luchado por vencer o contener las furias desatádas contra ellos, incansables al esfuerzo y al tiempo, firmes siempre en sus puestos de combate, movilizadós todos en la tarea común de defensa de sus campos y sus pueblos y que aún conservaban arranques suficientes para ayudar a los que en busca de información ibamos inquiriendo noticias, o ante la presencia de nuestro Gobernador, para olvidarse de sus penas y ofrecerle la demostración de su lealtad y gratitud.

LAMADRID

## PANORAMA LAS CARRETERAS ESTAN CORTADAS



ASPECTO DE LA CARRETERA GENERAL DE ADANERO A GIJON



LA CARRETERA GENERAL DE VALLADOLID A LEON CUBIERTA POR LAS AGUAS



LAS AGUAS SOCAVAN LA CARRETERA DE VILBALON A ALBINES

### Situación de las carreteras

Madrid, 2.-La Dirección General de Carreteras del Ministerio de Obras Públicas comunica a las veintiuna horas:

"El intenso temporal de aguas que azota las provincias de

León, Palencia, Valladolid y Zamora, hace difícil las comunicaciones por carreteras por dichas provincias. La carretera de Madrid a La Coruña está cortada en Villal-

pando, entre Pobladura del Valle y Torre del Valle y entre La Bañeza y Astorga, Por este motivo, la circulación entre Madrid La Coruña se debe efectuar así: Madrid-Avila-Salamanca-Zamora-Benavente-León-Astorga-La Coruña.

La carretera nacional de Logroño a Vigo está cortada entre Tardajos y Quintanillas y en Carrión de los Condes. Para efectuar el desvio se recomienda el ltinerario de Burgos-Palencia-Villalón de Campos-Sahagún-León-Astorga.

La carretera nacional de Madrid a León, por Segovia, está cortada en Becilla de Valderaduey y en Mayorga. La circulación debe efectuarse desde Valladolid-Medina de Rioseco-Villalón de Campos-

La carretera de Palencia a Santander está cortada entre Amusco y Frómista y en Ventosa de Pisuerga, La circulación debe efectuarse desde Palencia-Burgos-Santander.

La carretera de Zamora a Tordesillas está cortada entre Zamora y Fresno de la Ribera. Hay desvíos señalizados. La carretera de Sevilla a Portugal, por Huelva, está cortada

entre Ayamontes y Lepe. La carretera nacional de Gijón a Sevilla, tramo Gijón-León, en el puerto de Pajares es necesario el uso de cadenas."-Cifra.

Servicio especial de nuestra

red de corresponsales y de nuestros enviados especiales

Lamadrid y Carvajal

## La mayor inundación conocida hasta la fecha, en Medina de Rioseco

### El Seguillo ha crecido intensamente

### Toda la vega ha sufrido la devastación Continúa lloviendo en la zona

Sobre las once de la mañana llegábamos a las puertas de Rioseco, procedentes de Valladolid. Antes habiamos pasado a duras penas un paso cortado de la carretera en el kilómetro 228. Aún nos esperaba otro peor muy próximo al puente sobre el Sequillo. Alli nos quedamos parados con más de medio metro de agua a nuestro alrededor.

Grupos de auxilio nos remolca-

riada.

Para darnos una idea de lo que iba a ser nuestro trayecto, una casa situada a la izquierda del puente se derrumbó a nuestra vista. El agua lo dominaba todo. La papelera, totalmente inundada; el Asilo-Hospital, también; la continuación de la carretera por la estación, totalmente ocupada por las aguas, quedando total y absolutamente cortada, no pudiendo pasar por ella ningún vehículo, teniendo aquellos que se veiar en la precisión de seguir adelante que internarse en el pueblo, salque internarse en el pueblo, salvando también la riada en varias calles, cuyo paso se hacía igualmente con mucha dificultal.

#### Espectáculo sorprendente

El espectáculo era impresionante y sorprendente. Las inundaciones, mucho más importantes que las anteriores. El Parque del Duque, inundados sus paseos, saltando las aguas el muro, que nunca habían saltado.

los vecinos no pierden detalle, ob-servando las dificultades de los vehículos en su tránsito por Rio-seco y el aumento continuo y constante del caudal del Sequillo.

rretera en el kilómetro 228. Aún nos esperaba otro peor muy próximo al puente sobre el Sequillo. Allí nos quedamos parados con más de medio metro de agua a nuestro alrededor.

Grupos de auxilio nos remolcaron al otro lado del puente, donde empezamos a recoger las noticias de los desbordamientos.

El nivel del agua había subido ya diez centimetros sobre la marca de las inundaciones del 30 de noviembre, y su caudal iba en aumento. Se esperaba otra gran riada.

Para darnos una idea de lo que iba a ser nuestro trayecto, una casa situada a la izquierda del noviembros de después de improbos esfuerzos se la consiguió rescatar. Otros, de que han sido desalojadas veintiocho casas por temor a su hundimiento, y cada cual aporta su gran no de arena en la información.

A nuestro regreso, después de recorrer varios pueblos más de los afectados por las inundaciones, el paso por Rioseco se hizo más dificil. Efectivamente, el Sequillo seguia creciendo incesantemente y había aumentado otros cuarenta su constante del caudal del Sequillo.

guía aumentando, y las gentes, temerosas, vigilaban la más violenta inundación conocida.

#### La vega, devastada

Toda la vega ha sufrido la de-vastación de esta inundación, oca-sionando incalculables pérdidas en el campo y en los edificios. La si-tuación de los campesinos ha su-frido un nuevo duro golpe, cuan-do aún no se habían repuesto del anterior. Comentaban la desdicha de que ahora que estaba dispuesta la limpieza del cauce, las incle-mencias del tiempo les han jugado la gran mala pasada de no darles Desde Villada avisaron que la gran mala pasada de no darles aquéllo no era más que el comientiempo para realizarla, con lo cual zo, que según avanzara el día la gravedad de estas inundaciones intensidad de su caudal iría en ha sido mucho mayor.



PUENTE SOBRE EL SEQUILLO EN RIOSECO. LAS AGUAS LAMEN LOS BORDES DE SUS OJOS

SITUACION

dinero con que afrontar los grandes gastos que aún han de realizar hasta contar con una cosecha que les permita vivir. Por de pron to, la cosecha actual la conside

n:nado las operaciones de evacua

considerablemente.

Las aguas del Valderaduey llegan a la estación de

La ayuda que necesitan es urgente. No sólo para cubrir el paro, sino para inyectar vida a esas

La lluvia continúa en toda la zona como un presagio de que ésto no se ha terminado y que a las seguridad seguirán vigilando la calamidades sufridas vendrán a sumarse otras. El caudal sigue su-aún mucho.

pequeñas explotaciones agrarias, biendo y hasta se teme que el el itinerario y en lugar de ir por que hoy se tambalean al peso de puente sobre el Sequillo no aguanta desgracia.

Zamora pasó por León. Se ha restanta desgracia. tablecido el tráfico en la vía estrecha de León a Bilbao, que estaba interrumpido entre las estaciones de Matallana de Torio y La Ve-

Las inundaciones tienden a decrecer. Desde las siete de la tarde no ha vuelto a llover. Después del corte que se hizo en la carretera de León a Caboanes, bajaron las nundaciones en los barrios de Pinilla, que está todo desalojado, en La Vega y en todo el barrio de la carretera de León a Salamanca, por donde todavía discurre mucha agua.—Cifra.

#### EN ZAMORA

Zamora, 2.- Durante toda la tarde fueron muy numerosas las llamadas recibidas en el Gobierno Civil, procedentes de distintos puecortado la carretera a Palacios. Se blos de la provincia, en las que se han desalojado dieciséis viviendas daba cuenta de las inundaciones en Galleguillos de Campos y el fe- y situación en que se encontraban rrocarril de La Robla a Bilbao ha d stintas localidades. En Santa quedado interrumpido por un des- Colomba de las Monjas y Becilla moronamiento de tierras entre las de las Polvorosa, así como en otros estaciones de La Vecilla y Mata- pueblos de la zona de Benavente, de León a Cacabelos con el fin de s de Sahagun a Villada, en la pro- llana, de Torio. Se espera que la las aguas han dejado alslado al ocrivar el cauce del río. Han ter- vincia de Palencia, y kilómetros vía quede expedita en breve pla- vecindario, aunque, por ahora, no vecindario, aunque, por ahora, no curre grave riesgo y reciben auxilio por parte de las autoridades.

De la base aérea de Villanubla (Valladolid) han llegado dos cantiones que prestarán servicio de Taf" procedente de Gijón, que se reconocimiento y atenderán a los damnificados en las zonas de ma-

El Subsecretario de Gobernación ha anunciado el envío de helicópteros para que presten servicio de reconocimiento. También se espera la llegada del Regimiento de Pontoneros de Zaragoza, que trabajará en los lugares donde su pre sencia sea necesaria.



CASA HUNDIDA EN RIOSECO

aumento. Todo presagiaba una ca-La Guardia Civil vigilaba y ayudaba a los que se decidían a pasar. Hombres del pueblo, olvidán dose de sus propias procupaciones estaban siempre a punto para

El edificio de la Electra, situa-o a la derecha del puente, tam-ién está inundado.

Consideran después de esto que las mejores tierras y las que más el año ya ha terminado para ellos y que este nuevo desastre, unido a los anteriores y a las malas cosechas últimas obtenidas, les si-peración, pues tienen por seguro

sechas ultimas obtenidas, les si-túa necesariamente en la ruina.

Agotadas sus posibilidades, no-ven otra salida a su situación que un apoyo decidido y eficaz del Gobierno, resolviéndoles rápida-mente la situación del Sequillo y concediándoles grandes sumas de Dentro de la tragedia, es un es concediéndoles grandes sumas de como contribución a su resurgir. Principalmente en Burgo Ranero desbordamiento del Esla. En Fres-

peración, pues tienen por seguro

Auxilio desde la Base Aérea de Villanubla. León, 2.-Ha empeorado la si- se ha inundado todo el barrio de no de la Valduerna, por el desboruación de las inundaciones a par- la estación. En Galleguillos y Aretir de las cuatro de la tarde, aun- nilla aumenta el nivel de las aguas que al mediodía existían indicios del río Valderaduey y ha sido pre de una ligera disminución. Esta ciso evacuar numerosas viviendas. situación se ha hecho más grave En Sahagún, por desbordamiento principalmente en el barrio de Pi- del rio Cea, así como el Valderafilla, Vivero de Obras Públicas, quey, están cortadas las comuni almacenes de maquinaria, etc. Se caciones por carretera entre Sa trabaja para romper la carretera hagún y Valencia de Don Juan; 3 y 4 de Grajal a Guardo.

Evacuación de varios pueblos.--Trenes detenidos.--

ción de las viviendas del barric De Gordoncillo comunican que del Paraíso, en el cual numerosa la carretera de Walderas a Mayor industrias se encuentran inundaga de Campos está interceptada por las aguas dél río Cea en lo kilómetros 1, 2, 3, 11 y 13; en la El tren "Taf" León-Gijón, que ciene su llegada a esta ciudad a las comarca de Páramo, varios pue tres y media de la tarde, se en- blos están inundados, entre ello cuentra detenido en la estación de el de Santa María, del que han Santibáñez. La vía se ha inunda- sido evacuadas numerosas famio en el kilómetro 2 de dicho fe- lias.

rocarril. En los restantes barrios El pueblecito de Cabañas, en l ie León las aguas han descendido ribera del Esla, más abajo de Va encia de Don Juan, está totalmer De numerosos pueblos se reciber te inundado. Se toman medidas en constantes llamadas dando cuenta Fresno de la Vega, pueblo de seis de nuevas inundaciones y de la cientos vecinos, cuyas viviendas e v a c uación de algunos vecinos, están siendo ya alcanzadas por el EL "TAF" CONTINUA

damiento de varios riachuelos

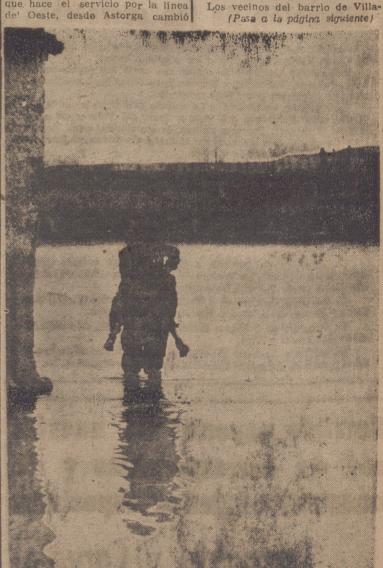
principalmente del Duerna, se ha

A MADRID León, 2 .- Con varias horas de retraso pasó por esta ciudad el

dirige a Madrid, detenido en la estación de Santibáñez, donde esta- yor peligro. ba inundada la vía. Fue necesario tapar con grava los socavones que agua había hecho. Después pasó hacia Gijón el rápido procedente de Madrid, que estaba dete nido en esta capital desde las cinco de la tarde. El correo de Santiago de Compostela a Madrid, que hace el servicio por la linea



CALLE Y PARQUE DE MEDINA DE RIOSECO CUBIERTAS POR LAS AGUAS



EVACUANDO UN NIÑO EN RIOSECO

En el kilómetro 28,800 de la vía

ferrea Madrid-La Coruña se derrumbó una trinchera y las tietras cubren una extensión de cuarenta y seis metros, por lo que la lirea ha quedado l'nterceptada.

Igualmente se halla interceptada

os cortes de la carretera no con-

los cortes de la carretera no con-seguimos llegar al final de nues-tra meta. Un camión de gran to-nelaje consiguió pasar hasta Be-cilla, pero en la parte inundada y a pesar de que iba totalmente cargado, la corriente le arrastraba hacia la cuneta y adivinamos el tremendo esfuerzo del conductor para mantenerse sobre la carrete.

tremendo esfuerzo del conductor para mantenerse sobre la carretera. No pudimos seguir adelante y alli, al pie de este pueblo, nos quedamos presenciando el panorama desolador de un campo totalmente cubierto por las aguas cuya corriente vertiginosa arrastraba cuanto encontraba a su paso.

La información gráfica de nues-tro fotógrafo recogió con amplios detalles en sus fotografías, que acompañan a esta información, detalles de esta inundación, donde puede apreciarse la realidad de mis afirmaciones. Aquello era un

Las aguas, en lugar de salirse de su cauce, en este caso se daba lo contrario. Iban a él, enlomadas

lo contrario. Iban a él, enlomadas, como grandes olas, para chocar después contra el puente, cubiertos sus ojos totalmente y dispersadas por el choque, se extendían después por la vega, cubriéndola totalmente. No era una laguna que da idea de agua estática. La velocidad impresionante que llevaban, los remolinos que hacian y las pequeñas cascadas donde el agua parecía hervir daban idea exacta de

cía hervir daban idea exacta

sólo en los sembrados sino tam-bién en carreteras y edificaciones campestres que encontraban a su paso. Los daños son de mucha im-

Y por lo visto, los de Becilla

y por lo visto, los de Bechia aún tuvieron súerte al romperse al malecón de la orilla contraria a la del pueblo. Si no hubiera ocu-rrido así, quiză tuviera que lamen-tar una tragedia mucho mayor que la soportada y la que están sopor-

La rotura del malecón



IMPETUOSA CORRIENTE DE LAS AGUAS EN BECILLA

Siguiendo nuestra ruta continua das. Y, sin embargo, defendiendo se vencer, de poner los medios lo resultó impresionante. Digo al mos por la carretera general de sus tierras y sus pueblos, para precisos para que la tragedia no llegar a Becilla cuando a pesar de León en dirección a Becilla, donde ellos no cuentan ni el esfuerzo ni se convierta en algo irreparable. arriesgarnos tratando de cruzar



El gobernador civil, camarada Ruiz-Ocaña, acompañado del camarada Buj; ingeniero jefe de la Confederación Hidrográfica del Duero, señor Giménez Espuela, y el teniente coronel de la Guardia Civil, señor Valiña, en Becilla.

suponíamos que el espectáculo que el tiempo. ¡Cuantas horas llevarán Un mar de aqua ibamos a encontrar seria de la mis- muchos sin dormir, trabajando en ma consideración y gravedad que en Rioseco.

A un lado y a otro de la carretera, sin arroyos que lo justificaran, extensas lagunas cubrían gran parte de los sembrados a lo largo de nuestro recorrido.

Daba pena ver adonde habia ido a parar el esfuerzo y sacrificio de nuestros campesinos, que con la mayor ilusión sembraron sus mejo res tierras en unas condiciones de preparación excelentes. Todo o una gran parte perdido. No se me recían esta suerte cuando todo su afán es el trabajo, y mucho menos la ganancia.

Aspiraban a nivelar un poco sus maltrechas economías y poder seguir viviendo no lujosamente, pero si con un cierto desahogo al que todo el que se esfuerza y trabaja se siente con derecho. No querían vivir a lo grande, pues demasiado saben que el campesino debe vivir siempre esclavo de su tierra y sacrificado, pero al menos aspiraban a ver una salida a su situación. Y esta salida se les ha cerrado una vez más al ver sus campos cubiertos por las aguas que ininterrumpidamente están cayendo desde hace unos días con enorme intensidad.

Ya no sólo es el desastre de su futura cosecha. Es algo más: es el temor a la violencia física de estas aguas que pueden, incluso, dañar a las personas. Es el temor de sus casas, la inmensa mayoría cons truídas de adobes, que muy pro bablemente no aguantarán tanta agua como la que les está cayendo encima. Es el temor de verse aislados, sin los medios precisos, incluso, para alimentarse y poder vivir. Es, en fin, la tragedia completa que se abate sobre nuestra provincia, una vez más castigada por los desbordamientos de éstos que ni siquiera pueden llamarse

No es, pues, extraño que esta gentes estén vencidas y deprimi-

### las defensas de sus cauces, en su

afán de vencer a la violencia de la naturaleza, desatada con verda-

Desde la carretera en direcció Desde la carretera en direccion a Villabrágima, se ve un mar de agua. No nos es posible visitar todos los pueblos y casi casi no hace falta, pues ya adivinamos sin ver. Por todos los lados que vuelve uno la vista el mismo panorama desolador.

#### egua. No nos es posible visitar de la composition de la compositio dera furial Habrá muchos que ya sólo les quede el espíritu y se mantengan en pie gracias a su tremen-da voluntad de lucha de no dejar-



### Todo el campo está cubierto por las aguas vertiginosa corriente arrastra cuanto encuentra a su paso Se registran daños de mucha importancia

ha sido tanta el agua caida, que han quedado en completa ruína y si no es hoy, no tardarán tambié:

a amenaza continúa. Otras casas sus agricultores, cuyas economias la amenaza continua. Otras casas sus agricultores, cuyas economias ha sido tanta el agua caida, que harto castigadas por las malas cohan quedado en completa ruina y sechas, ven en esta nueva tragest no es hoy, no tardarán también de la prueba definitiva de su temple, que a pesar de todo se manta misma crítica situación de la misma crí

### Empeora la situación en León

godio, en la capital, se hallaban afectados por el desbordamiento del Valderaduey y muchos de ellos han sido desalojados y acogidos en el Cuartel de Infanteria Toledo y otros en el Hospital Provin cial. Los niños han sido traslada dos al Colegio de Nuestra Señora del Tránsito. Tanto Cáritas como Auxilio Social han enviado viveres y mantas y varios colegios y particulares se han ofrecido para recoger en sus domicilios a las personas desalojadas de los distintos pueblos o barrios. El puente de Villagodio se halla totalmente cubierto por las aguas y la crecida

propietarios de coches de turism camiones se han ofrecido y han uesto sus vehiculos al servicio de as autoridades para colaborar el es trabajos que se les asignen. ntima hora de la tarde informa tan desde Santibáñez de Tera que : pueblo se hallaba en peligro a consecuencia del desbordamiento del río Castrón.

la via férrea de la linea Medina del Campo-Zamora cerca de la estación. A las ocho de la noche las aguas del Valderaduey habian llegado a la estación. Varias lineas de autoouses con la provincia se haif visc afectadas por las inundaciones los coches no han podido regresar por hallarse cortada la carretera. El correo de Madrid ha side cesviado por la línea Salamanca-

Avila.-Cifra.

#### ; EMPRESARIO!

La afiliación a Tos Seguros Sociales de los trabajadores que empleas es obligatoria desde el ano mento de comenzar a trabajar, y de su omisión o demora resultarás responsable.



UN MAR DE AGUA SOBRE EL CAMPO DE BECILLA

## Crecida del 110 Hornija, con inundación de tierras

estos días, el río Hornija, al paso por esta localidad, ha experimentado una gran crecida, aumentada por la también crecida de su afluente el Hontanija, los cuales al encontrarse con un cauce muy deficiente y una configuración on dulosa, no pueden con su caudal, por cuyo motivo las aguas se sa-len de su cauce a las tierras co-lindantes, lo que hace que al extender nuestra vista, simplement

na ver nuestras vegas anegadas de agua, así como innumerables praderas que corresponden al te-rreno comunal, siendo además mu-chas las hectáreas que llena de agua a su paso por este término, entre las que se halla la parte baja de las tierras limitrofes a la oraretera de Peñaflor, y por el otro lado, el Hontanija nos inunda aun si cabe más hectáreas por el lado que discurre, que es la carretera de Zaratán-Mota del Mar-

qués.
Esto, como es de suponer, supomuchas pérdidas, dehido a que
la tierra pierde su fortaleza, ya
que estas inundaciones suelen prolucirse muy a menudo, motivo és e por la falta de cauce de ambo rios, y podemos dar las gracias de que el labrador de esta localidad no ha podido sembrar muchas de no ha podido sembrar intenas de ellas, por lo que aún son menores las perdidas que ocasiona. Pero esto hace que al incrementarse el estacionamiento de las mismas, muy bien se tiene que dar para ne algunas de ellas puedan sem

#### Las temperaturas de la Luna

#### A un metro, treinta grados bajo cero

Nancay (Francia), 3.—La temperatura a un metro bajo la superficie de la Luna está constantemente a menos de treinta grados bajo cero, según las observaciones y mediciones que se han hecho utilizando el nuevo y gigantesco telescopio de que dispone la ciencia francesa en Nancay. Según otra información que se añade acerca de las condiciones existentes en el satelite, las temperaturas sobre la superficie de la Luna varian de los cien grados centigrados (punto de ebullición), por el dia, a unos setenta grados

centigrados (punto de ebullición), por el dia, a unos setenta grados bajo cero por la noche.

El radiotelescopio de Nancay, que será el más grande del mundo cuando esté terminado, puede operar hasta ahora con sólo un quinto de sus lentes de acción. No obstante, los astrónomos franceses que lo usan dicen que ya se ha que lo usan dicen que ya se ha demostrado que han adquirido más conocimientos respecto al espacio con este telescopio gigante que sus colegas ingleses con el Jodrell Bank, en la Gran Brota-

#### Excesiva cantidad de agua para el campo

Es una verdadera pena tener siempre que informar de lo mismo, lo cual se hace rutinario, pero a los que vivimos en los medios rurales se nos hace una necesidad hacerlo así por el bien de nues tro campo, ya que es la fuente de ro campo, ya que es la fuente de riqueza más importante que tene-mos en esta Castilla agrícola por antonomasia; y con más motivo en estos días de invierno por los en estos dias de invierno por los que estamos atravesando de tanta agua, ello hace que nuestras tierras se vean en algunos puntos con diversas lagunillas, ya hartas de tanta lluvia; y, además, observamos su humedad, la cual llega hasta el máximo, cosa perjudicial para todo nuestro terreno, el cual, por el contrario suele rendir mutarde en tarde, pero al que los inviernos le resultan más propuctivos cuando son frios y de hielo.
Esperemos que este nuevo año sea para nuestro campo más fruc-

sea para nuestro campo más fructifero y que Dios nos depare un
mejor tiempo. Un tiempo seco con
el cual nuestro término pueda librarse de tanto agobio, ya que no
le va, y entonces podamos decir
que es posible recojamos una buena cosecha. Principos hay para
ello, por el gran nacimiento que
todo lo sembrado ha tenido. Esperemos y tengamos esperanza, ya
que el labrador no debe nunca desesperarse hasta el final, pudiendo poner por ejemplo la sementera pasada (en lo que se refiere a esta comarca. Despues de
creer no lo iba a recoger, se vio
sorprendido con una estimable cosechilla.

Corresponsal.



## DEL RIO POR LA URILLA OPUESTA AL PUEBLO, SALVO A

Doce casas derruídas, una de ellas al llegar el Gobernador Civil y Jefe Provincial Numerosas hectáreas perdidas totalmente La Guardia Civil colaboró intensamente con los campesinos en la construcción de un dique

A nuestro paso por Villalón nos camino hacia ese pueblo y llega- | Seguimos nosotros el mismo ca-

Nos pusimos inmediatamente en les separaba del pueblo.

metros de carretera inundada que

Muro de contención para evitar que las aguas entren en Villafrades

dieron la noticia de que el gober- mos en el momento preciso de ver mino, y en el momento de poner nador civil y jefe provincial del a nuestro Jefe Provincial en un el pie en tierra firme una casa se Movimiento, camarada Ruiz-Ocaña, "jeep" de la Guardia Civil atravehabía pasado por alli dirigiéndose sando dificultosamente uncs 500 nuestra primera autoridad, quien examinó detenidamente la magnitud del problema planteado, dando ánimos a sus habitantes, que han sufrido con una entereza extraordinaria esta desgracia y que han trabajado con denodado esfuerzo para contener en lo posible la magnitud de los daños

La Guardia Civil, presente en este pueblo desde las primeras horas de la mañana, en que comenzó la alarma, colaboró intensamente con los campesinos en la defensa del pueblo contra las aguas, construvendo un dique para que éstas no

El desbordamiento del rio se hizo por la orilla opuesta al pueblo, y gracias a ello -nos decía el Ca pitán de la Guardia Civil, que lle vaba también varias horas- el desastre no ha sido mayor, pues de otra forma hubiera peligrado la totalidad del pueblo y la tragedia que se hubiera presentado habría sido gravísima.

Acompañaban al Gobernador el delegado de Sindicatos, camarada Buj Crespo; el presidente de la Cámara Sindical Agraria, camarada Bocos Cantalapiedra; el teniente coronel de la Guardia Civil, don Luis Valiña, y el ingeniero jefe de la Confederación Hidrográfica del Duero, señor Giménez Espuelas. También se hallaba en Villafrades Toti Carvajal comando vistas para la televisión.

El balance de pérdidas se resume en unas doce casas derruídas y un gran número de hectáreas anegadas por las aguas y perdidas



Continúa con intensidad el régimen de lluvias, lo que aparte de te ner paralizadas las labores del campo ha agudizado el problema del paso ría. Guareña en el lugar edificios de construcción rudimentodos. llamado "Vado-Ordeño", lo que motiva que las 900 hectáreas de este término, enclavadas en la orilla izquierda, estén incomunicadas, así como las personas que en los AVENIQQ caseríos residen.

FIESTAS NAVIDENAS

Se han celebrado, como tradicionalmente se viene haciendo, las solemnidades religiosas y familiares de estos días. Hemos tenido que lamentar, como viene sucediendo cada vez que hay temporal, la falta de luz eléctrica, que se dejó notar con más fuerza el día de Nochebuena.

En estos días se ha visto muy concurrido el pueblo con la presencia de soldados con permiso y bastantes hijos del pueblo que han venido a pasar con sus familiares las fiestas y que se encuentran trabajando en centros industriales. Bienvenidos todos.



Plaza de Villafrades. Casa hundida en el preciso momento de la llegada del Gobernador Civil

Se convierten en solares los edificios de construcción rudimentaria

Mala despedida tuvo el año pa- taria; éstos se están convirtiendo las primeras, muchas se encuentran totalmente anegadas, siendo nasta abril. Esto no lloviendo en pedida del año 1961. Ahora pedimos cantidad como ahora. Igualmente algunos de éstos que habían sido arreglados se han vuelto a estropara la agricultura, con lo cual se de agua. No digamos del pueblo. En primer lugar las calles que conducen las grandes corrientes de al tráfico en algunos lugares y en

sado. Sobre todo sus últimos días en verdaderos solares, con la con-fueron excesivamente lluviosos, causiguiente pérdida de materiales. sando bastantes destrozos en tie- Por fortuna no ha habido que la rras y casco urbano. En cuanto a mentar ninguna desgracia hasta el momento.

Esto es cuanto se refiere a la desque Dios interceda en este que comenzamos y es El el que pudiera

Al comenzar el Nuevo Año y enagua se encuentran casi cortadas tre los convecinos simultáneamente se saludaban con el saludo de otros Îlenas de barro, haciéndose rigor: "¡Feliz Año Nuevo!" "¡Que el tráfico casi imposible.

rigor: "¡Feliz Año Nuevo!" "¡Que ast sea!" Eso pedimos nosotros En segundo lugar tenemos los también, que sea muy feliz para

rada situación por que están pa- el encauzamiento de este río para sando estos sufridos labradores, mo nos ocasiona. que ya no ven remedio para salir Lus tierras totalmente anegadas de tan lamentable situación.

A ver si algún día llega a hacerse

poner remedio a tantos males co-

Un mal fin de 1961 v malos principios de 1962.

GRACILIANO PEREZ



En Villafrades, las mujeres y niños contemplan, desolados, los daños ocasionados por la riada.

santes lluvias que han caído en los últimos días sobre nuestra comarca, el rio Bajoz, pequeño afluente del Duero, ha desatado su furia y ha salido de madre cortando todos los accesos que el pueblo tiene desde el Este hasta el Sur.

Se ha dado la nota de que los invitados a la boda de don Anto-nio Gil y doña Estilita García, procedentes del vecino pueblo de San Román de la Hornija, ante la imposibilidad de pasar con los co-ches hubieron de esperar a ser pasados con un remolque tirado por

La avenida siguió creciendo, y el coche de linea que a diario va y viene dando tumbos, cuarteos y lo demás, por la carretera, hasta Valladolid, hubo de quedarse en el vecino pueblo de Pedrosa del Rey, ante la imposibilidad de para por las tras corrientes en que sar por las tres corrientes en que dicho río se había dividido. Los viajeros pernoctaron alli, donde

les fueron dispensadas toda clase de atenciones. Desde aquí, nues-tro agradecimiento en nombre de todos. Ya pasada la riada llegaron

## Crecida del Zapardiel

Con motivo de las abundantes lluvias de estos días, el río Zapardiel nos ha traído el último latigazo del lamentable año que se fue, 1961. Con su crecida ha inundado las tierras más feraces en su recorrido de cinco kilómetros po este término, quedando remolacha y cereales sepultados bajo las aguas y las tierras en pésimas condicio nes para los cultivos del próximo año.

Esto viene a agravar la desespe-



El le pro incial, camara la Ruiz Oc fia; el delegado de Sindicatos, camara la Mil I Bul; el c pitin de la Gardia Civil, señor Sánchez San Francisco; el camarada Aurelio de Santiago y el camarada Lamadrid comentan la tragedia de Villafrades.



CARRETERA DE ENTRADA AL PUEBLO, CORTADA POR LAS AGUAS

# El Hornija está produciendo graves daños desde Peñaflor a San Román

### En Villalar de los Comuneros, por las lluvias, se arruinaron tres edificaciones

En el puente de Marzales, el agua llega al pecho de una caballería mayor Villasexmir, Torrelobatón, Marzales, Villalar y otros pueblos, muy afectados

El río Hornija es una de las venas fluviales vallisoletanas de escasa, importancia, pero que a la hora de producir daños es pavorosa. En su San Pelayo, Torrelobatón, Villasexmir, San Salvador, Gallegos de Horlargo curso —desde La Mudarra hasta cerca de Toro— afluyen muchos valles amplios, que son los que producen los desbordamientos más acusados, lo mismo en esta época de sobresaturación acuífera y abundan cia de escorrentías, que en las veraniegas, originadas por tormentas.

Recientemente se han reunido los alcaldes de La Mudarra, Peñaflor, nija, Vega de Valdetronco, Marzales, Villalar de los Comuneros y San Román de la Hornija para un intento de encauzamiento y regadío con los recursos hidráulicos que, al parecer, brinda dicho río.

He aquí una relación de daños por los pueblos que hemos podido

#### THE IN HIMILE Tres puentes Muchos daños en El Hornija sigue anegados

(Por teléfono).—Aunque to-Las vegas están anegadas y. como consecuencia de las llu- todo el pueblo. vias también, alguna edificación del pueblo se ha arrui-

# las remolachas

(Por teléfono). — El aspecto que presenta la vega es pavoro so. Las remolachas están cubtertas por el agua y, por anora, es el quebranto mayor que padece todo el pueblo.

Las comunicaciones con Vega de Valdetronco están cortadas por que padece todo el pueblo. davia aqui el Hornija está en que presenta la vega es pavoroel curso superior, la actual so. Las remolachas están cubierin un dación es importante. tas por el agua y, por anora, es el quebranto mayor que padece

nado, como la de Gregorio San José. uno de cuyos muros ya está en el suelo.

No cabe el agua por los puentes de Carreano, Rame
de Valdetronco están cortadas totalmente. En el puente, los que pozo porque se encuentra dentro de la zona dañada.

Los daños mayores están en las fincas todavia cubiertas de remolacha y en una amplia extension sembrada de cereales en la salida de Villaesper. de Valdetronco están cortadas

# creciendo

Escudero y el alguacil, don Félta

La impresión general es que todavía sigue creciendo el río.-Co-

#### VIII HE HE HE HE WAS TO SEE Doscientas cincuenta hectáreas afectadas

(Por teléfono).-La inundación (Por teléfono).—La inundación del Hornija es pavorosa en este término municipal. Las aguallegan impetuosas y arrollan todo lo que tienen por delante, Los puentes están cubiertos por la avenida y a un lado y otro del río se extiende un manto que tapa una enorme extensión de remolachas. Es posible que el remolachas. Es posible que e número de hectareas afectadas

pase de doscientas cincuenta. Las noticias que llegan de To-rrelobatón y San Salvador son



# de las aguas salidas de sus cauces

En Villacid se hundieron varias casas y el agua del Ahogaborricos alcanzó ochenta centímetros Castroponce y Vega, totalmente incomunicados Es crítica la situación de varias de estas localidades

## 250 heciáreas afectadas

linea. La carretera habia estado cortada hasta momentos antes de legar nosotros en una extensión de unos ochocientos metros, pre-cisamente por la travesía del pue-blo. Aquí fue el Ahogaborricos. Más de doscientas cincuenta hectáreas han sido afectadas por

hectareas han sido afectadas por las inundaciones, aunque, como me dijeron sus campesinos, podía afirmarse que era el total del término municipal, pues con la cantidad de agua caida toda la tierra estaba ahogada y las plantas en ella asentadas pocas se salvarian del desastre.

del desastre.

Dos casas hundidas y ocho o diez corrales ha sido el balance dentro del pueblo de las pérdidas dentro del pueblo de las perdidas sufridas hasta el momento. En otras muchas casas constituirá un verdadero peligro habitar, pues lo más fácil y lo más porbable es que muchas de ellas no resistan el exso de agua caída encima de jos en Castroponce.

El agua del Ahogaborricos llegó alcanzar una altura de setenta ochenta centímetros en el pue-

## Incomunicación completa

Quisimos agotar todas las posibilidades de llegar a Castroponce, don de sospechábamos que la tragedia seria terriblenúmero de casas se encuentran situadas entre la carretera y el rio, y en la anterior inundación hubo que desalojarlas, derrumbándose alguna, por lo que sospechábamos que ésta habria hecho de las suyas.

de Albirez, intentamos penetrar en el pueblo, pero nos fue imposible. Las noticias que adquirimos de segunda mano, aunque algo confusas, nos atrevemos a darlas, sin la seguridad precisa.

Se nos dijo que el dia anterior por la tarde Castroponce volteaba las campanas solicitando socorro. Totalmente incomunicado, no se pudo hacer nada.

Nos afirmaban que todas las casas a que antes haciamos referencia, se habían derrumbado, noticia que damos nosotros por considerarla muy posible, dada la situación y la gran inundación que se apreciaba desde le-

### Situación crítica

de Ruiponce. También las aguas interrumpieron nuestros deseos. Un feriante o cómico que había estado unas horas antes en Vega nos aseguró que la situación del pueblo era muy crítica. Que se habían caído una serie de casas cuyo mente importante, ya que un número no nos pudo precisar y que otras muchas se estaban desa-

> Lo que sí pudimos precisar fue la extensa inundación de su término, donde los daños tienen que haber sido muy cuantiosos.

### EL AGUA EMPAPA LOS **SEMBRADOS**

Aquí no hay arroyos. Aqui fue el agua la que pudo con dos casas que se derrumbaron. Su término municipal, empapado en agua hasta rebosar, registra igualmente muchos daños en sus sembrados. La carretera, en el cruce de Vega y de Castroponce, por efectos de las aguas, está cortada, presentando un gran socavón que pare-

### No hay peligro en los puentes

ce una gran cascada.

(Por teléfono.) Ha bajado mucho río. Ahora sigue lloviendo basta to y la gente cree que volverá la crecida. Por eso esta tarde se ha lan-zado la gente a sacar remolacha, a pesar del péligro que ello encerraba. Los puentes están firmes y no hay

### El puente con Peñatiel no no de las suyas. De Villalón, por la carretera OTECE GIANTES SEQUEIDATES

(Por teléfono).—Aparte de los tremendos daños que ha producido el río Esqueva en su desbordamiento, según unos vecinos, el puente que comunica esta localidad con Peñafiel no ofrece muchas seguridades porque se han caido algunas pie-

El número de hectáreas de remolacha dañadas es de trescien-

#### Noticias de otros pueb os

De regreso de Villafrades paramos nuestro coche para enterarnos de las últimas informaciones de la provin-De alli intentamos pasar a Vega cia, cuyo parte de novedados estaba recibiendo el capitán de la Guardia Civil de Medina de Rioseco, señor Sánchez San Francisco, de la pareja de servicio a câballo de aquella zona.

Varias casas hundidas y cuarenta desalojadas. Extensas zonas de su término están cubiertas por las aguas.

Incomunicado. El puente sobre el Cea, en la carretera a Valderas, arrastrado por las aguas. Igualmente, extensas zonas de su vega inundadas cortada la carretera general a Leóu la altura de Mayorga.

Dos casas caídas. Las aguas tienden a descender. Un gallinero inundado, con mil aves ahogadas. Seis cerdos también ahogados La vega,

## Incomunicado. Sin más noticias

#### Aislado y rodeado por las aguas.

Durante la noche anterior se inundó el barrio de Villarrobejo.

#### TODA MUJER ESPAÑOLA.

al solicitar el Servicio Social en las Regidurías de provincias, tiene que presentar los siguientes documentos:

Partida de nacimiento, certificado de residencia, dos fotografías e instancia de prestación del Servi. cio Social (modelo oficial).



ASPECTO DEL SEQUILLO EN RIOSECO

Corresponsal

cia de las lluvias, se han derrum-ciado tres inmuebles, propiedad de

ros y Aguanal, ast como tam- pecho. Los cuatro kilómetros | Dentro de Villalar, a consecuenpoco por el de la carretera hasta Vega están anegacos. entre La Mudarra y Torrelobation

Los daños hechos a las remolachas son cuantiosisimos. Corresponsal

#### Doscientas hectáreas inundadas

(Por telófono). — El agua del Hornija discurre por ambas már-genes de cien a doscientos metros a un lado y a otro del cauce. El agua ha desbordado los puentes, con excepción del de la carretera general de Tordesillas a Medina de Rioseco.

Los daños son muy cuantiosos para los agricultores de este pue-blo y se calcula que, hasta la fecha, la inundación afecta a unas 200 hectáreas, casi todas de remolacha, que están ahora totalmente anegadas.

Desde Torrelobatón hacia abaje los daños serán todavía más graves.-Corresponsal.

#### **SYEGAEDE VALDETRONEO** No hay comunicación con Villalar

(Por teléfono).-La fuerte crecida ha afectado las comunicaciones de los pueblos limítrofes, tapando los puentes. A la hora en que telefoneo, sels de la tarde, no se puede ir a Villalar de los Comuneros, porque la carretera está cubierta, con mucho calado de agua. Los coches no pueden nasar por el puente de Marzales.

La presente avenida tiene or rácter de extraordinaria. - Corresponsal



ASPECTO DEL CAMPO DE BECILLA

# Decreció el Esgueva: ya están restablecidas las comunicacio

El coche de línea Valladolid-Tórtoles hizo el servicio normalmente En todo el Valle, los cultivadores están sacando remolacha a toda prisa

El Esgueva comenzó a descender a partir de las cinco de la madrugada de ayer. Los daños, en esta ocasión, han sido y son cuantiosos, pero menores por las obras que se están realizando en él con carácter de urgencia. El tipo de crecida que acaba de ser registrado ha sido menor de tres metros, frente al de 3,50 del año anterior. Hubo un unomento gravisimo con peligro inminente para todo el largo barrio de la Pilarica y el de España, que, afortunadamente, no se produjo. A pesar de que ayer tarde llovió ostensiblemente, no se teme ninguna otra crecida de carácter extraordinario.



El Gobernador visita las zonas inundadas de la provincia. Se pone el calzado adecuado.





LOS SACOS TERREROS REFUERZAN EL CAUCE DEL ESGUEVA EN LOS PAJARILLOS

(Por teléfono).-Ha bajado, mucho el agua del Esgueva, aunque sigue la crecida. Esta

La gente se echó esta tarde al campo para sacar remola

Cuatro de la madrugada El Pisuerga sigue subiendo quince centímetros por hora EL ESGUEVA, EN FRANCO DESCENSO

dado a las zonas más afectadas de la ciudad por los ríos Esgueva y Pisuerga, encontrando el pri-mero de éstos en franco descenso. La zona más peligrosa está situada en dos tramos de la mar-gen derecha, a la parte que da frente a la calle Puente de la Reina. En esta zona han sido colocados ochocientos sacos terreros. Hemos recorrido la orilla de esta zona acompañados del empleado de la Décima del Ayuntamiento, Gregorio Carrión, persona experimentada, quien nos ha confirmado que el descenso observado es de unos diez centimetros del nivel de las aguas alcanzado veinticuatro horas antes.

El puente de los Pajarillos también manifiesta las mismas señales de descenso y es el lugar donde ofrece menos peligro.

El Pisuerga ha subido dos metros

A esta misma hora recogimos las impresiones dadas por «El Catarro», en la parte del barrio de la Vitoria, que apreciaba dos metros de subida en el nivel del rio. Desde las siete de la tarde el incremento del nivel es de unos quince centimetros por hora, cronometradamente comprobado, según nos afirman algunes vecinos de las casas que están en la zona baja del Puente Mayor.

Por el Puente del Cubo, las subidas de las aguas se apreciaban sin dificultad ninguna y a la hora de redactar estas líneas la lámina de agua iba subjendo de forma alarmante por el paseo bajo de las Mo-

## ordamiento del Pisuerga intercepta la via férrea en Dueñas

Varios trenes detenidos en la estación de Valladolid

Como consecuencia del desbordamiento del Pi- dos en Valladolid por las dificultades que ofreha quedado cortada la via férrea.

Los trenes con dirección a Santander, La Coruña y el correo de Irún-Santander están deteni-

suerga en Dueñas, de la provincia de Palencia, ce el paso por la mencionada población de Dueñas. Al de Hendaya se le ha dado salida hacia este punto, desconociéndose si podrá atravesar la zona inundada.



LA VEGA DE CANILLAS INUNDADA

#### Es difícil calcular las Mayores daños que hectáreas dañadas

(Por teléfono.) — La crecida ha disminuído mucho. Es menor que la del último año, afortunadamente. El puente de acceso del pueblo a la carretera de Tortoles a Valudello que impedia la comunicalladolid, que impedia la comunica ción a Renedo. ya esta libre de aguas en los dos lugares de in-

fluencia

Los daños son muy graves y edifícil calcular el número de hectáreas dañadac.

El pueblo está en las tierras sa

CANLLAS DE ESHIEVA

## restablecidas

(Por telefono.) - Apenas empe decrecer el rio, se ha comunica-do este pueblo con todos los del valle, aunque por uno de los puen-tes redavia se pasa con dificultad.

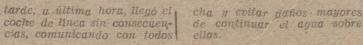
### AMUSQUILLO en otras ocasiones

Por teléfono).-No hay nado de particular que decir que no se haya dicho cuando ha habido inundaciones. Los daños a los agricultores han sido más fuertes que otras veces, cuando ya no quedaba remolacha en el

A consecuencia de las llunias peligran algunos parares.

Remolachas con treinta Comunicaciones centimetros de agua

(Por teléfono.)-Esta riada no ha sido tan fuerte como las anterio-res. La saca de remolacha es la labor más argente que llevan a cabo los vecinos cultivadores, con treinla centimetros de agua,





PINA DE ESGUEVA. - LAS AGUAS INVADEN LA MEG